

# Diario de Burgos



JUEVES, 26 DE ABRIL DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.337  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## El Príncipe y Carrero Blanco reciben a Benhima

### KISSINGER Y LE DUC THO VOLVERAN A REUNIRSE

#### En Mayo y en París

Washington (Efe). — La Casa Blanca ha anunciado esta mañana que Henry Kissinger y Le Duc Tho, los hombres que negociaron el fin de la guerra de Vietnam, se reunirán de nuevo en París, en Mayo próximo, para apuntalar la frágil paz que vive Indochina desde hace semanas.

#### PLANES POLITICOS PARA VIETNAM DEL SUR

París (Efe). — Seis cláusulas forman el nuevo plan del Gobierno revolucionario provisional survietnamita para la solución de los problemas políticos de Vietnam del Sur, presentado hoy en París.

Por su parte, Saigón ha hecho una contra-propuesta pidiendo la firma de un acuerdo preliminar el 27 de Abril, sobre la solución de los problemas políticos y de base para la formación de un Consejo de reconciliación y concordia y la convocatoria de elecciones generales.

### Concluyó la visita oficial del ministro marroquí

Durante la misma (ayer), diez pescadores españoles fueron apresados por una patrullera de su país

Madrid (Cifra). — Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos Borbón, recibió a las diez y media de esta mañana, en el palacio de la Zarzuela, al ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos, Ahmed Taibi Benhima.

Tras la audiencia, el ministro marroquí se trasladó al palacio de Santa Cruz, donde a las once y media se inició la tercera y última sesión de las conversaciones hispano-marroquíes programadas para la estancia oficial del señor Benhima en Madrid.

En esta tercera sesión, los ministros se reunieron al igual que en las anteriores en el despacho oficial del señor López Bravo, con asistencia de los embajadores de España en Rabat y de Marruecos en Madrid.

Al mismo tiempo, celebraron su tercera sesión de trabajo, también en el palacio de Santa Cruz, las delegaciones de ambos países.

Esta tarde, a las cinco y media el señor Benhima celebró una entrevista con el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, con la cual, de acuerdo con el programa se puso fin a los contactos oficiales hispano-marroquíes previstos con ocasión de la visita.

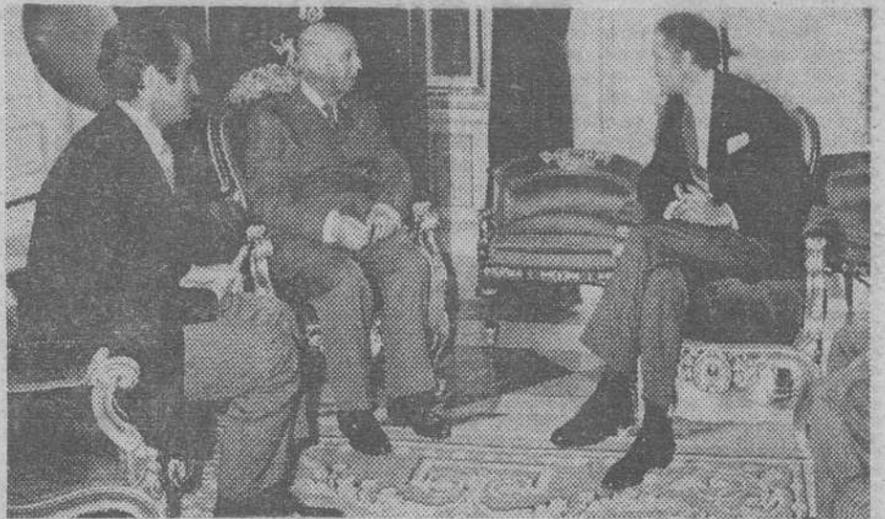
El ministro marroquí emprenderá viaje de regreso a su país a primeras horas de mañana.

#### DIEZ PESCADORES ESPAÑOLES APRESADOS

Cádiz (Cifra). — Una lancha patrullera marroquí intentó esta mañana hacer que navegara con rumbo a un puerto de aquel país a un barco pesquero español, el «Marciana», que navegaba en aguas del Atlántico frente a la costa occidental de Marruecos. Al oponerse a ello

(Pasa a la página 13)

## AUDIENCIA DEL CAUDILLO



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado ha recibido en el Palacio de El Pardo al ministro marroquí de Negocios Extranjeros, Sr. Ahmed Taibi Benhima, al que acompañaban su colega español, Sr. López Bravo y los embajadores de Marruecos en Madrid y de España en Rabat. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## NIXON PROPONE A EUROPA UNA NUEVA CARTA ATLANTICA

### Para el «Times», puede ser equiparada en significación histórica al «Plan Marshall»

Washington (Efe). — El presidente Nixon no sólo ha propuesto una «nueva Carta Atlántica» a los países europeos, sino que desea regresar de su anunciado viaje a Europa a final del año actual con ella firmada.

Fuentes de la Casa Blanca revelaron hoy que el presidente Nixon dio instrucciones precisas a su asesor en Asuntos Exteriores, Henry Kissinger, para que propusiera la idea de una «nueva era» de relaciones con Europa, similar a la emprendida en su primer mandato con los otros dos grandes poderes: China y la Unión Soviética.

Opiniones oficiales filtradas de la Casa Blanca resaltan ahora el carácter «no retórico», y ni siquiera oportunista, del discurso del pasado lunes del consejero presidencial Kissinger, en el que se descubrió por vez primera las intenciones presidenciales estadounidenses.

Para muchos expertos en asuntos europeos, el discurso de Kissinger estuvo basado en los principios más cuidadosamente elaborados del presidente norteamericano, incluidos sus deseos no ocultos de crear una nueva era de relaciones con las grandes potencias.

Para estos expertos, Nixon quiso sopesar con el discurso de Kissinger las reacciones en las capitales europeas a una nueva propuesta norteamericana de modificar la estructura de relaciones políticas, económicas, comerciales y financieras de los Estados Unidos con sus aliados europeos.

Esta nueva estructura, según una fuente oficial, quedaría concretada en un «mayor documento» conjunto europeo-estadounidense, de características e importancia histórica muy similar a la Carta Atlántica firmada por el presidente Roosevelt y el primer ministro británico Winston Churchill en 1941.

La recepción favorable que esta idea, expuesta por Kissinger pero que tendría su origen en el Departamento de Estado que preside el olvidado y ahora resucitado William Rogers, en los países europeos, ha animado al presidente Nixon estos días a

## Aumentan las ventas a la CEE

### De Enero a Abril supusieron más de la mitad de toda la exportación

#### Conversaciones hispano-rumanas

Bucarest (Efe). — Las relaciones bilaterales entre España y Rumania y cuestiones internacionales de interés común, especialmente las referidas a la proyectada Conferencia General Europea de Seguridad y Cooperación, han sido objeto hoy de un intercambio de puntos de vista entre una comisión de representantes del Ministerio español de Asuntos Exteriores y el ministro rumano del Exterior, George Macovescu. La información oficial rumana señala que el intercambio de puntos de vista tuvo lugar los días 24 y 25.

#### EL PRIMER CLIENTE DE ESPAÑA

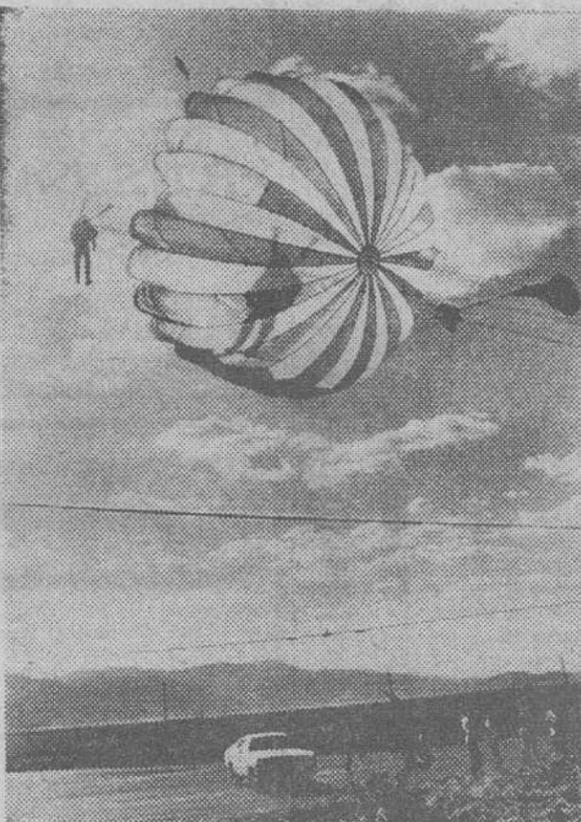
Madrid (Cifra). — Las ventas españolas al Mercado Común, se han disparado en el primer trimestre de este año.

En citado trimestre, las exportaciones a la C.E.E. han supuesto el 41,5 por 100 de las ventas a todo el Mundo. Si se cuenta, también, las exportaciones a los tres nuevos miembros —Reino Unido, Irlanda y Dinamarca— resulta que la Comunidad Económica Europea absorbe más de la mitad de las exportaciones españolas, concretamente un 51,5 por ciento.

El valor total de las ventas a la Comunidad ampliada asciende a 38.935 millones de pesetas frente a 75.536 millones exportados a todo el Mundo.

Los primeros clientes han sido Alemania, Francia y después el Reino Unido.

## FATALIDAD



Elsimore, California. — Steven John Campbell, de 24 años, tropezó con unos cables de 12.000 voltios, cuando descendía en paracaídas, y murió instantáneamente. Campbell, que había efectuado anteriormente cerca de treinta saltos, es la tercera persona que muere en accidente de paracaídas en menos de seis semanas.

(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## «SI SE ENFRENTAN A ISRAEL LOS ARABES SERAN VENCIDOS» DICE EL PRESIDENTE LIBIO

### Para Gadafi, la solución del problema estaría en una guerra civil árabe

Beirut (Efe-UPI). — El dirigente libio, coronel Moamar Gadafi, ha manifestado hoy que los árabes serán vencidos si se enfrentan a Israel de nuevo y que el movimiento guerrillero palestino ha sido aplastado por los árabes que «cooperan con Israel».

Entrevistado por la revista «Al Sayyad», de Beirut, criticó las «triviales maniobras de los políticos árabes y la impotencia de los regímenes árabes» que se olvidan de Palestina y de los territorios árabes, ocupados por Israel.

Una guerra civil árabe sería la solución, ha añadido Gadafi.

(Pasa a la página 12)

## NINGUN NIÑO SIN SABER NADAR

COMO al otro lado de la ventana del autor, el tiempo disimula la primavera entre nubes que son suficientemente espesas como para hablar de todo, menos de sol veraniego, dice uno si el tema que se trae hoy entre manos no será de los que no cuadran con la temperatura. Es posible. Pero ocurre que también ha venido a nuestras manos un prospecto que se titula igual que nuestra «Postal» de hoy y vamos a hablar de él.

Se trata de una campaña de natación escolar que organiza la Delegación de Deportes junto con la de la Juventud. Y pretende eso: que ningún niño se quede sin saber nadar. Ya está funcionando desde 1955 y parece ser que no quiere dormirse en los laureles, por lo que sigue en la brecha. Hace bien.

Ningún niño sin saber nadar. ¿Se nos ha ocurrido preguntarnos (seguramente que sí) que puesto que nuestros pequeños tienen un cuerpo que debemos cuidar nosotros, no está de más que lo hagamos sano? Miradas bien las cosas, tenemos cierta razón si volvemos con nuestra antigua cantinela: más hace la educación física, es más urgente, por el futuro del hombre que el estudio de las matemáticas, pongamos como ejemplo máximo de la manía más generalizada a la hora de valorar conocimientos.

No saber sumar hoy no implica que no se vaya a aprender mañana. Ello no da pie a que se postergue ninguna clase de estudios, pero sí lo da para que analicemos la urgencia de la salud, cuya principal defensa está, sin duda, en aumentarla desde que se está en edad de hacer los primeros ejercicios. Un niño que a los siete años sea capaz de hallar el volumen de una pirámide (parece que el caso se da, para martirio de pobres criaturas, ¿verdad usted?), nos sirve de poco si cuando tenga veinte se convierte en un joven enfermizo que tiene en la cabeza muchos más dolores que fórmulas haya podido aprender. En cambio, si a esos siete años, el niño sabe nadar, sabe de paso que la mejor forma de educar el temperamento consiste en soportar e ir alegremente a la impresión de un chapuzón de agua fría, intuye que su carácter se está templando y su salud fortaleciendo. En resumidas cuentas, nos trae a todos más ventajas ir haciendo al hombre desde su parte física que edificar al intelectual si de paso construimos al enfermizo.

No terminamos de valorar lo que significa la educación física y hacemos mal. Tendríamos que ver en ella el mejor crisol del temperamento y una forma ideal de hacer hombres y mujeres completos. No empece el amor por la dificultad en el estadio o la piscina al cariño por los libros. Estos, que terminan siendo la dificultad misma, pueden verse ayudados por esa otra costumbre de lo difícil adquirida en el campo de deportes, al aire libre, en pleno uso de todas las potencias de la fortaleza del músculo. Es raro que se compaginen deporte y vicio. Es raro, pues, que sean amigos taras viciosas y educación física. Y, ¿no es cierto que a todos nos parece lógica la lucha contra las primeras?

Apoyamos esta campaña de natación y nos atrevemos a aconsejar a todos los padres para que animen a sus hijos. Saber nadar es el camino para hacer el deportista completo. En eso estamos todos de acuerdo. Y en que hay que hacer, en seguida, al hombre completo, empezando ahora, cuando el niño tiene siete años.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

| JUEVES |  |
|--------|--|
| 14,01  | Almanaque.   |
| 14,30  | Primera edición  |
| 15,00  | Noticias.  |
| 15,35  | De la A a la Z.  |
| 16,00  | Jennie, la hija del gobernador.                          |
| 16,45  | Vuelta ciclista a España.                                |
| 17,45  | Dibujos animados.  |
| 18,01  | Avance informativo.                                      |
| 18,05  | La casa del reloj.                                       |
| 18,25  | Con vosotros.  |
| 19,30  | Los chiripitifláticos.                                   |
| 19,40  | Buenas tardes.   |
| 20,30  | Novela («La feria de las vanidades»)                     |
| 21,00  | Telediario.  |
| 21,35  | Vuelta ciclista a España (resumen de la etapa)           |
| 21,45  | Sesión de noche («Los orgullosos»)                       |
| 23,30  | Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. |
| 24,00  | Tiempo para crear.                                       |

| VIERNES |                                    |
|---------|------------------------------------|
| 14,01   | Almanaque.                         |
| 14,30   | Primera edición.                   |
| 15,00   | Noticias.                          |
| 15,35   | Cine cómico.                       |
| 16,45   | Vuelta ciclista a España.          |
| 16,15   | Ronda familiar.                    |
| 16,45   | Toros (Rejoneo. Feria de Sevilla). |

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO - MOTO**

Lea usted siempre **DIARIO DE BURGOS**

# QUIJISICOSAS

Modernas máquinas de flo-taje comienzan a actuar en las obras de los cimientos de la «Autovía de Ronda», en el pago conocido por «Arenales de Valdemaría», entre el camino de Carcedo y el cruceo de San Julián.

¿Significa que ahora va en serio y que se imprimirá a los trabajos la celeridad y el empuje que demanda el proyecto?

No faltan observadores que al leer por doquier los grandes planes y proyectos de Obras Públicas a escala nacional se reservan cautelosamente su pronóstico, diciendo que si en todas las demás poblaciones españolas ocurre lo que está pasando en Burgos, el triunfalismo sobra.

Porque, ¿quién osará negar que en nuestra tierra parece que las obras estatales de carreteras están indefectiblemente condenadas a llevar un ritmo grotesco de cámara lenta?

El «hombre del tiempo» ha vaticinado lluvias que colmen las ansias de los agricultores ávidos de agua para sus campos.

Pero esta vez no es ningún agricultor, sino un ciudadano el que teme las lluvias, aunque comprende que hacen falta. Se trata de un comerciante de la plaza Mayor que tiene su establecimiento en la zona del nivel más bajo de esta plaza, o sea por la manzana de casas que limitan con el Ayuntamiento.

Sabe por experiencia que los aguaceros dan lugar a inundaciones de sótanos, sin que se libren tampoco los municipales.

Hasta ahora resolvíase el problema a base de abrir el registro de una gran alcantarilla que existía debajo del Consistorio en una acción que venía a anticiparse a la llegada de los bomberos. Mas el registro ha desaparecido, y el buen comerciante pregunta: ¿Qué pasará si sobre viene un súbito temporal, sin que estén concluidas todas las obras del alcantarillado y del colector?

Comprendible es su inquietud.

Conviene adoptar precauciones, y ver qué puede hacerse en prevención de inundaciones en los sótanos comerciales.

La Comisión municipal de Sanidad tiene un fin concreto en su esfera pública: velar en todo cuanto depende de su jurisdicción por el más fiel cumplimiento de las leyes y ordenanzas en materia de sanidad y de salubridad públicas.

Burgos no constituye una excepción en el complejo problema que plantea a muchos Municipios el arbitrar la fórmula ideal para eliminar basuras. Además que esta fórmula puede enfocarse — y de hecho se está aplicando en bastantes ciudades— desde distintos ángulos pues no siempre lo ideal va de la mano de los métodos prácticos, o de las mismas disponibilidades económicas.

Así, mientras hay Ayuntamientos pudientes que han montado modernas plantas de transformación de basuras para aprovechamiento industrial de las materias orgánicas, otros, menos ricos, tienen que conformarse con quemarlas mediante los corrientes procedimientos de la incineración.

Burgos siempre ha huído de la primera fórmula por entender, acaso, que ni era rentable ni del todo eficaz. Mas lo que hace años pareció una quimera puede que ya no lo sea o que las circunstancias obliguen a adoptar decisiones de emergencia.

El vertedero ubicado en terrenos próximos a Cardañajimo presenta todos los

síntomas de ser un auténtico disparate.

Nos explicaremos.

Si los señores concejales han inspeccionado el lugar verán que resulta de lo más inconveniente. Está situado a escasa distancia del polígono residencial de Fuentes Blancas y a la vera de un circuito turístico —el de la Cartuja-San Pedro de Cardaña— donde se acumulan sacos de plástico y otros elementos antiestéticos.

A mayor abundamiento también se halla próximo el vertedero al magnífico Complejo Benéfico-Social de Fuentes Blancas.

¿Que se estudió la orientación de los vientos? ¿Y cuando cambian?

¿No hemos comprobado que entonces las cortinas de humo invaden extensos parajes hasta la Quinta?

Lo dicho, la ubicación del vertedero de Cardañajimo constituye todo un desatino. ¿Cómo es posible que la

Comisión de Sanidad haya dado su aprobación y permitido incluso la realización de obras de acceso al vertedero?

Inspección oficial al canto.

Los nuevos barrios de la ciudad son un hervidero de niños.

Acabamos de visitar el de Gamonal, en sector delimitado por los bloques de viviendas de la barriada «Juan XXIII» que con tanto cariño e ilusión constituyó «Edificaciones sociales Sanahuja».

Por detrás, su nueva iglesia muestra el edificio complementario de su grupo escolar y patio cercado. Aún se ven más terrenos libres y disponibles. Abunda la tierra sin césped. ¿Qué pena da ver a los niños jugar, ensuciándose en la tierra!

Lástima que análoga visión se perciba en el Capiscol y hasta en la misma plazoleta de las Calzadas, que fue «alquitranada» para desdicha de las madres que se ven obligadas a someter a sus hijos pequeños a laboriosas tareas de lavado y revisión.

¿Pero tanto cuesta crear y conservar sencillos espacios verdes?

En la antedicha barriada «Juan XXIII» abundan las aceras semihundidas o faltas de baldosas. Se instaló alumbrado por el Ayuntamiento que, por cierto hace varios meses requirió a la empresa titular de la barriada a fin de que completara las obras de acondicionamiento en los espacios que corresponden cuidar a aquella.

Esta barriada trasciende una vitalidad extraordinaria en cuanto a número de vecinos y actividades industriales. Examinando el barrio comprobamos que se procede a colocar bordillo de aceras en las salidas de todas las calles transversales y que limitan con la carretera de Irún.

El bloqueo de acceso y salida afecta a muchos industriales. Han firmado y elevado un respetuoso escrito al Ayuntamiento y esperan confiados, en que se les dé una solución.

Por lo visto se trata de aspectos que tiene, que ver con la ordenación del tráfico. El tema inquieta a los vecinos afectados pero tanto como este problema les sobresalta la desesperante lentitud de las obras de terminación de las aceras.

¡Un desastre! Porque llevan ya varios años esperando que aquel sector acabe por entrar en vías de plena normalidad.

**Martinillos**

## COLISEO HOY

PROGRAMA MONSTRUO

### «ARIZONA COLT»

GIULIANO GEMMA ★ CORINNE MARCHAND

Un «western» candente, un «cow-boy» insólito, una interpretación inolvidable, una historia colosal.

— Y —

### «LA VIDA SIGUE IGUAL»

JULIO IGLESIAS ★ ANDRES PAJARES

Le interesará, le divertirá, le emocionará... porque es la vida real, auténtica, sin trucos, sin mentiras

UN FILM DIFERENTE Y SENSACIONAL

— Mayores 18 años —

## DELINEANTES

Necesita importante Empresa del Polo. Indispensable Servicio militar cumplido. Título Maestro Industrial o similar. En su defecto, experiencia en Calderería. No se contestará a los que no cumplan los requisitos citados. Interesados dirigir su correspondencia al Apartado de Correos número 248. BURGOS. — (R. O. C. núm. 4.891)

## SIRVIENTAS SE PRECISAN

DOS PARA ZARAGOZA. SUELDO 8.000 PESETAS. INFORMES: TELEFONO 206540

## RESTAURANTE OJEDA SE NECESITAN AYUDANTES Y APRENDICES DE COMEDOR

(R. O. C. 4.897)

## Emérico novedades

Calle Santander (frente a calle Cordón). — En Burgos su XV aniversario

- ante todo, es SERVICIO
- siempre procura ORIENTACION
- TRES GENERACIONES dedicadas al comercio son su mejor aval de nuestra SERIEDAD COMERCIAL.
- porque USTED nos merece todo el respeto, con la mayor consideración, y gracias a ello nos sentimos satisfechos de seguirle sirviendo.

**AHORA TOTALMENTE REFORMADO PROXIMA REAPERTURA**

# PALOMAS Y GRAJILLAS

■ ■ Por Jesús RUIZ RUIZ

**D**IVINA claridad de Agosto, azul y áurea por el aire seco y esencial de Castilla. Hay olores de retama y de tomillo. Ringleras dobles de chopos custodian allá lejos los caminos que se pierden en el cielo: es su actividad vertical, heroica, de síntesis. Su color verde en la hora cálida del mediodía destaca más que el aceitoso de la catedral. Pues, lejos también, se columbra ésta retrepada en el bisel de una colina, presidiendo a la ciudad de Burgos. No se notan los calados de los chapiteles gemelos. Pero se adivinan extrañas aspilleras de donde salen blancas saetillas, raudas, horizontales, buidas.

Como tentáculos místicos que enviara la granítica señora de la meseta a los alcóres de tierra para sublimarlos constantemente, así eran los vuelos de las palomas de la catedral sobre los campos de oro.

Entonces me pareció la catedral gótica más espiritual que nunca. Tenía también como los seres espirituales su preocupación. Su especialidad no era geométrica, no se reducía a los contornos —límites de la piedra— como tampoco la del hombre, como espiritual que es, queda delimitada por la carne, sino que estaba hecha de direcciones, y tendía a ampliar continuamente el mundo circundante. En vez de aviones o teléfonos se servía para ello de palomas filiformes, volátiles.

Varias se posaron cerca, en un egido sombreado de chopos, a beber en un manantial. Eran diáfanas, candidas, amorosas, y parecían copetes vibratorios de algodón. Como su elemento era el aire, volaron en seguida. Y tornaron a la catedral. Allí debían de vivir miles y miles como leucocitos de un organismo; porque la noche de Reyes las va así, al estallar una salva: como una floración. Las torres iluminadas en la noche eran los tallos desnudos de una primula que al estampido florecieron en forma fantástica de quitasol agitado.

En dos horas y media de tren, entre chopos erectos, por vegas y páramos solitarios, se llega desde Burgos a León. Hay poblados también en el camino, siempre ubicados en lugares escogidos. Y siempre la iglesia pastorea el rebaño terroso de casas. En torno a ella y sobre el oleaje rojizo y pajoso del caserío volutas y elipses aéreas de vencejos.

Más en torno a la «Pulchra leonina» no jabardilleaban vencejos ni palomas. La parte Este, el sector oriental de la ciudad está más alto. Sobre este cabezo se yergue desde hace siete siglos la catedral de León, con el ábside mirando al Oriente, y abriendo sus puertas a la ciudad como un redil acogedor.

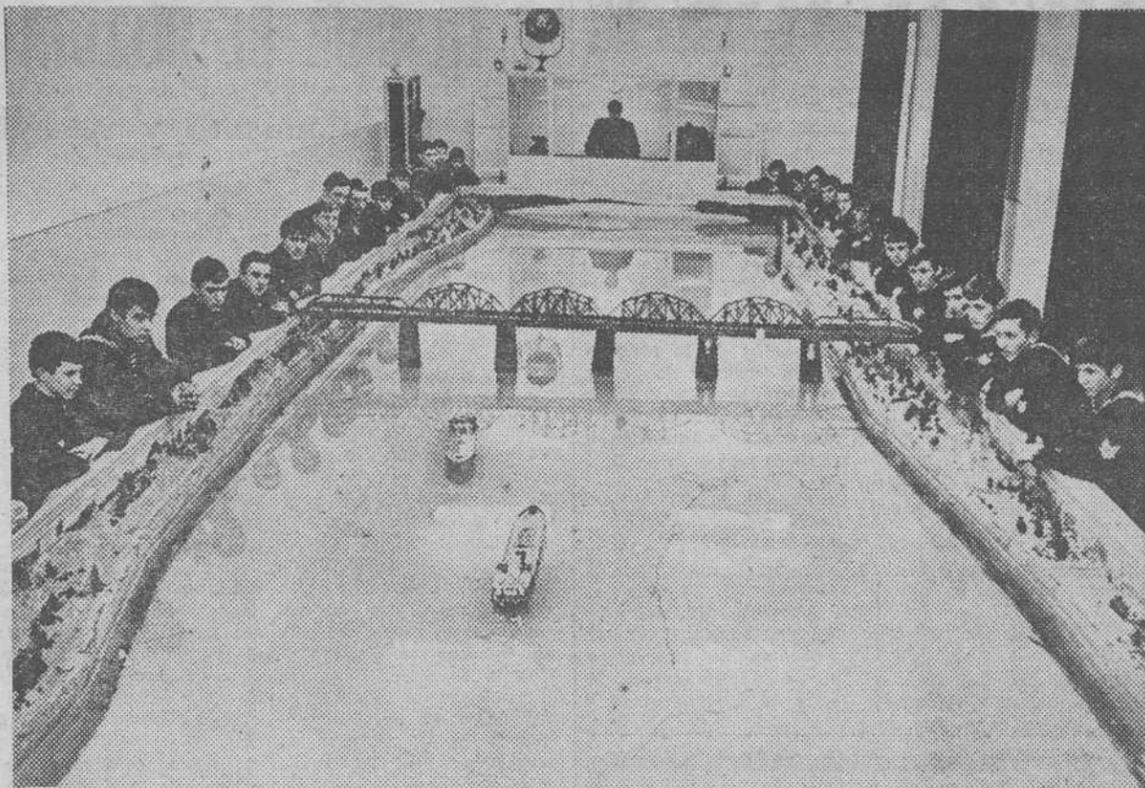
A través de sus vidrieras y de sus ojivas se colocará el primer sol, como a través de un prisma, para alumbrar a la ciudad confiada. Sus dos torres proyectarán sombras iguales, sintéticas. Las dos fueron construidas al par que se hacían las espadas cayendo sobre los moros. Las dos me parecían avanzar igualmente hacia el cielo apoyadas ambas en la dura tierra.

Constantemente revoloteaban, por encima y entre los botareles, brunas grajillas ágiles y vigorosas, como abejas en un colmenar. Más, como otro abejaruco, también apareció de súbito un enorme azor de alas grandes y se llevó una grajilla entre las uñas. Pero no me vinieron a la cabeza ideas de antítesis del vivir, o entre el cielo y la tierra como a Ortega cuando admiraba las torres saguntinas, sino de síntesis de seres y de órdenes.

El cielo era azul y limpio. El sol que lo iluminaba reverberaba en los tejados de la ciudad y doraba las torres de la catedral. Al influjo de su cálido aliento seguirían también entre aulagas despidiendo su olor en los campos los cantuesos y las retamas.

**cafetería ISLA  
COMUNIONES - BODAS**

# FUTUROS CAPITANES



La escuela de navegación fluvial de Perm es uno de los más importantes centros docentes especializados de la URSS. En ella cursan actualmente estudios más de 1.000 alumnos: futuros técnicos en navegación, electromecánicos e incluso capitanes. Durante cuatro años estudian el arte de la navegación por los ríos. Disponen para ello de modernos laboratorios en electrotécnica, geodesia, accionamiento eléctrico, motores Diesel, navegación, etc. Un número cada vez mayor de estos alumnos son destinados a los ríos siberianos y del Extremo Oriente de la Unión Soviética. En esta foto vamos a un grupo de ellos siguiendo una clase en uno de los laboratorios donde se ha reproducido el cauce de un río navegable. (FOTO FIEL)

## Cruce de circulación sanguínea entre animales de distinta especie

- ◇ Se ha ensayado con éxito entre hombre y mono
- ◇ Una esperanza para muchos enfermos y desahuciados
- ◇ La frontera de la vida se amplía

□ ● □ Por S. PRIETO CANTERO

Para la bioquímica moderna, vida existe mientras las neuronas cerebrales sean capaces de responder a impulsos vitales que a ellas lleguen. Si algunos órganos del cuerpo manifiestan ya síntomas de paralización o incluso acusan situaciones desesperadas en cuanto a concebir posibilidades de vida en el organismo, no por eso ha de darse por perdida la batalla pues si las células nerviosas cerebrales vuelven a tener ocasión de actuar y de manifestar sus

reacciones físicas y biológicas, en cuanto a que puedan transmitir impulsos vitales al cuerpo enfermo, la vida aflorará otra vez, normal y pujante. Muchos son los órganos vitales que tenemos en nuestro cuerpo, pero tal vez sea el cerebro el más esencial pues en él radican funciones indispensables que se transmiten hasta el último rincón material y espiritual de nuestro ser. Es un puesto de mando de alto estado mayor de perfecto y complejo mecanismo que supone nuestra existencia. Todo depende del cerebro: sentidos corporales, sensaciones anímicas e intelectuales, reacciones físicas, incluso la circulación sanguínea: todo, en absoluto, es dirigido y ordenado por este órgano, hasta el punto de que si el cerebro muere, todo lo demás muere. Pero si vive o se le hace revivir, el cuerpo también revive.

tente en limpiar su sangre, vivo y saludable, como antes intensamente envenenada, del ensayo, y la enferma, recruzando su circulación sanguínea a la de un mono. Previamente, al simio se le lavó su sistema vascular con solución salina Ringer análoga al plasma sanguíneo humano, reemplazándosele después, su sangre por otra humana igual a la de la enferma. Una vez esto se estableció circulación sanguínea desde una pata del mono a un brazo de la paciente. A las pocas horas la sangre envenenada de la moribunda quedó filtrada y libre de toxinas, gracias a la acción depuradora de los riñones y al hígado del mono: y el cerebro de la mujer empezó a recibir y a transmitir impulsos vitales a todo su organismo semimuerto, que revivió. El animal siguió tan

del ensayo, y la enferma, recuperada, se reintegró a su domicilio. Esta extraordinaria conquista biológica indica la gran importancia del cerebro, de sus neuronas constituyentes y de las reacciones y procesos bioquímicos y físicos que a la de la enferma. Una vez La consecuencia es que los conceptos hasta ahora tenidos de la frontera entre la vida y la muerte han sido completamente modificados. Hoy sólo se considera que una persona está muerta si su cerebro no responde a ningún impulso vital y electromagnético: de ahí que los electroencefalogramas sean de tanta transcendencia a la hora de emitir un diagnóstico. (Reportaje LOGOS)

**CRUCE DE CIRCULACION ENTRE HOMBRE Y MONO**

Esto es lo sucedido recientemente en el Hospital Facultad de Medicina de la Universidad de Virginia. A este centro médico llegó un día una mujer que realmente poco se asemejaba a una persona viva. Estaba en oro fondo coma hepático y fue totalmente desahuciada. Pero se salvó de una muerte segura por medio de un ensayo que resultó decisivo, consis-

## CHALETS PLAYA

Zona SALOU CAMBRILS

En zona elegida de la Costa Dorada, venta de chalets junto al mar, con jardines individuales. «Un jardín sobre el mar». Jardines que por ser finca particular conservan la rusticidad de la Naturaleza, entre árboles y flores. Colonia reducida, tranquila, familiar. Agua abundantísima, ilimitada. «Chalets» construidos y por construir a gusto y necesidades del comprador. Condiciones de pago a convenir. Amplias y ventajosas facilidades. Información completa, sin compromiso. Escriba a «Jardines EL PA RAISO».— Calle Lepanto, 296. BARCELONA-18

## VANGUARD

Recuerda a Ud. que le atenderá para reparar su radio, T.V., cassette o Hi-Fi. en su

### SERVICIO TECNICO

VANGUARD esta a sus órdenes llame al número



**220712**

Nuestra Señora de Fátima, 1 - BURGOS

ponga un

## VANGUARD

en su vida

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora del Buen Consejo. — Ss.: Isidoro, obispo y dr.; Pascasio, dc.; Pedro, Basileo, obs., mrs.; Ciarancio, Lucidio, obs.; Ricardo, pb.; Exuperancia, virgen. Misa de la octava de Pascua, color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de Montserrat. — Ss.: Tertuliano, Teófilo, obs.; Anastasio, p.; Pedro Armengol, cf.; Antimo, ob.; Cástor, Esteban, mrs.; Zita, virgen.

Misa de la Octava de Pascua; color blanco.

## CULTOS

SAN GIL, ABAD.— Mañana dará comienzo el solemne

septenario que la Real Hermandad de la Sangre de Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores celebrará en honor del Santísimo Cristo de Burgos.

Por la mañana, a las nueve, misa rezada en la capilla del Santísimo Cristo; seguidamente el ejercicio del Septenario, finalizando con la adoración de la reliquia. Por la tarde, a las ocho, rosario, septenario y exposición del Santísimo, finalizando con la adoración de las Santas Gotas.

La oración sagrada estará a cargo del R. P. Carlos Conde Díaz, S. J.

**¿POR MIEDO NO ERES DONANTE?** La donación de sangre sólo es perjudicial a los ojos de la ignorancia.

# JUNTA DE CLASIFICACION Y REVISION DE LA CAJA DE RECLUTA NÚM. 611

## Reclutamiento y reemplazo del Ejército

### CIRCULAR

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de Reclutamiento y previa aprobación por el Excmo. Sr. Gobernador civil de esta provincia, la revisión de los expedientes de los mozos alistados para el reemplazo del año actual, así como los excluidos temporales por efecto físico pertenecientes al reemplazo de 1971 y de aquéllos que disfruten prórroga de incorporación a filas de primera clase, pertenecientes al reemplazo de 1970 tendrá lugar en el edificio que ocupa esta junta (calle Vitoria número 63), a las diez horas de la mañana en los días que a continuación se señalan para cada Ayuntamiento.

Día 14 de Mayo: Todos los Ayuntamientos del Partido Judicial de Aranda de Duero.

Día 22 de Mayo: Todos los Ayuntamientos del Partido de Briviesca y Lerma.

Día 29 de Mayo: Todos los Ayuntamientos de los Partidos de Miranda de Ebro y Salas de los Infantes.

Día 5 de Junio: Todos los Ayuntamientos del Partido Judicial de Villarcayo.

Día 12 de Junio: Los Ayuntamientos del Partido de Burgos, iniciales entre «A» y «M».

Día 19 de Junio: Los Ayuntamientos del Partido de Burgos, iniciales entre «N» y «Z».

Día 26 de Junio: Las Secciones primera y segunda del Ayuntamiento de Burgos.

Día 3 de Julio: Las Secciones tercera y cuarta del Ayuntamiento de Burgos.

Día 10 de Julio: Primera sesión de pendientes.

Día 17 de Julio: Segunda sesión de pendientes.

Días del 24 al 30 de Julio: Sesión de incidencias.

—oOo—

Las sesiones para revisar los acuerdos de los Ayuntamientos serán públicas, pudiendo asistir a ellas todos los mozos alistados y personas reclamantes encargadas de exponer las razones que asisten a los interesados.

Deberán asistir obligatoriamente al acto, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 208 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar:

1.º Los no aptos para el Servicio Militar o propuestos para exclusión total del mismo.

2.º Los propuestos para ser excluidos del contingente anual temporalmente por enfermedad, defecto físico o psíquico.

3.º Los reclamantes de las operaciones de alistamiento a los que se les ha mantenido en la clasificación inicial, pese a su reclamación y que precisen ser reconocidos facultativamente.

4.º Los afectados por causas sobrevenidas comprendidas en el artículo 207 que precisen ser reconocidos facultativamente.

5.º Aquéllos que expresamente haya dispuesto la Junta de Clasificación y Revisión.

También serán convocados los excluidos temporales del reemplazo de 1972 (artículo 186), que voluntariamente lo hayan solicitado ser revisados siempre que por los facultativos de los Ayuntamientos se aprecie que han desaparecido las causas de su clasificación anterior.

Igualmente deben comparecer aquellos familiares de los mozos que por su impedimento físico o psíquico den derecho a prórroga de primera clase tengan que ser reconocidos, así como los familiares de los prórrogas de primera clase del reemplazo de 1970, a excepción de aquéllos que de anteriores revisiones hayan sido declarados «Impedidos Permanentes para el trabajo».

Independientemente de la revisión obligatoria para los expedientes de prórroga de primera clase del reemplazo de 1970 podrán los interesados de los reemplazos de 1971 y 1972, solicitar del organismo de aliste-

miento revisar voluntariamente su expediente ante la Junta de Clasificación.

El salario mínimo de un bracero, fijado oficialmente por el Gobierno y señalado en esta Junta a efectos de lo dispuesto en el artículo 276, para la concesión de los beneficios de prórroga de primera clase es, de pesetas, 186 por día.

Los mozos, que debiendo hacer su presentación personalmente ante esta Junta para el fallo de la clasificación o alguna de las revisiones reglamentarias dejen de verificarlo sin motivo justificado, serán declarados «prófugos» y si dejase de comparecer algún familiar que haya de ser reconocido a efectos de prórroga de primera clase se considerará que renuncia a la misma.

En los expedientes de prórroga de primera clase, deberán figurar certificados de la contribución que satisfacen al Estado, así como hoja-resumen en la que figuren los padres, hermanos y hermanos políticos, con las fechas de nacimiento, matrimonio y defunción en su caso, certificados acreditativos de todos los ingresos familiares por cualquier concepto e Informe del comandante del puesto de la Guardia Civil.

Cuando se trate de mozos, que por causas de trabajo residan fuera del domicilio familiar, deberán acompañarse justificantes de la ayuda que presta a los causantes de la prórroga.

En evitación de recursos fuera de plazo, los Ayuntamientos deberán remitir a la Junta el «enterado» de los mozos a quienes haya sido denegada la prórroga de primera clase, a sus padres en ausencia de aquéllos.

El comisionado que designe el Ayuntamiento para su representación ante esta Junta, vendrá provisto del documento que le identifique como tal, que entregará en el momento de iniciarse la sesión. Esta designación deberá recaer a ser posible, en la persona del señor secretario del Ayuntamiento, por considerarse, en general, más versado en los autos del reclutamiento (Artículo 209 del Reglamento de la L. S. M.).

En ningún caso se admitirá la representación de un Ayuntamiento por el secretario de otro distinto.

Los señores alcaldes cuidarán escrupulosamente de que el «Boletín Oficial» de la provincia en que se inserte esta «circular» se halle expuesto al público con 15 días de anticipación al señalado para comparecer ante la Junta los mozos de su Municipio.

Filiaciones básicas, número 1: Se pondrá fuera del recuadro el nombre del Ayuntamiento que alista. En el recuadro se anotará el número de catálogo militar, remitido el pasado año, sin tener en

cuenta las variantes del Instituto Nacional de Estadística.

Con el fin de no entorpecer la marcha de las operaciones de Reclutamiento de esta Junta se encarece a los señores alcaldes y secretarios el más exacto cumplimiento de cuanto aquí se dispone, evitando así la imposición de sanciones por incumplimiento de los preceptos del Reglamento, retraso en el envío de la documentación o falta de presentación del señor comisionado.

Burgos, 14 de Abril de 1973.— El teniente coronel, José Pérez Ortiz.

## Queda aplazada la conferencia de Belén Landáburu

La anunciada conferencia de Belén Landáburu, para mañana, viernes, dentro del programa de actos de la Organización Sindical, con motivo de la festividad del día 1.º de Mayo, queda aplazada para el próximo mes de Mayo, en fecha que oportunamente se anunciará.

Esta conferencia, homenaje a la mujer burgalesa, se celebrará con la colaboración de la Organización Sindical y la Asociación provincial de Amas de Casa.

Los telefonos de la Esperanza Una atención continuada a través de entrevistas, orientacion apoyo

## MAÑANA VIERNES, PREGON DEL DIA MUNDIAL DEL CLERO INDIGENA

### Programa de la velada

Mañana viernes, se celebra en Burgos la velada-pregon anunciadora del Día Mundial de la Obra Misional Pontificia de San Pedro Apóstol para el Clero Indígena. Tendrá lugar a las ocho de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, Concepción, 15. Se comenzará con toda puntualidad.

He aquí el programa de actos de esta velada-pregon:

1. — Conjunto «Aires» del Seminario Metropolitano.

a) Charly (Santa Bárbara).  
b) ¡Solo...! (Aires).  
c) Volveré (Aires).

2. — Dúo cancionero del Colegio «Jesús-María»: Srtas. Celia García-Mardones Moral y María Jesús Ibáñez de Aldecoa Puerta.

1. — Nadie tiene derecho a comer a Dios (Myriam Villanueva).

2. — No me vale (Myriam Villanueva).

3. — Saludo y presentación P. César Ruiz Izquierdo, delegado diocesano de Misiones.

4. — «Ayudemos a la formación del clero nativo en las misiones y prepararemos un gran resurgir de la Iglesia Misionera». R. P. Fidel González Joven misionero de Uganda y actual director de la revista «Mundo Negro».

5. — Coral de la Escuela Universitaria de formación del profesorado de la E.G.B.

1. — Peregrino de la noche (Jaroff) coro y solista J.J. Rodríguez Villanoel.

2. — Venid todos, amigos (M. Franck) coro a cuatro voces mixtas dirige Ramón María Pérez Estévez.

3. — Seis pajaritos (Anónimo) dirige J.J. R. Villanoel.

4. — Boleras sevillanas: coro y solista Concepción Prudencio.

5. — Danzas Tirolesas por Madalena de Vallejo.

Palabras finales del Sr. Arzobispo.

### EL PAPA PABLO VI DIRIGE A LOS CATOLICOS UNA LLAMADA URGENTE EN FAVOR DEL CLERO INDIGENA

«El mundo —dice el Papa— progresa vertiginosamente. Y las necesidades del Evangelio y de sus operarios se multiplican al ritmo del progreso que avanza por doquiera». Y para encarecernos la urgente necesidad de ayudar a la Obra Misional Pontificia de San Pedro Apóstol en favor del Clero Indígena, no se cansa de repetir las palabras de Inocencio XI: «Más quiero la ordenación de un sacerdote indígena que la conversión de 50.000 infieles».

### ARDIENTE RECOMENDACION DEL SEÑOR ARZOBISPO

«Será para nos, venerables hermanos y amados hijos, la mejor prueba de vuestra inquebrantable adhesión al Vicario de Cristo, secundar estos fervientes anhelos misioneros del Papa, promoviendo en todos los sectores y especialmente entre los jóvenes estudiantes de Enseñanza Media y Superior el desarrollo y crecimiento de esta Obra Misional Pontificia de San Pedro Apóstol para el Clero Indígena».

## SE NECESITA CONDUCTORES

Carnet de primera

Dirigirse a teléfono: 22 49 53  
Gravas y Hormigones Sáiz (R. O. C. 4.878)



EL SEÑOR

## DON PAULINO MARTINEZ ESPIGA

Falleció en el día de ayer, en Humienta, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Valentina Mariscal; hijos, doña Sara, don Victoriano y don Andrés; hijos políticos, doña María Jesús Domingo y doña Juana Martín; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY, DIA 26, a las DIEZ de la mañana en la parroquia de SAN PEDRO APOSTOL de Humienta.

Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha villa. Por cuyos actos anticipan las más expresivas gracias.

Humienta, 26 de Abril de 1973



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

## DOÑA ANTONIA PEÑA ALCALDE

Falleció en Burgos el día 26 de Abril de 1972.

(Q. E. P. D.)

### SU ESPOSO, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy jueves, día 26, a las siete y media de la tarde en la iglesia parroquial de La Anunciación de Nuestra Señora. Acto de caridad por el que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 26 de Abril de 1973



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

## DOÑA CASILDA ESPINOSA ARNAIZ

Falleció el día 27 de Abril de 1972.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Alejandro Ortiz; hijos, Bienvenida, Javier, Dalmacio, Victorino y María de la Vega; hijos políticos, Miguel Gómez, Esperanza Soto, Gloria Villalain y Teodoro Moral; nietos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 27, a las siete de la tarde, en la Capilla del Colegio Hijas de Jesús (San Juan de Ortega) y al novenario de misas que dará comienzo el sábado, día 28, a la misma hora y en la misma capilla.

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 26 de Abril de 1973.



LA SEÑORA

## DOÑA MARINA MARTINEZ CALZADA

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado padre, don Florencio Martínez del Val; hermanos, Anuncia, Saturnina, José Luis, María Angeles, Jesús y Marichu; hermanos políticos, don José Manzanedo, doña Aurelia Gil, don Teófilo González, doña María Angeles Acebes y don Juan José Mulas; sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA MARIA LA MAYOR de Aguilar de Bureba, HOY JUEVES, DIA 26, a las ONCE de la mañana.

Aguilar de Bureba, 26 de Abril de 1973.

## INFORMACION OFICIAL

### SECCION FEMENINA

**ESCUELAS PROFESIONALES DE LA SECCION FEMENINA.** — Se convocan plazas para Escuelas profesionales de la Sección Femenina del Movimiento en las especialidades de corte y confección, peluquería y estética.

Las solicitantes deberán reunir las siguientes condiciones:

a) Edad comprendida de 14 a 17 años.

b) Estar en posesión del certificado de estudios primarios.

c) Autorización paterna o en su defecto materna o tutor, para seguir los estudios en la escuela.

d) Aceptar íntegramente las bases de la presente convocatoria y las normas por las que se rigen las Escuelas.

La fecha de admisión de instancias de solicitud, finalizarán el día primero de Mayo.

### SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL

**A GRUPO DE TALLERES DE REPARACION DE VEHICULOS.** — Al objeto de tratar sobre diversos asuntos relacionados con el Decreto 809/1972 que regula la actividad en los talleres de reparación de automóviles, principalmente lo relacionado como la fijación del precio máximo y mínimo hora, infracciones, clasificación de talleres, etc., etc., se convoca una asamblea gene-

ral de todos los encuadrados, tanto con residencia en la capital como en la provincia, que tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos el próximo sábado, a las once, rogando a todos su asistencia.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**CONVOCATORIA DE CONCURSO DE MERITOS PARA DIRECTORES ESCOLARES.** — Por Resolución de la Dirección General de Personal, del día 2 de los corrientes, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 23, se convoca concurso de méritos entre directores escolares.

Las instancias «modelo oficial», acompañadas de la hoja de servicios y documentación complementaria a que hace referencia la citada resolución de convocatoria, se presentarán en la Delegación provincial de la provincia en que sirvan los solicitantes.

El plazo de presentación de instancias finalizará el día 11 del próximo mes de Mayo.

En la relación de vacantes no figura ninguna de esta provincia.

Las normas relativas a turnos, preferencias y resolución del concurso no varían sustancialmente de las que rigieron para esta clase de concursos en años anteriores.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Vicente Criado Contreras, Alfonso Alonso Lozano, Eliseo Arenas Gutiérrez, Jesús Andrés Gallo Hidalgo, Juan José Delgado Sotes, Carlos Santidrián García, Roberto Santillana Barrio, Enrique Suárez Pérez, Ana Beatriz Hernández Tejedor, Ana Dolores Gutiérrez Quintano, Mónica Alaña García, Blanca Garrido Villafranca, María Almodena Izquierdo García, María del Mar Fernández Sebastián.

**Matrimonios:** Don Baudilio Hidalgo Terán con doña María del Carmen Sedano Collantes, el domingo a las dos, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Emilio Cuevas Redondo con doña María Guadalupe de los Reyes Verdejo González, mañana a la una, en San Nicolás de Bari; don José Luis Rodríguez Gómez con doña Josefa Sendino Jiménez, el sábado a la una y media, en San Pablo.

**Defunciones:** Eusebio Vallejo González, de Soncillo, 86 años; Alberto Alonso Alonso, de Manganeseo de la Lampreana (Zamora), 80 años.

**INSTALACIONES ELECTRICAS.** La Delegación provincial de Industria ha abierto información pública sobre las solicitudes formuladas por Electra de Burgos, S. A., para nueva electri-

ficación de Torduelas y línea y centro de transformación para Granja Izquierdo y para varias líneas y centros de transformación en Miranda de Ebro.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 479 y con 125 pesetas todos los números terminados en 79.

Antonio Miguel de la Peña, de cinco años, Barriada Inmaculada, letra C, 5. Trasladado a la clínica de la Cruz Roja, quedó internado con lesiones de carácter grave. Inspectores del Cuerpo general de Policía y la Policía municipal practicaron diligencias.

del Estado» correspondiente al martes último se publica una resolución de la Comisaría de Aguas del Ebro abriendo información pública sobre la solicitud formulada por D. Fornerio Sáez Eguiluz, de Añastro, solicitando un aprovechamiento de agua de 4,60 litros por segundo, derivados de la acequia Paulejas en el indicado término municipal para destinar al riego de 6,8725 hectáreas.

**Salón Club Ciclista**  
**HOY, JUEVES**  
**GRAN BAILE DE MODA**  
ACTUANDO LA ORQUESTA ATRACCION «OXIRIS»

**DEPENDIENTE DE MOSTRADOR**  
PRECISA  
MESON ASTORGA  
Avellanos, 8  
(R. O. C. 4.903)

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 479 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles **evelio**

**CHICO DE 16 AÑOS**  
SE NECESITA PARA AYUDANTE DE CABINA DEL CINE CONDAL  
PRESENTARSE DE 7 A 9 TARDE EN LAS OFICINAS DEL «GRAN TEATRO»

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**CONATO DE INCENDIO.** A las ocho de la noche de ayer acudieron los bomberos a la casa número 1 de la calle de San Bruno, donde procedieron a sofocar un conato de incendio registrado al inflamarse el hollín de la chimenea.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Rídruejo, plaza de José Antonio, 12; Sanz, Victoria 141 (barriada Juan XXIII) y De Abajo, Villarcayo, 10.

**VIAJES SAYCA A MADRID**  
Salidas:  
Sábado 28, 3 tarde  
Domingo 29, 8 mañana  
Regresos: días 29 y 1.  
**DIAS 28, 29, 30 Y 1**  
**A BARCELONA**  
**A ZARAGOZA**  
DOMINGO DIA 29  
**A LOGROÑO**  
Toros  
AGV. T-136  
Moneda, 18  
Teléfono 20 94 38.

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento! La seducción masculina de Jean-Paul Belmondo. El encanto femenino de Annie Girardot y la mano maestra de Claude Lelouch — «Del amor y de la infidelidad» (4). Un film rigurosamente excepcional, valiente. Mayores 18 años.

más perfecta de la historia del crimen le hará sentir lo que es pánico. — (Sólo mayores 18).

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡2 últimos días! del grandioso estreno en Todd-Ao, 70 mm. Color y sonido estéreo: «Un verano para matar» (3 R). Christopher Mitchum Olivia Hussey y Karl Malden. ¡Trepidante acción! (May. 18). Y ¿Sabe ya cuál es el acontecimiento del sábado? — ¡Entérese!

**GRAN TEATRO.** — Hoy a las 5,15, 7,45 y 10,45. El más grande e importante estreno, en technicolor «Los Alpes, doscientos cincuenta mil dólares» (3). — Jean Claude Killy, Vittorio de Sica Daniele Gaudert. — Grandeza, aventura y «suspenso». La película que por sus excepcionales méritos ocupa el primer puesto. May. 18. Último día.

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Programa monstruo. — «Arizona Colt» (3) Giuliano Gemma. Corine Marchand. Un «western» candente, un «cowboy» insólito, una historia colosal y «La vida sigue igual» (3). — Julio Iglesias. Pajares. Le interesará, le divertirá, le emocionará. Mayores 18.

**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. — Grandioso estreno: «El divorcio es cosa de tres». — (4). En Todd-Ao Dustin Hoffman, después de «El graduado» y «Perros de paja», logra su mejor interpretación. Si la primera que hizo Dios, engañó a Adán, como serán las demás. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa de gran impacto: «Agullas cruzadas» (3). Drama, espectacularidad, luchas y acción con Richard Conte y Rory Calhert, y «Qué muertos más divertidos» (2). Una película que es una gran juerga, en cinemascope metrocólor. May. 14. — Último día.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. — El mejor programa: «Enseñar a un sinvergüenza» (3). Carmen Sevilla. ¡Qué cuerpo! ¡Qué cabello! ¡Qué profesora! ¡Desternillante! ¡Intencionada! y «La batalla de Roma» (3). — Mark Damon, Luchas, aventuras, acción, espectacularidad. — Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno. «Ya le llaman Providencia» (S. C.). Tomás Millán, Gregg Palmer. Un «western» que divierte a todo el mundo. Una bomba de humor. — Todos los públicos.

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Doble formidable: «El precio de un hombre» (3) Richard Wyler. Tomás Millán. La acción, la emoción, la grandiosidad y la belleza de Oeste salvaje y «Follón en el hospital» (3). Frankie Howard. Una película para partirse de risa. Rigurosos mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un escalofriante estreno, con una dantesca historia, llena de emoción y suspense: «La perversa señora Ward» (S. C.). Scop-color. Con George Hilton y Edwige Fenech. La coartada

**TIVOLI.** — 5, 7,45 y 10,45. — Dos últimos días para poder ver el divertido estreno del genial Lelouch: «La aventura es la aventura». Color. Lino Ventura, Jacques Brel, Johnny Hallyday, etc. Una satírica y desenfadada versión — muy francesa — de la actual desvergüenza mundial. (Sólo mayores 18).

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — Ayer, a la una y media de la tarde, en la calle Francisco Grandmontagne, al intentar cruzar la calzada, fue atropellada por el automóvil matrícula M-535893, la niña de nueve años, Begoña Sordo Pérez, con domicilio en la calle de Santiago, 33. La pequeña fue trasladada a la Residencia sanitaria, donde quedó internada con lesiones de carácter grave. Conducía el automóvil Juan Antonio Arnáiz Hernando, de 22 años, con domicilio en nuestra ciudad, calle Santiago, 31. Practicaron diligencias inspectores del Cuerpo general de Policía y la Policía municipal. — Minutos después de las tres de la tarde, en la calle Poza, el automóvil matrícula RU-6094-A, que conducía Timoteo Izquierdo Santamaría, de 23 años, residente en Villayerno Morquillas, alcanzó al niño Luis

### SONORIZACION DISCOTECAS

**QUAD**

COMERCIAL MAP EDIFICIO EDINCO VITORIA, 17 TEL. 20 15 49

**UN ESTRENO DE... ESCALOFRIANTE EMOCION!**

desde HOY

**CINE Cordon**

5,30  
7,45  
10,45

EL SUSPENSE DE LA COARTADA MAS PERFECTA DE LA HISTORIA DEL CRIMEN, LE HARA SENTIR LO QUE ES PANICO



IMPORTANTE: ABSTENGASE DE VER ESTA PELICULA SI NO ESTA SEGURO DE SOPORTAR GRANDES EMOCIONES. QUEDA USTED ADVERTIDO.

Exclusivamente mayores 18 años

# GUATEMALA, UN PAIS MADURO PARA LA SIEGA MISIONERA

**El Padre Revilla, como pionero de un grupo de misioneros burgaleses, dispuesto a ayudar al desarrollo integral de los indios mayas**



Bella escena en la que aparece el bondadoso misionero con niños mayas en su propio ambiente natural.

**Pide el refuerzo de algún sacerdote, maestro y enfermera y también necesita un tractor agrícola**

Al cabo de seis años de ausencia entre nosotros, el Padre Benedicto Revilla, ha vuelto de tierras de Misión, pero no para quedarse en Burgos, sino para proseguir su inquieta labor de apóstol del Evangelio más allá de los mares. No ha hecho más que llegar y ya anda despidiéndose de sus amigos con una serie de charlas que culminarán su programa antes de regresar a la Misión de los Mayas, de Guatemala, donde ya estuvo anteriormente seis años, fundando la Misión del Petén, a la que había vuelto en los últimos meses.

El Padre Revilla, como muchos recordarán, ejerció durante cinco años el cargo de director diocesano de Misiones de la diócesis de Burgos en la que recorrió pueblo por pueblo, suscitando vocaciones y formando conciencia misionera en nuestras gentes.

Nos consta que deseoso de volver a la vanguardia del frente misionero con la preparación que el Vaticano y las nuevas circunstancias exigen, el Padre Revilla ha pasado varios años en las Universidades de Madrid y Salamanca, donde ha obtenido tres licenciaturas en Filosofía y Letras, Ciencias Políticas y Teología Pastoral.

En nuestra Redacción sostenemos un sustancioso diálogo con el Padre Revilla:

—¿Qué le impulsó a introducirse en la Universidad de una manera intensa?

—Ver la situación tan explosiva y tan crítica por la que pasa Latinoamérica y comprender que los cristianos tenemos allí una función muy importante que desempeñar, pero no podemos ir improvisando, sino que, debemos tener un bagaje científico, adecuado al problema.

Yo creo que Iberoamérica está pasando uno de los momentos más cruciales de su historia. De esa convicción nació en mí el fuerte deseo de prepararme para ayudar a la integración latinoamericana y al desarrollo integral de sus habitantes.

—¿En su última visita a Guatemala ha tomado contacto con un solo ambiente o varios estratos sociales?

—Conversé con las gentes sencillas y con las autoridades tanto civiles como eclesiásticas y comprobé, una vez más, que Guatemala es un país maduro para la siega. La mies es allí, ciertamente mucha, y los operarios muy pocos. Según las últimas estadísticas en Guatemala no hay más que 526 sacerdotes para los cinco millones de habitantes, lo que da una de las medidas más altas del Mundo: 7.638 fieles por sacerdote. (En España hay 36.837 sacerdotes para 34 millones de habitantes, o sea, un sacerdote para 872 habitantes).

Recorrida así toda la República y consideradas todas las circunstancias hemos elegido como lugar de trabajo el Altiplano. Es una de las regiones más pobladas del país y con un mayor porcentaje indígena: algo así como el 90 por ciento de la población total.

—¿Qué nivel de vida tiene la gente de esa región?

—Muy pobre; unas 6.000 pesetas por habitante al año.

—¿Esto cómo se traduce en la vida práctica?

—Tienen por casa un rancho de adobes y palmas, carecen de servicios básicos como agua y electricidad. El 70 por ciento es analfabeto y la alimentación es monótona y muy pobre en proteínas. A las tres horas del día, la misma comida: maíz y alubias negras.

—¿Qué piensa usted para colaborar al desarrollo de esa pobre tierra?

—Pues pienso hacer una Iglesia, una escuela, un dispen-

sario y una emisora. En lo que más entusiasmo tengo realmente hoy es en la emisora.

—¿Por qué?

—Porque el comienzo del desarrollo es la cultura y la cultura allí no se puede impartir individualmente, ya que no hay suficiente personal docente. A través del libro tampoco se puede hacer, porque la mayor parte no sabe leer y aun los que pueden leer, no tienen afición a la lectura. La tele-



El Padre Revilla conversando con el presidente de Guatemala, general Arana, al que expuso el proyecto de desarrollo e integración, con motivo de la VI Asamblea del Parlamento Latinoamericano que se celebró en aquella República

visión todavía es cosa de un grupo insignificante de privilegiados de la ciudad. En cambio, la radio que, hasta ahora, tampoco podía ser empleada por falta de electricidad, hoy, con el transistor de pilas, puede escucharse hasta en los lugares más apartados de la montaña.

Al indio maya le encanta oír la radio. Yo lo he comprobado en estos meses de observación por tierras mayas: hasta en el rancho más apartado de la selva, la mujer prepara su tortita de maíz al son de una canción ranchera, de la radio y el niño atraviesa descalzo cerros y valles con el transistor colgado al hombro. Hay, pues, que aprovechar este magnífico instrumento de promoción, de mentalización y de evangelización del campesino en un país donde el personal misionero es tan escaso.

—Magnífico objetivo, pero ¿ha conseguido algún auxilio?

—Sí: muchos. En el sector de personal hay dos locutoras de Radio Popular de Madrid y dos periodistas de Televisión Española dispuestos a venirse conmigo para iniciar el trabajo de la emisora. El jefe de los técnicos de Líneas Aéreas «Iberia» está haciendo el proyecto de los estudios y de la antena y me ha prometido montarla personalmente y gratis.

En cuanto a los elementos materiales me han regalado ya 2.800 discos para la discoteca de la emisora en la parroquia del Cristo de la Salud, de Madrid, me regalaron, además, un «jeep» y todos los elementos para hacer a Iglesia, desde un Crucifijo de tamaño natural hasta el armonium, pasando por cálices, ropas, etc. El día 18 se hizo a la mar el barco que me lleva todo el equipo. Es una gentileza del Marqués de Comillas que nos lo transporta desinteresadamente en uno de sus barcos de la «Trasatlántica».

—¿Su idea responde a un proyecto individual o colectivo?

—Voy a Guatemala como pionero de un grupo del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras Comar el año 1954 fui también precisamente de los tres pioneros que comenzaron la misión del Petén, así ahora, vamos a comenzar otra misión en la zona de Quezaltenango.

Me seguirán otros Padres del EME en sucesivos viajes y entre ellos el Padre José Valdavidia Lobo, que fue también mi compañero en la primera expedición.

—¿Cómo ve usted el fenómeno de la guerrilla tan extendido en ciertas partes de América Latina?

—La situación general es de desigualdad rayana en la injusticia. Entonces los jóvenes no están dispuestos a permitir que eso continúe. Si no se les dan salidas pacíficas, tomarán las violentas. Por eso los que fomentan el avance social, pacífico no deben ser mirados como los enemigos de la paz, sino como sus mejores defensores.

Quiénes cierran toda esperanza al cambio son los más culpables de la guerrilla.

—¿Y qué desearía usted de sus amigos, los burgaleses?

—Lo primero que viniese personalmente algún sacerdote y algún maestro o alguna enfermera a reforzar el equipo de burgaleses que ya trabaja en la zona del Altiplano.

—¿Quiénes son esos burgaleses a los que se refiere?

—Por allá están trabajando magníficamente el brigadista don Ramón Alonso, que todos lo recordarán dando vida al espacio radiofónico «La Voz del Corazón», de Radio Popular y que ahora se encuentra iniciando un seminario para la formación del Clero indígena; don Fidel Martínez, de La Parte de Bureba y don José Antonio Carrasco Manso, de Villaseca, que llevan entre los dos la parroquia más grande de la diócesis, con 70.000 habitantes, además de otras dos parroquias colindantes con un censo, respectivamente, de 40.000 y 20.000, que no tienen ningún sacerdote.

—¿Y de socorros materiales, qué pide a los burgaleses?

—El regalo que más me gustaría de algún magnánimo donante que pueda hacerlo sería un pequeño tractor agrícola

para la Escuela de Capacitación del Altiplano guatemalteco. Y para gentes que no pueden tanto, que nos regalaran algún disco para la discoteca o dinero para pagar el viaje a los maestros, enfermeras y demás técnicos que están ya dispuestos a partir.

—¿Adónde le pueden enviar esos donativos o hablar con usted los que lo deseen?

—Al Palacio Arzobispal (Secretariado diocesano de Misiones) hoy y mañana, por la mañana y mañana, viernes, por la tarde en la Asociación Cultural Iberoamericana, donde tendré una charla a las siete, en su domicilio social, calle de Vitoria, 19.

—¿No habría forma de que los burgaleses mantengan un contacto permanente con usted para que sigan estando al tanto del desarrollo de su experiencia misionera?

—Sí; podíamos hacerlo a través de su periódico. Creo que bastaría que cada mes o cada tres meses enviara una crónica al DIARIO, sin perjuicio de que los burgaleses que lo deseen puedan dirigirse a nuestra misión en Quezaltenango (Seminario diocesano), Guatemala.

—Se acaba el espacio. ¿Tiene algo más que decir a los burgaleses?

—Sí, quiero decirles que los llevo a todos en mi corazón. Yo he recibido de Burgos muchísimas cosas: casi toda mi formación en los Seminarios de San José, de San Jerónimo y de Misiones; una colaboración entusiasta de todos los sacerdotes y maestros y de todo el pueblo fiel en los cinco años que estuve en el Secretariado diocesano de Misiones. Mi gratitud se extiende también a las autoridades, Prensa y Radio y he sentido un cariño de todo el pueblo de Burgos. Por eso donde quiera que esté los tendré siempre presentes con agradecimiento y los encomendaré constantemente al Señor en la santa misa.

CALLEJA

## SOCIEDAD UNION ARTESANA

(PLAZA DE SAN JUAN, 2)

Se halla vacante la plaza de CONCESIONARIO DE LOS SERVICIOS DE BAR  
Informes en Secretaría de 8 a 9.

## MUTUA PROVINCIAL DE BURGOS

Esta Mutua Patronal celebrará Junta General el día 27 de los corrientes y hora de las 12,30 en los locales de la Caja de Ahorros Municipal de la Avenida del Cid número 22 a que pueden asistir todos sus asociados

## PROMOTOR DE VENTAS

PARA BURGOS

PRECISA

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

SE EXIGE:

- Servicio militar cumplido.
- Cultura a nivel de grado medio.
- Carnet de conducir de segunda.
- Demostrada aptitud para la venta.
- Residencia en Burgos.

SE OFRECE:

- Ingresos anuales del orden de 150.000 pesetas.
- Alta en plantilla con Seguridad Social.
- Puesto estable con posibilidades profesionales.

Interesados dirigirse por escrito a mano con referencias a Félix Larrañaga Berasuetu. Calle San Prudente 8 bajo. VITORIA, antes del día 3 de Mayo (R. O. C. 4.892)

## PAPELES PINTADOS

DECOYPA

Grandes facilidades de pago

50 % DESCUENTO O COLOCACION GRATIS

General Dávila. 21 Teléfono 222587



Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

IMPRESA OFFSET FOTOGRAFADO

TELEFONO 207358

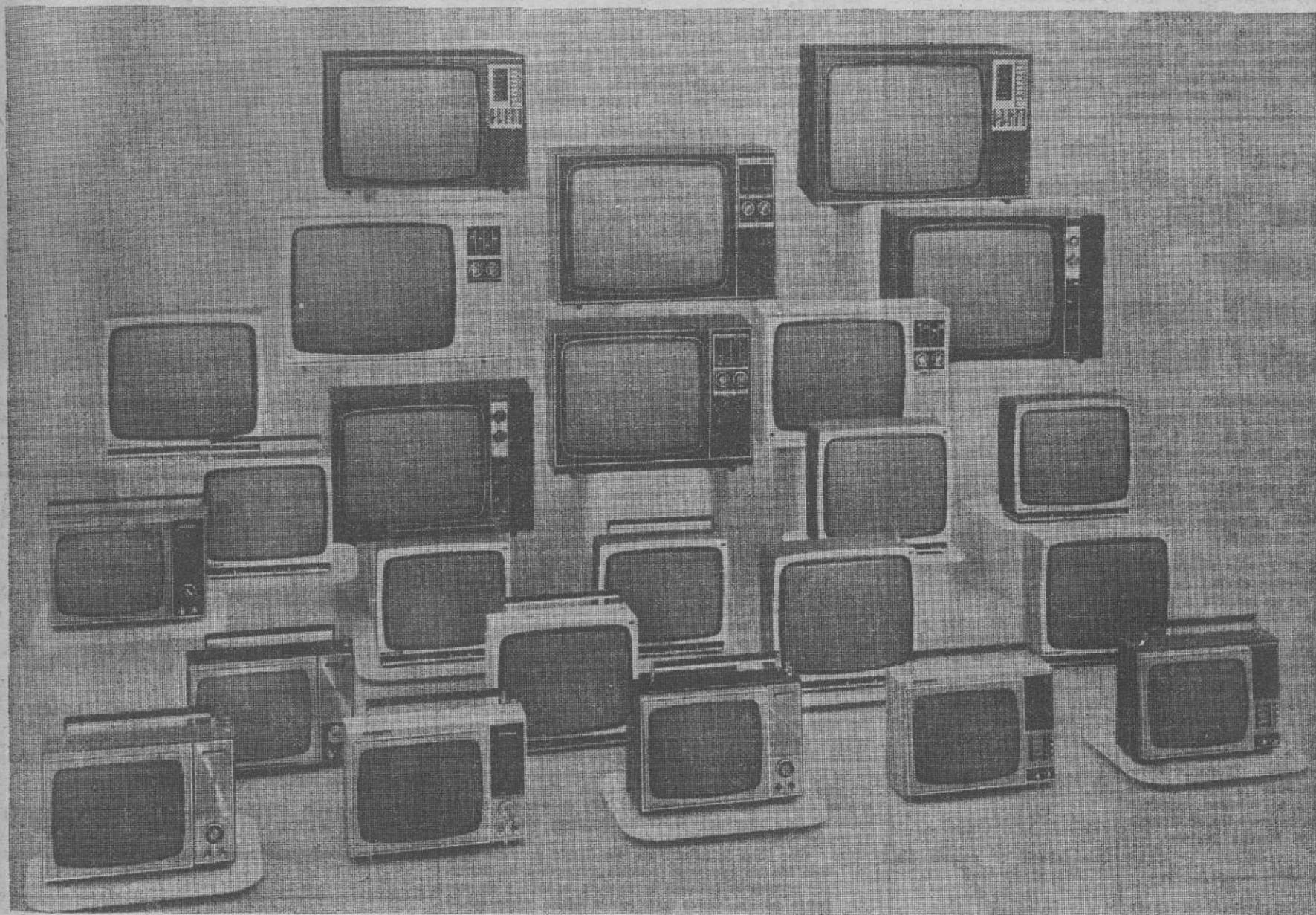


# hace cómoda su elección

...le ofrece la más completa gama de televisores  
que jamás se ha visto

Seguro!.. aquí está su próximo televisor

Basados en la nueva técnica microelectrónica integrada



## *Gama Internacional Multicolor*

Impresionante belleza en su presentación  
y colorido.  
Insuperable calidad, fiabilidad y rendimiento.  
La más extensa línea europea de televisores.

Una  
«nueva raza»  
de televisores



## ENTREGA DE TITULOS DE SOCORRISTA



A las ocho de la tarde de ayer, en el salón de actos de la clínica de la Cruz Roja, se hizo entrega de los títulos y carnets acreditativos de socorristas a los noventa cursillistas —de ambos sexos— que han participado en el Curso de Socorrismo desarrollado durante los meses de Febrero y Marzo, dirigido por el doctor don José María Francés Gil. El acto de entrega de títulos fue presidido por don José Carazo Calleja, presidente de la Cruz Roja; doctor Francés Gil y gerente de la clínica, señor Miranda, iniciando con unas breves palabras del director del curso que exhortó a los cursillistas a mantener contacto constante con la Cruz Roja, felicitándoles por el interés puesto durante las clases. A continuación se hizo entrega de títulos y carnets y, finalmente, el doctor Carazo Calleja pronunció unas breves palabras de felicitación a los cursillistas. — (Foto FEDE)

A. C. I.

### Mañana, "Tertulia iberoamericana" en torno al misionero burgalés P. Revilla

Mañana, viernes, a las siete y media y en el domicilio social de la A. C. I., calle Vitoria, 19, tercero, se celebrará (D. M.) una "Tertulia iberoamericana" en torno al P. Benedicto Revilla Torices, misionero burgalés del I. E. M. E.

El P. Revilla se encuentra en nuestra ciudad, en vísperas de su marcha a Guatemala, donde, en los últimos meses, ha puesto las bases de una extraordinaria aventura misionera, social y humana, de la que hablará también esta noche, a las once, a través de los micrófonos de Radio Popular.

La A. C. I. invita a asistir a esta "Tertulia iberoamericana" a todos sus socios y a cuantas personas estén interesadas en la obra del P. Revilla Torices.

**AGGIDENTADOS. ENFERMOS. PARTURIENTAS RECIENTES. NACIDOS.**

Todos pueden ser hermanos tuyos (lo son de verdad) si te haces donante de sangre. Acude al Servicio de Hematología de la Seguridad Social.

### Esta tarde sesión clínica en la Residencia «General Yagüe»

Esta tarde, a las ocho y en el salón de actos de esta Residencia Sanitaria, tendrá lugar la acostumbrada sesión clínica, que por motivos totalmente ajenos a los organizadores, ha sido trasladada del miércoles al jueves, manteniendo su periodicidad de quince días.

En esta ocasión, el tema a desarrollar será el titulado «Asma bronquial», estando a cargo del Dr. D. Miguel Calvo Piniños, especialista de pulmón y corazón.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo hoy, jueves, día 26, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla de Santiago de la Santa Iglesia Catedral, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

### D.<sup>a</sup> Emilia Santos Santos

Que falleció el pasado día 21 de Abril

D. E. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

El Excmo. Sr. Arzobispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



EL SEÑOR

### DON JACINTO AZCONDO UNZUETA

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada hermana política, doña Petra Antón; sobrina, doña Juanita Gayubas, demás sobrinos, primos y familiares

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córpor presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, JUEVES, a las CINCO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Tinte, 11.

Burgos, 26 de Abril de 1973  
Funeraria "La Misericordia"

# Quintanilla de San García está celebrando el IX centenario de la muerte de su hijo preclaro y santo Patrono

## El «Domingo de las Reliquias»

Por J. A. UZQUIZA

En Quintanilla de San García, el segundo domingo de Pascua —este año el 29 de Abril— se llama «Domingo de las Reliquias». Existe una antigua costumbre, según la cual, al comienzo de la misa solemne de este día, los componentes de la Corporación municipal deben trasladar a hombros procesionalmente el relicario con los restos de San García, desde la urna donde se guardan hasta el presbiterio del altar mayor. Allí quedan expuestos todo el día a la veneración de los fieles, juntamente con la reliquia del venerado mártir San Vitores, de la vecina localidad de Cerezo de Río Tirón.

Esta fiesta sencilla, pero de hondo fervor popular, nos da pie para referir a los amigos de la historia y tradiciones burgalesas los acontecimientos relativos a las Reliquias de San García. Aunque a alguien le puedan parecer un tanto legendarios, tienen todas las garantías de historicidad ya que están consignados en documentos de la misma época en que ocurrieron, conservados en el archivo parroquial.

San García, que fue abad del Monasterio benedictino de Arlanza, murió en el 1073, el mismo año que su compañero y hermano de Orden Santo Domingo de Silos. Sus restos mortales reposaron durante más de cinco siglos en la nave izquierda de la iglesia de Arlanza, hasta que, reconocida su santidad, se abrió el sepulcro y fueron trasladados a la Capilla de los Mártires, dentro del mismo templo del Monasterio. En la arqueta donde depositaron sus huesos se halló posteriormente un pergamino, escrito en latín, y que traducido literalmente dice así:

«El 17 de Abril del año 1620, gobernando la Iglesia SS. PP. Paulo V, y reinando en España Felipe III, el R. P. Fr. Pelagio de San Benito, abad de este Monasterio, trasladó el cuerpo y reliquias de nuestro Padre San García, el cual en un Viernes Santo, sentado con sus hermanos para la refección de pan y agua, como era costumbre y ahora lo es, al dar la bendición convirtió el agua en vino.»

En el pueblo que fue la cuna de San García, a la vez que iba creciendo el fervor y la devoción hacia su hijo preclaro, iban aumentando los deseos de poseer una reliquia de su Santo. Esto fue lo que movió al Cabildo de Beneficados y Aporados de la villa a pedir al señor Nuncio Alejandro Aldobrandt, las licencias necesarias para obtenerla. El documento de concesión está firmado en Madrid, con fecha del 18 de Mayo de 1724. Un párrafo de la crónica, redactada con todo género de detalles por uno de los notarios apostólicos asistentes al solemne acto de la entrega de la reliquia, dice textualmente, en ese sabroso castellano del siglo XVIII:

«Estando en este real Monasterio de Sn. Pedro de Arlanza, Orden y Relixión de N. P. Sn. Benito, diferentes clérigos y seculares de la villa de Quintanilla de Sn. García, jurisdicción del Arzobispado de Briviesca, a fin de que se les diese y entregase para su consuelo y maior devoción una reliquia insigne de N. P. Sn. García, natural que fue de dicha villa, para colocarla con la maior solemnidad en el retablo que nuevamente se a erixido a honra y gloria de dicho Santo, en la Parroquia de Sta. Marfa de Allende... el R. P. M. Fr. Diego Martínez de Cisneros, abad de dicho real Monasterio, mandó se sacase el hueso grande de la cadera derecha, que es el mismo que quería hazer entrega...»

Era el 16 de Enero de 1725 cuando, en medio de gran regocijo popular, llegaba aquella preciada reliquia de San García a su patria chica. Venía dentro de un cofre dorado, envuelta en algodones y cubierta con un cendal azul, cosas todas ellas que aún se conservan. Luego se la colocó en un relicario de plata y cristal, dentro de una urna, en el altar dedicado al Santo. Cerca de cien años los vecinos de Quintanilla de San García gozaron con la pacífica posesión de este sacro tesoro, pero a raíz de la guerra de la Independencia ocurrió un suceso, que en principio les llenó de tristeza. Nos lo relata el cura beneficiado D. Carlos Agustino, con fecha del 1.º de Septiembre de 1813:

«Por librar la reliquia de San García de algún atentado (de los que había noticias executaban los franceses en algunas iglesias) se sacó de su urna y se puso detrás del altar mayor de la misma Iglesia, donde estuvo hasta que en los 16 y 17 del mes de Junio deste año hubo la desgracia de que pasasen por esta villa de retirada millares de ellos, que algunos de ellos sacrilegamente rompiesen las puertas de la propia iglesia y la saqueasen enormemente, robando entre sus alaxas el referido relicario y rompiendo sus cristales y llevando la plata, dexaron en el suelo la referida reliquia.»

Cuando se hizo la calma, se practicaron las diligencias oportunas para cerciorarse de que el hueso hallado correspondía a la reliquia del Santo. Tras una minuciosa investigación, fue aprobada su autenticidad por la autoridad competente, y el provisor y vicario general del Arzobispado de Burgos mandó hacer un nuevo relicario y separar una partecita del hueso para que los fieles la puedan venerar más fácilmente.

En el año 1917, por cuestión popular se adquirió un hermoso relicario de plata y cristal, que es el que actualmente existe en la parroquia y que aparece en la fotografía. Este mismo año llegó la reliquia de San Vitores, extraída de su sepulcro, que se halla en un convento cercano al pueblo de Fresno de Río Tirón. Desde entonces se guardan las reliquias de ambos Santos en la misma urna y se las venera el mismo día.

Las restantes reliquias de San García se encuentran desde Noviembre de 1835 en la Colegiata de Covarrubias, adonde fueron trasladadas del Monasterio de Arlanza a raíz de la exclaustración de sus monjes, para proveer a su seguridad. Su anillo abacial, de bronce y piedra de cornalina, se guarda en el museo de Silos.

El «Domingo de las Reliquias» es la primera de las fiestas religiosas que se celebran a lo largo del año en honor de San García. Después, del 7 al 15 de Mayo, al despuntar la aurora, todos los fieles del pueblo nos reunimos para rezar a nuestro Santo y pedirle por los frutos de la tierra. Su fiesta litúrgica se celebra el 25 de Noviembre, precedida de una fervente novena. Este año para la fiesta del centenario tenemos prevista la fecha 23 de Junio, víspera de otra solemne pica de este pueblo: «el domingo de Perdones».

Con todo esto pretendemos dar a conocer a San García, uno de los hombres que hicieron Castilla, y tributarle el culto y la admiración que la santidad de su vida merece.



Relicario que contiene el hueso fémur derecho de S. García.

## JUVENA

La señorita ANA MARIA BELLO  
Diplomada JUVENA se encontrará en:

## Perfumería DAROCA

Calle Calatravas, 3 - Teléfono 204162 - BURGOS

Durante los días 23 al 28 de Abril. Para tratamiento o maquillaje reserve hora, por favor.

**POR CADA COMPRA, UN OBSEQUIO**

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 207358  
BURGOS



Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 202852

# TOROS

**DON VICENTE ORTEGA,**  
EMPRESARIO DE LA  
PLAZA DE LERMA

Lerma. (De nuestro co-  
rresponsal). — Ha sido ad-  
judicada la explotación de  
la plaza de toros de esta vi-  
lla, a don Vicente Ortega  
Cantero.

Este nos ha dicho que se  
propone celebrar, con moti-  
vo de las fiestas patronales,  
una novillada sin picadores  
el día 8 de Septiembre y  
una corrida de cinco toros  
al día siguiente, domingo,  
con una rejoneadora y dos  
matadores de toros, citán-  
dose entre los diestros los  
nombres de Palomo Linares,  
Angel Teruel, José Fuentes,  
Gabriel de la Casa y otros.  
Además, el Sr Ortega se  
propone organizar otros fes-  
tejos a lo largo de la tem-  
porada.

## CUARTA DE FERIA EN SEVILLA

Sevilla. — Cuarta corrida  
de la feria de Abril. Hubo  
mejor entrada que en las  
tardes anteriores. Fueron li-  
diados seis toros de Salva-  
dor Guardiola Fantoni, con  
trapío, que empujaron bien  
a los caballos y no ofrecie-  
ron dificultades. Pesaron en  
vivo por orden de lidia, 500,  
505, 536, 556, 530 y 522 kilos,  
respectivamente.

Angel Teruel toreó muy  
bien con el capote a sus dos  
toros, haciéndose aplaudir  
en los tercios de quites. En  
su primero hizo una faena  
meritoria y mató de una es-  
tocada, escuchando al final  
muchos aplausos. En el  
cuarto se mostró muy tore-  
ro y artista, toreando al son  
de la música. Mató de dos  
medias estocadas en lo alto.  
Ovación, petición de oreja y

saludos desde el tercio. Mi-  
guel Márquez, en su prime-  
ro, realizó una faena emoci-  
onante y variada y termi-  
nó con una estocada hasta  
la bola. Ovación, una oreja  
y vuelta. En el quinto, mu-  
leteó con brevedad sobre am-  
bas manos y terminó con tres  
pinchazos hondos y descabe-  
llo, escuchando palmas. Jo-  
sé Luis Parada, muy bien  
con el capote en su prime-  
ro. Faena exponiendo mu-  
cho y mata de cuatro pin-  
chazos y estocada. Ovación  
y saludos. En el que cerró  
plaza, también estuvo va-  
liente y voluntarioso. Con el  
acero necesitó de tres pin-  
chazos, media estocada y  
descabello para abatir a su  
oponente. Escuchó aplausos  
a la voluntad. — (Cifra).

## FESTIVAL TAURINO

Santa Cruz de Mudela  
(Ciudad Real) (Cifra). —  
Festival taurino con motivo  
de la romería de San Mar-  
cos. Cuatro novillos de Die-  
go Benjumea Vázquez, que  
dieron buen juego. Buen  
tiempo y lleno. Los rejonea-  
dores Alvaro Domecq y Ma-  
nuel Vidrié, que lidiaron al  
almón el primero y el ter-  
cero, dos orejas y rabo en  
cada uno de ellos, Jaime  
González "El Puno", dos  
orejas y rabo en el segun-  
do. José Luis Galoso, una  
oreja en el cuarto.

# MONSEÑOR ARROYO, CONDECORADO CON LA ORDEN PERUANA DEL MERITO A LOS SERVICIOS DISTINGUIDOS

Su Santidad acepta a nuestro paisano  
su renuncia por edad y disciplina  
como Vicario apostólico de Requena

## El ilustre misionero piensa escribir la historia de Jaramillo Quemado, su pueblo

Lima (Efe). — La Orden  
peruana del Mérito a los  
servicios distinguidos ha si-  
do impuesta solemnemente  
hoy, al español Fray Luis  
V. Arroyo Paniagua, fran-  
ciscano, obispo titular de  
Gomfi y vicario apostólico  
de Requena, ciudad ribereña  
del Ucayali y cabeza de dió-  
cesis amazónica.  
La ceremonia ha tenido  
lugar en el palacio de To-  
rre Tagle, sede de la can-  
cillería peruana y la conde-  
coración ha sido impuesta por  
el embajador don Guillermo  
Lohman Villena, jefe de pro-  
tocolo del Ministerio, direc-  
tor de la Academia peruana  
de la Historia y miembro  
de la Academia de Lengua.  
Altos funcionarios de Re-  
laciones Exteriores, el Nun-  
cio Apostólico en Lima mon-

señor Poggi, el embajador de  
España y miembros de la  
embajada, superiores de los  
Franciscanos y monjas y  
fralles asistieron al acto.  
Monseñor Arroyo, natural  
de Jaramillo Quemado en la  
provincia de Burgos, llegó  
al Perú en 1905 y ha sido  
vicario apostólico de Reque-  
na durante los últimos 15  
años, hasta que el Papa le  
acaba de aceptar la renun-  
cia, presentada dos veces  
"por razones de edad y por  
seguir el espíritu del Con-  
cilio Vaticano II" como re-  
za en la extensa y emotiva  
carta pastoral de despedida  
dirigida a los fieles de la  
diócesis selvática.

El obispo dimisionario ha  
desarrollado una gran labor  
durante su gestión en Re-  
quena en el campo pastoral  
cultural, social y en el in-  
trinsecamente religioso.

En declaraciones para  
"Efe", monseñor Arroyo, que  
tiene varias obras de inves-  
tigación histórica sobre ciu-  
dades, funciones monásticas  
y devociones peruanas, ha  
explicado que como pers-  
pectiva de futuro inmediato  
"viajará de regreso a su tie-  
rra y que en España pien-

sa escribir la historia de su  
Jaramillo natal, pero que  
probablemente volverá al  
Perú porque, después de to-  
do, aquí ha transcurrido ca-  
si toda mi vida".

## PENA CAPITAL AL ASE- SINO DE UN SACERDOTE ESPAÑOL

Lima (Efe). — Raúl Ma-  
drid Flores, de 20 años, ase-  
sino del sacerdote español  
Lorenzo Quintano, empezó  
hoy a contar sus últimas  
horas.

El fiscal del primer tribu-  
nal de la Corte de Lima, so-  
licitó la pena de muerte pa-  
ra él, amparándose en una  
disposición promulgada por  
el Gobierno.

Raúl Madrid cometió su  
crimen en plena comisión  
del delito de robo.

El sacerdote español de la  
Orden franciscana, Lorenzo  
Quintano Paúl, fue muerto a  
tiros por Madrid Flores en  
el distrito limeño de El Ri-  
mac la noche del 2 de Fe-  
brero, cuando se dirigía al  
convento de los Descalzos  
después de celebrar una mi-  
sa en una parroquia popular

# La última batalla de los sioux

(Viene de la página central)

Estrechamente relaciona-  
dos, con los sioux tetons se en-  
contraban los cheyennes. Años  
atrás éstos habían vivido en  
las tierras de los sioux santees,  
en el territorio de Minnesota,  
pero se habían desplazado de  
manera gradual hacia el Oeste,  
al tiempo que adquirían cabal-  
los. Ahora, los cheyennes del  
Norte acampaban junto al Pow-  
der River, en el territorio de  
Bighorn, frecuentemente a la  
vista de las tiendas de los  
sioux. A sus cuarenta y tantos  
años, Cuchillo Embotado era  
uno de los jefes más sobresal-  
ientes de la rama norteña de  
la tribu.

## CHEYENNES Y ARAPAJOS

Los cheyennes del Sur se  
habían dispersado más allá del  
río Platte y establecieron pe-  
queñas colonias en las llanuras  
de Colorado y Kansas. Black  
Kettle (Cazo Negro), de la r-  
ama sureña, había sido un gran  
guerrero en su juventud. Aho-  
ra, en plena madurez, seguía  
siendo el jefe reconocido, aun-  
que los hombres más jóvenes  
y los hotamitaneos (soldados  
perros) preferían jefes de su  
misma generación, como Tall  
Bull (Toro Alto) y Román Nose  
(Nariz Romana), en la plenitud  
de sus fuerzas.

Los arapajos eran antiguos  
asociados de los cheyennes y  
ocupaban la misma zona. Algu-  
nos permanecieron con la r-  
ama norteña, otros siguieron a  
las colonias del Sur. Tenía po-  
co más de cuarenta años y  
Pequeño Cuervo (Little Raven),  
era, por entonces, el jefe más  
conocido.

(Extracto del libro "En-  
trada mi corazón en Woun-  
ded Kneen". — Derechos  
reservados por Editorial  
Bruguera).

**PARQUETS DECOYPA**  
ROBLE EUCALIPTO CASTAÑO etc.  
ROBLE. TACO ROJO A 325, 350, 380 PESETAS  
METRO CUADRADO COLOCADO  
General Dávila 21. Teléfono 222587

# Guía médica

**José Luis Inclán**  
CIRUGIA Y RISON  
Consulta  
horas a convenir  
Vitoria, 15, 1.º - Telf. 204073

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º Telf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OPTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Telf. 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO (despacho  
406). Vitoria 17 Telf. 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6. Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**DR. MOVILLA C.**  
Neuro-psiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2  
Pza. de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria 31. - Telf. 203591

**E. Lastra Plaza**  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta diaria  
excepto sábados  
Plaza de la Cruzada 6  
Teléfono 203417

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 8, 5.º A  
Teléfono 203832

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º. Dcha.  
Teléfono 208617

**JERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO  
y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos, Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º - T. 203667

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ  
Y OIDOS  
Espolón 28 Telf. 203577

**Maximino Ortiz Pérez**  
CIRUGIA  
y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid 14, 4.º A.  
Teléfono 205545

**JOSE M. MARTIN IGLESIAS**  
**PEDRO MARTIN IGLESIAS**  
MEDICOS ANALISIS CLINICOS  
Electroforesis Bacteriología  
Del Igualatorio Médico Colegial. Consulta de 10 a 3  
Avenida Reyes Católicos 10, 2.º. E. (Edificio Estudio)  
Teléfono 221106

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º, C

**Dr. Raúl Torres**  
De Casa Salud Valdecilla  
ESPECIALISTA DE NIÑOS  
RAYOS X  
Igualatorio Médico Colegial.  
Horas: 12 a 2 y convenidas  
Avenida del Cid, 6, 3.º B  
Teléfono 205015

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta  
de 11 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 202374

**José Luis Rica Rica**  
TOCGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 1.º  
Teléfono 201865

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RISON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

**Ramón Llorente**  
Traumatología, Huesos  
y articulaciones  
Consulta, de 12,30 a 1,30  
Queipo de Liano 2, 4.º iz-  
quierda (frente Estableci-  
mientos Campo). Teléfonos  
203900 y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º D. - Telf. 204168

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta, de 6 a 7  
y horas convenidas  
Juan XXIII 16, 1.º  
Teléfono 220611

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

**ANGEL GUERRA GARCIA**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 12 a 2  
Teléfono 207275  
Calatravas, 3, 2.º, derecha

**VICENTE VALLEJO**  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 5, 3.º  
Teléfono 203683

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39, 1.º, C.  
Consulta, de 5 a 7

**José M.ª Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
Aparato digestivo, Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 205446

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M. de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 48, 4.º D (Edificio  
Gasset)  
Teléfono 203789

**M.ª PILAR SIMON  
DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta de 10 a 1  
diaria excepto sábados  
Vitoria, 21 Principal Dcha.  
Teléfono 208279

LAS GRANDES TRIBUS



(ur). — Dos militantes del Movimiento Indio, montan guardia Knee, ocupado por los pieles rojas desde hace varias semanas. Iraron sus controles, pero los indios mantienen los suyos. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

shawnees, miamis, ottawas, hurones, delavares, y de muchas otras tribus otrora poderosas, recorrían cansinamente el camino que les llevaba mucho más allá del Mississippi, a pie a caballo o en carromato, con sus desvencijados bienes, aperos enmohecidos y sacos casi desfondados donde se perdían unas miserables semillas de maíz. Todos llegaron como refugiados, personificando la viva imagen del pariente pobre en el país de los orgullosos y libres indios de las llanuras.

En 1848 se descubrió oro en California. En pocos meses eran millares los ávidos buscadores de fortuna que atravesaban el territorio indio. No era rara la presencia ocasional de algún buhonero, trampero o misionero a lo largo de las rutas de Oregón y Santa Fe, y los indios que cazaban o vivían en aquellos parajes se habían acostumbrado ya a esta fugaz compañía. Pero, de repente, sendas y caminos se poblaron de carromatos, y éstos iban atestados de gentes blancas. La mayoría iba en busca del oro de California; otros, sin embargo, giraban hacia el Sudoeste, en dirección a Méjico, o hacia el Noroeste con destino al territorio de Oregón.

Entonces, a principios de la década 1860-1870, los hombres blancos de Estados Unidos entraron en guerra unos con otros. Chaquetas Azules contra Chaquetas Grises, la Guerra de Secesión. Para entonces se elevaba probablemente a trescientos mil el número de indios existentes en Estados Unidos y territorios, la mayoría poseedores de las tierras que quedaban al Oeste del Mississippi. De acuerdo con varias estimaciones su número se había reducido en una mitad o dos tercios partes desde la llegada de los primeros colonos a Virginia y Nueva Inglaterra. Los supervivientes se veían ahora apriados entre poblaciones blancas, progresivamente crecientes tanto en el Este como en las costas occidentales del Pacífico; más de treinta millones sumaban ya los europeos y sus descendientes. Si las tribus que habían logrado sobrevivir creían que la guerra civil de los blancos levantaría parte del opresivo asedio que sufrían sus territorios, la realidad no tardó en desengañarles.

LA GRANDES TRIBUS: SIOUX

derosa y nutrida era la de los sioux o dakotas, subdividida a su vez en varias facciones. Los sioux santees vivían en los bosques de Minnesota, de donde se habían retirado gradualmente en el curso de los últimos años, ante el alcance de los colonos. Tras haber sido llevado de vista por varias ciudades del Este, Pequeña Corneja (Little Crow) de los medewakanton santees, estaba convencido de que el poder de Estados Unidos era irresistible. Bien que a disgusto, pues trataba de contemporizar con los deseos del hombre blanco. Wabasha, otro jefe santee, había aceptado también lo inevitable; pero uno y otro estaban decididos a oponerse a todo, nuevo expolio.

Más al Oeste, en las Grandes Llanuras, se hallaban los sioux tetons, que contaban con caballos, eran totalmente libres y no dejaban de menospreciar un tanto a sus primos forestales santees, que habían capitulado ante el blanco. Los más numerosos y más confiados en su capacidad para defender su territorio eran, dentro de esta facción, los que formaban el grupo oglala. Al comienzo de la guerra civil del hombre blanco, su jefe más sobresaliente era Nube Roja, astuto guerrero que en ese entonces contaba con treinta y ocho años. Demasiado joven aún para ser considerado guerrero, era Caballo Loco, un inteligente y osado adolescente oglala.

Entre los hunkppas, una división más pequeña de los sioux tetons, un joven de aproximadamente veinticinco años se había ganado ya una merecida reputación como cazador y guerrero. En los consejos tribales abogaba siempre por una irreductible oposición a todo nuevo amago de expolio por parte del hombre blanco. Su nombre era Tatanka Yotanka, Toro Sentado. A su cargo se hallaba un huérfano llamado Gall (Agalla), quien, dieciséis años más tarde, en 1876, haría historia junto a Caballo Loco de los oglalas.

Aunque no había cumplido aún los cuarenta, Cola Pintada era ya el principal portavoz de los tetons brulé, que poblaban las llanuras más remotas del Far West (Lejano Oeste). Era un indio risueño y apuesto a quien placían las fiestas y las mujeres sumisas.

(Pasa a la página siguiente)

Más de 300.000 subnormales hay en España

- ☆ Cada año nacen de 25 a 30.000 españolitos con taras psíquicas
- ☆ Déficit en la asistencia y prevención del subnormal: se necesitan 125.000 plazas y sólo existen 25.000
- ☆ Escasez de recursos, proliferación de organismos y falta de coordinación, problemas más urgentes

Por Angel Antonio FERNANDEZ

El problema de los subnormales es otro más, sin solucionar, de los muchos con que se enfrenta nuestra sociedad. No hace mucho la Comisión de Desarrollo Social de las Naciones Unidas aprobó una declaración de derechos de los retrasados mentales. En ella se expone que, además de gozar de los derechos inherentes a todo ser humano, tienen derecho al tratamiento médico, educativo y rehabilitador, a la seguridad económica, a unas condiciones de vida decorosas, hogar, tutela jurídica si es necesaria y a la protección contra todo abuso o trato degradantes.

La subnormalidad no es un problema que se plantea sólo en España, sino en todos los países del Mundo. Según datos de la Organización Mundial de la Salud, en los últimos años se vienen realizando estudios en los diferentes aspectos de la subnormalidad: investigaciones biológicas, análisis bioquímicos, etc., para paliar tan grave enfermedad.

¿QUE ES UN SUBNORMAL?

La Organización Mundial de la Salud considera subnormal a toda persona con un coeficiente de inteligencia menor de 68. Por su parte, el Ministerio de Trabajo español, en un decreto de 22 de Agosto de 1970, estima minusválidos a quienes tengan una deficiencia superior al 33 por ciento de sus facultades mentales.

Los grados de subnormalidad pueden ser grave, medio o leve. A cada uno de estos grados se le atribuye una "edad mental" determinada en unidades de coeficiente de inteligencia.

CAUSAS DE SUBNORMALIDAD

Entre los especialistas no hay uniformidad de criterios aunque se considera como factor importante el ambiente socio-cultural. Se ha comprobado estadísticamente que en las familias humildes con bajo nivel socio-cultural, los niños tienen un coeficiente intelectual menor de 70. La influencia de este factor también se demostró en un estudio realizado en las clases sociales de padres de niños subnormales.

Sin embargo, esto no quiere decir que en las clases

altas no se dé el subnormal, pero las posibilidades de recuperación son infinitamente mayores, así como también su desarrollo intelectual es más armónico. Es decir, se explota al máximo la capacidad intelectual del deficiente, mientras que en un ambiente socio-cultural bajo esa capacidad generalmente se atrofia.

Existen, además otros factores, como las oligofrenias, consecuencia de partos prematuros; incompatibilidad en el factor Rh de los esposos; afecciones durante el embarazo, etc., muchos de los cuales podrían ser eliminados mediante un eficaz sistema preventivo.

NUMERO DE SUBNORMALES

No hay uniformidad en la apreciación del número de subnormales existentes en España. Algunos especialistas consideran que del 3 al 5 por ciento de la población presenta un cierto grado de subnormalidad.

En las II Jornadas sobre Problemas de los Subnormales, celebradas en Madrid en 1968, se estimaba en unos 300.000. El Instituto de Sociología Aplicada, en un estudio sobre los subnormales, da la cifra de 276.404 sobre la población de 1968. La Organización Mundial de la Salud eleva la cifra a 482.100.

No obstante se considera que el número más cercano a la realidad es el de 300.000, estimándose también que en nuestro país nacen al año de 25 a 30.000 niños subnormales.

QUEDA MUCHO POR HACER

La asistencia y prevención de la subnormalidad es raquítica. Las consecuencias que de ello se derivan para el subnormal se hacen patentes y agravan cuando éste llega a la edad adulta. Vivimos en una sociedad caracterizada por situaciones competitivas. Cada vez se exige una formación más perfecta, un nivel superior, de forma que el subnormal, si no está debidamente protegido, puede resultar gravemente dañado. En este tipo de sociedad el subnormal no pasa inadvertido.

El doctor Navarro, jefe de la Sección de Centros de Diagnóstico de Subnormales del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica, considera que la rehabilitación debe realizarse en cinco fases: enseñar al subnormal a valerse por sí mismo en los actos elementales de la vida; enseñarle un oficio; cuidar de su vida afectiva; proporcionarle una educación cultural elemental y enseñarle a administrarse por sí mismo. Estas funciones son las instituciones públicas quienes deben cubrir las con personal experto y centros suficientes para que ni un solo deficiente mental deje de ser atendido y rehabilitado a la vida social.

De primerísima importancia en este aspecto es el nivel afectivo y de comprensión de la familia. De acuerdo con la experiencia de los Centros de Diagnóstico, los problemas que se plantean más frecuentemente entre los padres del subnormal son la incompreensión, la falta de cultura para seguir el tratamiento, la no aceptación del subnormal, desorientación, etc.

LA SOCIEDAD Y EL SUBNORMAL

En general, se va tomando conciencia del problema. Esto se manifiesta, aunque todavía débilmente, en la legislación, en la asistencia a través de la Administración y en la iniciativa privada.

Las 96 Asociaciones provinciales, locales o comarciales Protectoras de Subnormales, e integradas en la Federación Nacional, están llevando a cabo una notable labor. Para estas Asociaciones, lo más grave del problema de la subnormalidad es la falta de centros especializados, insuficiencia de becas, escasez de plazas para internados, mejora del funcionamiento de las instituciones y falta de educadores especializados. Actualmente se necesitan 125.000 plazas para cubrir las necesidades y tan sólo hay 25.000 en total.

Por otro lado, según el estudio realizado por el Instituto de Sociología Aplicada de Madrid, la clase humilde acusa con frecuencia a las Asociaciones de clasistas y denuncian la falta de interés por las familias más necesitadas.

FALTA DE COORDINACION

De la existencia de numerosos organismos relacionados con la subnormalidad, proviene la falta de coordinación existente entre los mismos, además de los pocos recursos de que se dispone.

El Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica dispone de 55 Centros de Diagnóstico y Orientación Terapéutica, en las Jefaturas provinciales de Sanidad, pero carece de medios suficientes para actuar con eficacia.

La educación especial corre a cargo del Ministerio de Educación y Ciencia, a través del Patronato de Educación Especial. De la formación profesional se encarga el Ministerio de Trabajo. La tutela jurídica es función del Consejo de Protección de Menores, que atiende a los "anormales desamparados". Además las normas del Código Civil sobre tutela de subnormales, son insuficientes.

LA SEGURIDAD SOCIAL

El diálogo nace comprender y aproxima. Conviene dialogar con las Entidades Gestoras de la Seguridad Social respecto al cumplimiento de las obligaciones de cotización derivadas de la entrada en vigor de la reciente Ley de Seguridad Social

FOTOGRAFADOS

Recorred y pueste el día vuestra sección de fotografías y fotofijos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

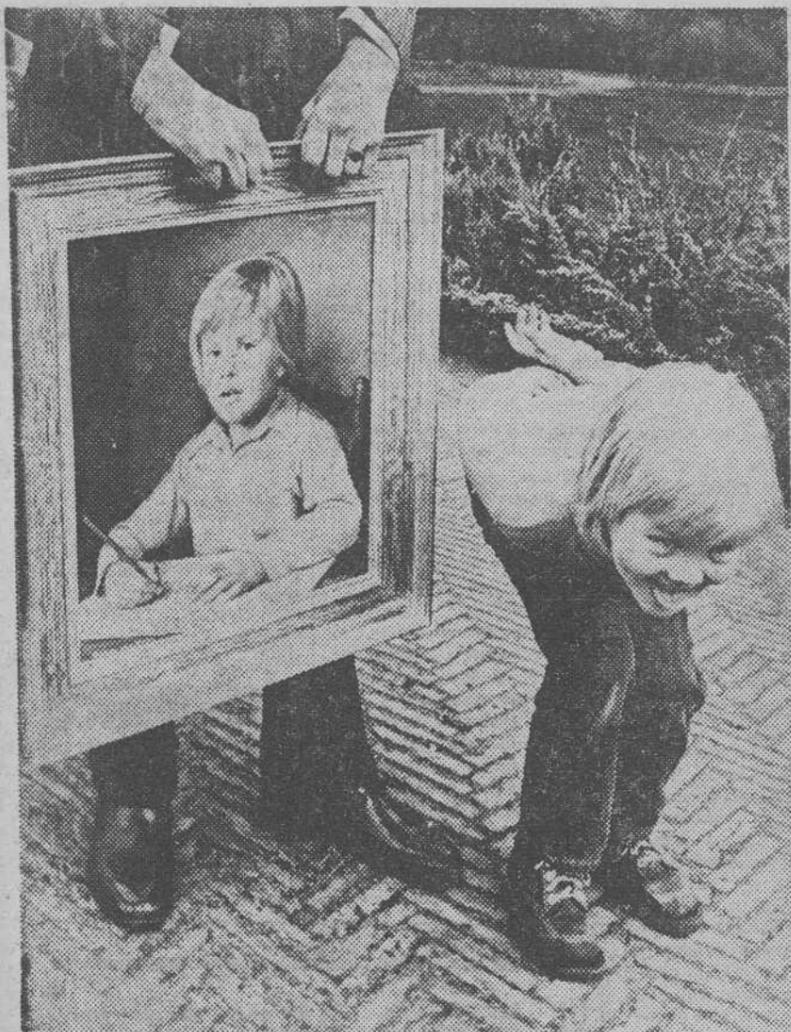
PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD. Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos San Pedro, Cardenero, 34 o en Papelería Tagra - Vitoria número 13

# MAÑANA SERA REY



Es un niño más, haciendo una de las gracias propias de su edad. Pero éste se diferencia de los otros porque mañana será Rey. En efecto, se trata del hijo mayor de la Princesa Beatriz de Holanda, heredera de la Corona y del Príncipe Claus, el Príncipe Guillermo-Alejandro. En el Castillo de Drakensteijn ha sido presentado el retrato que le ha hecho el pintor Karel van Veen, con ocasión de su sexto cumpleaños, el 27 de Abril de 1973, y el pequeño Príncipe posó para los fotógrafos junto a él haciendo una gran variedad de gestos. Este fue uno de ellos. — (Foto FIEL).

# LA ULTIMA BATALLA DE

◇ CAPITULO

## DESDE CRISTOBAL COLON A LOS RES

MADRID. — (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Wounded Knee ha sido uno de los nombres que más ha sonado en estos primeros meses del año, hasta la firma del acuerdo entre los sioux y el Gobierno de los Estados Unidos. Paralelamente «Enterrad mi corazón en Wounded Knee», del autor norteamericano Dee Brown ha sido en todo el Mundo, desde su publicación, uno de los libros más vendidos en las listas de todas las librerías. Es un reportaje en profundidad sobre las campañas contra apaches, sioux, cheyennes y demás tribus indias de los Estados Unidos hasta su progresivo y sistemático exterminio.

Nuestro periódico ha obtenido los derechos de reproducción de un resumen del libro, editado en España por Editorial Bruquera y que acaba de aparecer en los escaparates de nuestras librerías.

Todo empezó con Cristóbal y, en fin, llevadas a hacer todo Colón, quien les dio el nombre de Indios. Aquellos europeos, los hombres blancos, hablaban dialectos diferentes y algunos decían «indien», como otros «indianer» o «indios». Lo de «peaux rouges» o «rojos» vino más tarde. Como de costumbre, al recibir visitantes, los taino de la isla de San Salvador ofrecieron regalos a Colón y a sus hombres, y además fueron objeto de toda suerte de honores. Colón, a fuer de recto europeo, estaba convencido de que aquellas gentes «debían ser

Las comunicaciones entre las tribus del Nuevo Mundo eran lentas y las noticias rara vez daban alcance a las que hablaban de sus nuevas conquistas y recientes establecimientos. Sin embargo mucho antes de que aparecieran por Virginia los primeros hombres blancos que habla inglesa en 1607, habían llegado ya a los «powhatans» rumores acerca de las técnicas de civilización empleadas por los españoles.

Llegados los ingleses en 1620 a Plymouth éstos vivieron en paz. Pero los barcos que transportaban más y más hombres blancos se sucedían.

En su gran mayoría los nuevos colonos no se preocuparon por observar formalismo alguno. Cuando en 1662 murió Massasoit, gran jefe de los wampanoags, sus súbditos fueron inexorablemente empujados selva adentro.

### EL PRECIO DE MANHATTAN

Cuando los holandeses llegaron a la isla de Manhattan, Peter Minuit se hizo con ella a cambio de anzuelos para pescar y cuentas de cristal por valor de sesenta florines, si bien animó a los indios a que se quedaran allí, con objeto de poder continuar el canje de sus valiosas pieles por abalorios.

En 1641, William Kieft sometió a tributo a los mohicanos y envió soldados a Staten Island para castigar a los raritanos por supuestas ofensas que, en realidad, habían sido cometidas por colonos blancos. Los raritanos se resistieron y los soldados dieron muerte a cuatro de ellos. Como represalia, los indios hicieron otro tanto con igual número de holandeses, razón por la cual Kieft ordenó el extremo total de los poblados durante la noche, mientras sus habitantes dormían. Los soldados holandeses acuchillaron a hombres, mujeres y niños, despedazaron sus cuerpos exámenes y prendieron fuego a todas sus chozas.

### LA FRONTERA PERMANENTE

Cuando los colonos blancos empezaron a irrumpir en las tierras de Illinois después de la guerra de 1812, su penetración empujó a los sauks y a los pokes más allá del Mississippi.

Con todo, uno de los jefes de segunda fila, Halcón Negro, hehús retroceder y al formar una alianza con los winnebagos, pottawotamies y kickapoos, declaró la guerra contra el invasor blanco. Una banda de winnebagos, que aceptó la oferta de veinte caballos y cien dólares hecha por uno de los jefes blancos, traicionó a Halcón Negro, quien fue capturado en 1832 y llevado al Este para su confinamiento y para satisfacción de la morbosa curiosidad de las gentes. A su muerte, acaecida en 1838, el gobernador del recién creado territorio de Iowa obtuvo su esqueleto y lo instaló en su oficina a la vista del público.

### ORC EN C

La década de los treinta, permanencia de las consecuencias orientales. cherokee más de cien años de vida del hombre bledades, de embargo, se Dado que el kees se cifllos, se trhabía planea ro el descub sus territor hizo que su ra exigida rante el otoñados del

En 1829, Andrew Jackson, llamado Cuchillo Acerado por los indios, accedió a la presidencia de Estados Unidos. huyeron a l tains y, mucl de, les fue reserva en C Desde estos namiento em les al Oeste va o Territor cada cuatro de frío, haml en el curso d do Invernal, q nocido entre de las légrmi Chickasaws, las abandonat tierras del Sur restos sobres

El primer mensaje de Cuchillo Acerado a los miembros del Congreso contenía la recomendación de trasladar cuanto antes a todos aquellos indios, en dirección Oeste, mucho más allá de las márgenes del Mississippi. «Apuntó la conveniencia de disponer un amplio distrito al Oeste del Mississippi (...) para usufructo de las tribus indias en tanto lo ocupen».

Dos años más tarde nombró un delegado de Asuntos Indios, agregado al Departamento de la Guerra, con la expresa tarea de cuidar de que la nueva ley

de

de

de

de

de

de

de

Wounde en el p Los

fuera acat to, el 30 el Congre reguladora tó con las servadora tera» («Ac and Inter dian Tribe Peace on dos los te Unidos sit Miesissippi tados de l o del terr constituían Ningún blan en territorio provisto de cia.

Sin emb estas disp cadas «del oleada de pido hacia los territor Iowa. El F políticos de ran obligat «frontera l desde el ri el meridiano

La década blecimiento día perman consecuencia orientales. cherokee más de cien años de vida del hombre bledades, de embargo, se Dado que el kees se cifllos, se trhabía planea ro el descub sus territor hizo que su ra exigida rante el otoñados del

En 1829, Andrew Jackson, llamado Cuchillo Acerado por los indios, accedió a la presidencia de Estados Unidos. huyeron a l tains y, mucl de, les fue reserva en C Desde estos namiento em les al Oeste va o Territor cada cuatro de frío, haml en el curso d do Invernal, q nocido entre de las légrmi Chickasaws, las abandonat tierras del Sur restos sobres

de

## ESTE PICARO MUNDO

# EL ESTREPITOSO CASO DE LA SEÑORA LOUD

Por Lola AGUADO

Loud quiere decir «en voz alta» en inglés y yo no sé si es un nombre verdadero o un pseudónimo, aunque me inclino más personalmente, a lo primero. El caso es que si miran ustedes en el diccionario encontrarán también que loud quiere decir asimismo ruidoso, alto, recio, fuerte, clamoroso, alborotado, estrepitoso, sonoro, sonable y escandaloso. Bueno, pues todo eso es lo que le acaba de suceder a la señora Loud. Los periódicos y las revistas suelen hablar con mucha frecuencia de al van a divorciarse o no Richard Burton y Elizabeth Taylor e incluso estos dos actores que, al parecer lo único que hacen es, ella comer todo el día y él beber siempre que puede, con lo que puede decirse que se llevan armoniosamente y hasta se complementan, acaban de hacer una serie de sketches para la televisión que se titulan: «Se divorcia ella, se divorcia él» título sugestivo que está dando mucho dinero. Pues bien, mucho más ruidoso, clamoroso, alborotado, estrepitoso, escandaloso y sobre todo efectivo ha sido el divorcio de la señora Loud. que es una señora norteamericana que a lo que aseguran nunca había pensado en divorciarse hasta que su nombre apareció en la pantalla aunque otros aseguran que ha sido absolutamente lo contrario, que estaba esperando a divorciarse y aprovechó la ocasión. Pero en estas cosas ya saben ustedes que pasa como en aquella película japonesa que se titulaba «La puerta del infierno», nunca hay manera de saber quién es quién y de este divorcio que ha apasionado a gran parte de la opinión norteamericana no puede todavía decirse si es la televisión la que ha producido el divorcio o es el divorcio el que ha dado alas a la televisión.

Porque el hecho es que ha sido un buen negocio por lo menos para su productor, un joven director de cine llamado Craig Gilbert. Este caballero —divorciado él, por cierto— se propuso filmar una serie televisiva sobre cómo es, cómo se comporta una familia de clase media norteamericana y para ello, en lugar de caer en los brazos de la ciencia-ficción como se acostumbra, decidió seguir los pasos de una auténtica familia, de una típica familia de clase media norteamericana, de una familia en fin con piscina, garaje y marido siempre ocupado en ir de aquí para allá. La mujer, Pat, se dedicaba exclusivamente al hogar, cosa que está empezando a no ser tan frecuente pero, en fin, Gilbert quería partir de un modelo en lo posible absolutamente en rosa.

Le costó algún trabajo convencer a la familia Loud de California de que se dejase espiar por la cámara. Los Loud llevaban veinte años casados, tenían cinco hijos, tenían garaje y piscina, tenían una casa convencional y cómoda etc. Y tenían el suficiente buen humor como para dejarse espiar. O al menos así lo creían ellos... La verdad es que el primer día resultó muy mal. Los Loud se pusieron nerviosísimos y el productor pensó que allí se había acabado todo. No había forma de hacerles que se produjeran normalmente, la cosa resultaba violenta y cuando Gilbert se marchó a casa con sus trastos

pensó que tal vez la vida de una familia norteamericana de clase media alta —si se admiten los dos adjetivos— sería mejor filmarla con actores profesionales. Por ejemplo, los Burton o cualesquiera otros menos caros. El cinema-verité le estaba dando a Gilbert muchos disgustos. Aunque la cosa, por lo que se verá enseguida, no había hecho más que empezar.

Dotado de la infinita paciencia de todos los reporteros, Gilbert volvió a la carga al domingo siguiente. Habían pasado cuarenta y ocho horas desde la primera entrevista y los nervios parecían calmados. Además hacía un día hermoso y se estaba muy bien junto a la piscina que había sido limpiada previamente por Bill, esto es por el señor Loud, en persona. La conversación recayó sobre temas fáciles, los gestos fueron espontáneos y apenas había terminado el rodaje cuando Gilbert tuvo la impresión de que estaba logrando lo que se proponía. Los Loud eran unos actores tan innatos como lo somos todos. Sólo que no habían tenido hasta entonces su primera oportunidad.

A partir de ese momento todas las cosas fueron como sobre ruedas. Gilbert filmó cuanto quiso sin un plan preconcebido sin un guión. La cámara acompañó a Bill numerosas veces en sus desplazamientos y averiguó algunas cosas que no eran familiares a sus amigos. Resultaron extraños también los desplazamientos de Lance, el mayor de los hijos. Y, ¿qué era lo que cuando se encontraba sola pensaba Pat?

Bueno, lo más probable es que el serial de la familia Loud no hubiera servido para nada y se hubiera perdido en el anonimato. Pero he aquí que al cabo de algunos meses las cosas empiezan a cambiar. El matrimonio tiene una refriega un día que la cámara les ha seguido hasta un restaurán. Y poco después cuando Bill vuelve de uno de sus innumerables viajes de negocios Pat le tiende un papelito: «Toma, es de mi abogado. Creo que será mejor que no te quedes esta noche ya a cenar» Bill dice que sí, que será mejor que no deshaga las maletas y pide por teléfono una reserva en el primer hotel. «Me duele la cabeza, añade. ¿Quién tiene una aspirina?»

En suma, ustedes ya habrán adivinado el final. Pat y Bill se divorcian. La cámara ha sido tan fiel siguiendo la vida de sus personajes, de estos personajes aparentemente anodinos, que acaba por descubrir lo que hay oculto en ellos. ¿Es culpa de la cámara? ¿Es culpa de los personajes? Sobre esto hay grandes discusiones en Norteamérica y a ello me refiero cuando hablaba de «La puerta del infierno». La misma Pat confiesa que la escena del restaurán, la escena de la riña, es «la que le salió mejor».

Ustedes pueden pensar lo que quieran pero el director en lo que ha pensado es en sacar dinero. Así es que ha puesto la escena del divorcio al principio y luego ha tirado del resto dándole un «flash back» que nunca se produce en la vida real pero que por eso mismo en taquilla se paga más.

## ORGES HABLA OBRE SU PROSA

Madrid (Logos).— "Soy un crítico que ha logrado reírse por los libros que he leído, pero no he escrito la novela ni he intentado hacerlo, porque las novelas, fuera de algunos ilustres ejemplos, no tienen interés para mí", dijo el escritor y poeta argentino Jorge Luis Borges, a lo largo de una conferencia que bajo el título "Mi prosa" tuvo lugar esta tarde en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica.

A dicha conferencia asistieron el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya y varios académicos, entre los que se encontraban don Luis Rosales y don Alonso Zamora.

# LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

(Viene de primera página)

Según el relato del patrón del "Marciana", buque de la matrícula de Cádiz, de unas ochenta toneladas, este barco se hallaba faenando en aguas del Atlántico a veintidós millas de la costa marroquí, en un lugar situado entre Kenitra y Casablanca.

Entre las ocho y media y las nueve de la mañana, ha seguido diciendo a la costera el patrón del "Marciana", apareció la lancha marroquí, cuyos hombres instaron al pesquero español a que navegara hacia Casablanca. Como el patrón se opusiera a ello, alegando que se encontraban faenando fuera del límite jurisdiccional marroquí y además que, por llevar el arte de arrastre por popa, era muy difícil la maniobra de virar, los ocupantes de la lancha dispararon contra el pes-

quero español por la parte de proa. El patrón supone que los disparos fueron hechos con balas de fuego, pero esto no ha podido confirmarlo. Asegura que no se han producido daños personales entre sus hombres. Añadió el patrón del "Marciana" que la lancha volvió a disparar contra el barco por segunda vez y que más tarde descubrieron un cañón de unos 6 mm., con el que no llegaron a disparar. Los ocupantes de la lancha marroquí advirtieron entonces la proximidad de una lancha patrullera española y en ese momento desistieron de proseguir su ataque contra el pesquero y pusieron rumbo hacia el Sur.

Ya más lejos de la lancha española —siempre según el relato del patrón del "Marciana" a la estación costera de Cádiz— la lancha marroquí encontró a otro pesquero español, el "Joaquín y Santiago", con base en Alicante y aproximadamente del mismo porte que el "Marciana". La lancha de Marruecos se acercó al "Joaquín y Santiago" y materialmente se pegó a su costado.

Al poco rato, se separó de él y navegó hacia tierra, hecho que, conforme a la narración del señor Barreiros, seguramente fue observado por la lancha española, cuya tripulación creyó, al parecer que, al igual que habían hecho con el "Marciana", habían instado al "Joaquín y Santiago" a dirigirse a Casablanca y que ante la negativa de la tripulación del pesquero español, la lancha marroquí se alejaba de la zona.

La lancha española se acercó al "Joaquín y Santiago" y su tripulación comprobó que en dicho barco no había nadie a bordo de donde dedujo que la tripulación del mismo compuesta por doce o catorce hombres, había sido trasladada a la lancha marroquí y conducida a

puerto, probablemente Casablanca.

El barco de Santa Pola estaba pescando, según las referencias obtenidas en esta localidad, a unas 28 ó 30 millas de la costa marroquí.

En el domicilio del propietario del barco ignoran en estos momentos el paradero actual de los tripulantes del "Joaquín y Santiago", apresado por los marroquíes.

Los diez tripulantes del pesquero fueron trasladados a bordo de la lancha marroquí y el barco español quedó a la deriva, según los informes facilitados en medios pesqueros de esta localidad.

Según la misma fuente, el barco fue recogido después por la fragata "Liniers" de la Marina de guerra española, que acudió al lugar del suceso al captar las llamadas de socorro transmitidas por el pesquero alcantino, antes de que fuese reducido por la patrullera marroquí. El pesquero y la fragata se dirigieron esta tarde hacia Cádiz.

## apiladores



**FENWICK**

Concesionario exclusivo:  
RICOSA - Santa Clara, 40 - BURGOS

## El Príncipe presidió la imposición de fajas a la 69 promoción de Estado Mayor

### Don Juan Carlos pronunció un importante discurso en el que subrayó la importancia del E. M. en el Ejército

Madrid (Cifra).— «Una nueva promoción de Estado Mayor acaba de recibir sus diplomas. Treinta y seis oficiales del Ejército de Tierra ciñen por vez primera la faja azul del Servicio. Quisiera felicitarlos a todos muy efusivamente, pues habéis culminado una dura etapa de vuestra carrera, y enviar un saludo lleno de afecto a los diez jefes y oficiales representantes del Ejército de naciones amigas. Me gustaría que guardasen un grato recuerdo de su estancia en Madrid y que los conocimientos adquiridos les fuesen útiles a lo largo de una vida militar en la que estoy seguro cosecharán muchos éxitos y satisfacciones», ha manifestado el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, en el acto de imposición de fajas a la promoción 69 de la Escuela de Estado Mayor, celebrado a mediodía de hoy, en el edificio de ésta.

«También quiero felicitar —agregó S. A. R.— a los representantes de la Marina y del Ejército del Aire, que han compartido con vosotros las duras tareas de formación y el trabajo intensivo que exige esta Escuela.

Comprendo perfectamente la satisfacción que en estos momentos sentís. La serie de esfuerzos de todo tipo que durante un largo período de tiempo habéis realizado, se ven compensadas hoy con la entrega de estos diplomas que os capacitan para ejercer las importantes misiones que los Estados Mayores tienen encomendadas.

A través del tiempo y en relación con la complejidad que los Ejércitos y las decisiones del mando han ido adquiriendo, las funciones del Estado Mayor se han ido perfilando hasta llegar a los momentos actuales, en los que sería absurdo pensar en el funcionamiento coordinado y exacto de los diferentes elementos que constituyen el Ejército, sin la labor imaginativa, perseverante y previsor de unos hombres que, teniendo la lealtad como virtud esencial de su personalidad, saben combinar una mentalidad práctica en la resolución de los problemas cotidianos con otra abierta y creadora que les permite estudiar hoy los problemas que, sin duda, el futuro planteará.

Por último, quiero exhortaros a que en el momento de aplicar los conocimientos teóricos adquiridos a un caso concreto, seáis realistas y prime sobre todo el amor al servicio y a las tropas. Esto os permitirá contrastar lo ideal con lo posible, adecuando las soluciones a lo que más convenga en cada ocasión.

Por el amor a las tropas daréis a vuestra actuación ese sentido entrañable que la entrega lleva consigo, logrando que las propuestas que presentéis al mando para su decisión, al convertirse en órdenes vayan cargadas de ese sentido humano que les hace posible por difíciles que éstos sean y deseable aunque su cumplimiento exija los mayores sacrificios.

De esta manera —terminó diciendo Su Alteza Real— cooperaréis, de una forma directa y personal al cumplimiento de las altas misiones que el Ejército tiene encomendadas, sintiendo la enorme satisfacción que produce comprobar cómo nuestro amor a España se convierte en algo auténtico y trascendente que contribuye a su engrandecimiento, meta y guía de todos cuantos tenemos en el patriotismo la base esencial de nuestra vida».

El acto de imposición de fajas a la promoción 69 de la Escuela de Estado Mayor, celebrado a mediodía de hoy, en el edificio de ésta. «También quiero felicitar —agregó S. A. R.— a los representantes de la Marina y del Ejército del Aire, que han compartido con vosotros las duras tareas de formación y el trabajo intensivo que exige esta Escuela.

Comprendo perfectamente la satisfacción que en estos momentos sentís. La serie de esfuerzos de todo tipo que durante un largo período de tiempo habéis realizado, se ven compensadas hoy con la entrega de estos diplomas que os capacitan para ejercer las importantes misiones que los Estados Mayores tienen encomendadas.

A través del tiempo y en relación con la complejidad que los Ejércitos y las decisiones del mando han ido adquiriendo, las funciones del Estado Mayor se han ido perfilando hasta llegar a los momentos actuales, en los que sería absurdo pensar en el funcionamiento coordinado y exacto de los diferentes elementos que constituyen el Ejército, sin la labor imaginativa, perseverante y previsor de unos hombres que, teniendo la lealtad como virtud esencial de su personalidad, saben combinar una mentalidad práctica en la resolución de los problemas cotidianos con otra abierta y creadora que les permite estudiar hoy los problemas que, sin duda, el futuro planteará.

Por último, quiero exhortaros a que en el momento de aplicar los conocimientos teóricos adquiridos a un caso concreto, seáis realistas y prime sobre todo el amor al servicio y a las tropas. Esto os permitirá contrastar lo ideal con lo posible, adecuando las soluciones a lo que más convenga en cada ocasión.

Por el amor a las tropas daréis a vuestra actuación ese sentido entrañable que la entrega lleva consigo, logrando que las propuestas que presentéis al mando para su decisión, al convertirse en órdenes vayan cargadas de ese sentido humano que les hace posible por difíciles que éstos sean y deseable aunque su cumplimiento exija los mayores sacrificios.

De esta manera —terminó diciendo Su Alteza Real— cooperaréis, de una forma directa y personal al cumplimiento de las altas misiones que el Ejército tiene encomendadas, sintiendo la enorme satisfacción que produce comprobar cómo nuestro amor a España se convierte en algo auténtico y trascendente que contribuye a su engrandecimiento, meta y guía de todos cuantos tenemos en el patriotismo la base esencial de nuestra vida».

El acto de imposición de fajas a la promoción 69 de la Escuela de Estado Mayor, celebrado a mediodía de hoy, en el edificio de ésta. «También quiero felicitar —agregó S. A. R.— a los representantes de la Marina y del Ejército del Aire, que han compartido con vosotros las duras tareas de formación y el trabajo intensivo que exige esta Escuela.

Comprendo perfectamente la satisfacción que en estos momentos sentís. La serie de esfuerzos de todo tipo que durante un largo período de tiempo habéis realizado, se ven compensadas hoy con la entrega de estos diplomas que os capacitan para ejercer las importantes misiones que los Estados Mayores tienen encomendadas.

A través del tiempo y en relación con la complejidad que los Ejércitos y las decisiones del mando han ido adquiriendo, las funciones del Estado Mayor se han ido perfilando hasta llegar a los momentos actuales, en los que sería absurdo pensar en el funcionamiento coordinado y exacto de los diferentes elementos que constituyen el Ejército, sin la labor imaginativa, perseverante y previsor de unos hombres que, teniendo la lealtad como virtud esencial de su personalidad, saben combinar una mentalidad práctica en la resolución de los problemas cotidianos con otra abierta y creadora que les permite estudiar hoy los problemas que, sin duda, el futuro planteará.

Por último, quiero exhortaros a que en el momento de aplicar los conocimientos teóricos adquiridos a un caso concreto, seáis realistas y prime sobre todo el amor al servicio y a las tropas. Esto os permitirá contrastar lo ideal con lo posible, adecuando las soluciones a lo que más convenga en cada ocasión.

Por el amor a las tropas daréis a vuestra actuación ese sentido entrañable que la entrega lleva consigo, logrando que las propuestas que presentéis al mando para su decisión, al convertirse en órdenes vayan cargadas de ese sentido humano que les hace posible por difíciles que éstos sean y deseable aunque su cumplimiento exija los mayores sacrificios.

De esta manera —terminó diciendo Su Alteza Real— cooperaréis, de una forma directa y personal al cumplimiento de las altas misiones que el Ejército tiene encomendadas, sintiendo la enorme satisfacción que produce comprobar cómo nuestro amor a España se convierte en algo auténtico y trascendente que contribuye a su engrandecimiento, meta y guía de todos cuantos tenemos en el patriotismo la base esencial de nuestra vida».

**SE NECESITA SEÑORA FORMAL**

PARA ATENDER A DOS HERMANOS MAYORES.

TRATO FAMILIAR.

Informes: ALMACENES NATI. San Lorenzo, 5.



**FORMULE RÉGÉNÉRANTE**

Un nuevo concepto para hidratar la piel de forma natural

**LANCASTER**

LA SEÑORITA ESTHETICIENNE ORLANDA GARCIA LE ATENDERA EN SUS CONSULTAS EN:

**PERFUMERIA ridruejo**

Lain Calvo, 9. - Teléfono: - 209277

Desde el 23 al 28 de Abril, ambos inclusive

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ♦ ACTUALIDAD

### DE PASCUA A PASCUA

### ¿SOBRA O NO SOBRA EL TEMPLETE?

Próximamente entrará en servicio el paso inferior de la calle del Arenal

Miranda ha celebrado con alegría la Pascua de Resurrección y el domingo y lunes, hemos visto a numerosos grupos de chicos y chicas, desplazarse a lugares campestres provistos de sus meriendas y sus tocados con el propósito de degustar sus viandas y divertirse con alegría, celebrando la resurrección de nuestro Señor.

Los cincuenta días que nos separan de la otra Pascua de Pentecostés, festividad de la venida del Espíritu Santo, acaecida cincuenta días después de la resurrección del Señor, son ya de constante alegría en Miranda; la ciudad pasado el letargo producido por los días tristes y oscuros del invierno, empieza a desperezarse y preparar su puesta a punto, que durante los cincuenta días que faltan para nuestras queridas fiestas de San Juan del Monte, serán de un continuo esfuerzo y a la vez de una gran alegría, que contagiará a los miles y miles de forasteros que esos días nos visitan.

Ya todo serán preparativos para el quincuagésimo día, ese día, que todo cristiano celebra con alegría y que Miranda, ha elegido también para conmemorar con esa alegría general, la fiesta de su Santo Patrono, San Juan del Monte.

Miranda ya no descansa, todo serán preparativos para que esos días, del 7 al 12 de Junio, la ciudad pueda acoger a tantos y tantos visitantes, y éstos a la vez se sientan orgullosos de su visita y cuenten las excelencias de nuestra fiesta que ya también será la suya.

El pueblo ya vive en una constante preocupación de superación y en una alegre armonía de preparativos; las nuevas cuadrillas están eligiendo los colores de sus blusas, las veteranas ya tienen sus blusas, sus pantalones, sus fajas, sus pañuelos, su bolina y sus alpargatas dispuestas, sólo falta que suene el chupinazo anunciando las fiestas, para que en una alegre camaradería todos los colores se fundan y todas las cuadrillas, empiecen a saltar y cantar, para acabar agotados y destrozados después de esta Pascua de Pentecostés a cincuenta días de ésta de Resurrección que acabamos de dejar.

No era nuestro propósito hablar o comentar las fiestas de San Juan del Monte, pero, como buen mirandés y mejor sanjuanero, ya empiezo a sentir también esa impaciencia de espera de cincuenta días y mis ideas están también en esos preparativos, que me absorben el tiempo; todos estamos intranquilos por superarnos, los concursos son muchos y debemos de participar y a la vez que participamos sentimos el deseo de superación, de quedar bien y que se cuente de nuevo con nuestra presencia.

De ahora en adelante, es de esperar que hablemos con mucha frecuencia de los preparativos de nuestra fiesta San Juan del Monte, pero, como hoy no era esa mi intención, sino expresar la alegría con que Miranda vivió el primero y segundo día de Pascua de Resurrección, espero que con lo manifestado a tal fin, sea lo necesario y suficiente para comprenderlo.

MONSERDA

### LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

### ESTA SERA LA SEDE DE LA VUELTA A ESPAÑA EN MIRANDA

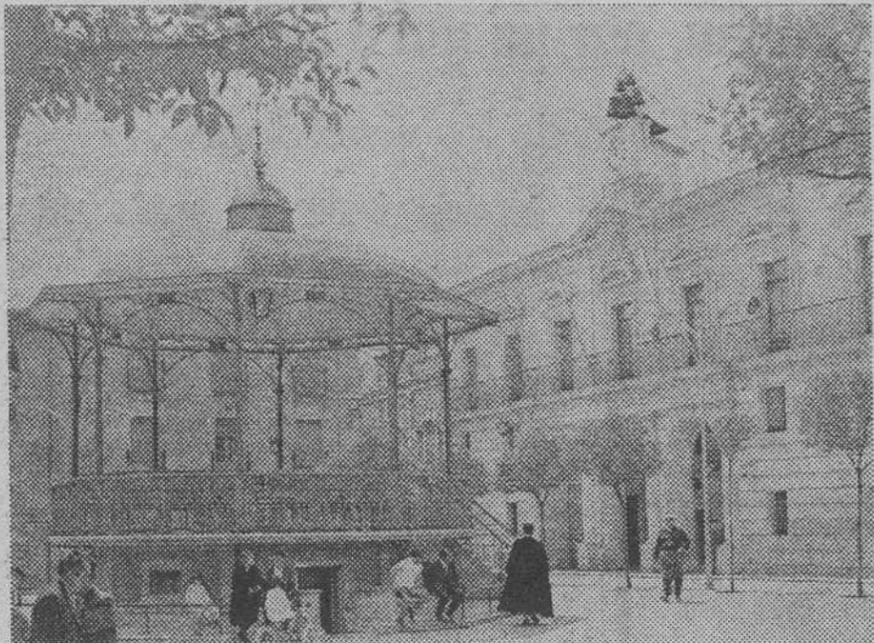


Aquí en Los Llanos, lugar que pudiéramos llamar la Puerta de Castilla, a tres kilómetros de la provincia de Alava y al borde de la carretera nacional Madrid-Irún, bajo la sombra de la monumental figura del Cid Campeador, que adorna la fachada del Hotel Residencia don César, pasará la Vuelta a España, su jornada mirandesa, en

visperas de su final. El formidable complejo residencial será la sede de la organización Prensa, servicios y corredores, de la gran ronda española. Un enclave privilegiado en el que se aúnan las modernas edificaciones, con el bello paisaje que ofrece el río Ebro con sus frondosas arboledas. Si hermoso es el marco en que estará

instalada la meta de llegada, no lo es menos éste donde se alojará la Vuelta a España, por que Miranda está empeñada en que en ésta primera visita de la gran prueba ciclista, todo resulte perfecto y que todos se lleven un gratísimo recuerdo de nuestra querida y hospitalaria ciudad.

Moneo GOMEZ



Unos dicen que sí y otros que no, como la canción de La Parrala. Y todo viene desde que se conoció un proyecto del Ayuntamiento por el que se pretendía, o se pretende, reformar la plaza de España, que es ésta que vemos en la fotografía.

En este proyecto parece ser que entraba la eliminación del templete existente en el centro de la plaza, en el que se venían dando conciertos y baillables durante la época buena del año. Hoy ni se dan conciertos ni baillables. Como tampoco están abiertos al público los servicios del dicho templete situados en sus bajos. Entonces, ¿para qué sirve el templete? Y unos contestan que para nada, mientras otros, los más, que por su pinto-resquisimo, no hace falta que sirva para nada, simplemente que es necesario que siga donde está, porque le da prestancia al conjunto de

la plaza, como se lo da el palacio municipal que vemos también en la imagen.

Nosotros, ni quitamos ni ponemos templete, pero sí debemos decir y decimos, que lo que verdaderamente había que eliminar es el aparcamiento caprichoso de vehículos en la citada plaza, que la convierten en un garaje. Bien está que por necesidad, los vehículos tengan que permanecer en la misma durante determinado tiempo y en determinados lugares, pero que permanezcan ilimitadamente y allí donde les venga en gana, no nos parece bien. Primero, porque hacen perder a la plaza su aspecto recoleto y

segundo, porque estorban, manohan y ocupan unos espacios que bien vendrían para otros menesteres más consonancia con la verdadera finalidad de la plaza.

Si no se hace por no molestar a unos pocos, mal hecho, porque lo que hay que tratar es de hacer aquello que más convenga a todos, y, en este caso, a los que se perjudica es a los niños y a los ancianos que bien se merecen poder disfrutar de unos espacios que cuando se crearon, fue para esparcimiento y no para garaje.

En cuanto al templete, ni da, ni quita el que siga donde está.

Moneo Gómez

Parece ya cercano el día en que el paso inferior de la calle del Arenal entre en servicio. Y creemos que ahora va en serio, porque según tenemos entendido, el recorrido de la etapa de la Vuelta a España, Torrelavega - Miranda de Ebro, al llegar a nuestra ciudad, discurrirá por la carretera nacional Madrid - Irún, desde el cruce con la de Bilbao, hasta Los Llanos, donde descenderá por el paso inferior de la calle de Bilbao, para virar por Pérez Galdós a Santa Lucía y de aquí a Leopoldo Lewín, paso inferior de Arenal, Arenal, calle Logroño, para enfilar la recta de la avenida del Generalísimo, en sentido descendente, en la que estará situada la meta de llegada. Y como quiera que esta llegada, tendrá lugar el día 12 de Mayo, fácilmente se comprende que son solamente unos cuantos días los que restan para que el mencionado paso inferior de Arenal comience a hacer su esperado servicio.

**Vendo TOMBOLA**  
18 METROS LARGA POR 3 DE FONDO.  
Razón: Teléfono 310579  
MIRANDA DE EBRO

## NOTICIARIO LOCAL

### QUINIELAS

Poco dinero para los mirandeses en la pasada jornada, en la jornada quinielística, que arrojó un total de un boleto de trece aciertos y 28 de doce, suponen en pesetas un total de 82.118. Así pues la jornada no fue propicia para los aspirantes a millonarios, por éste sistema eminentemente democrático. Otra vez será.

### NIEBLAS

Del tiempo lluvioso hemos pasado a las nieblas, o sea, de mal en peor. Y gracias a que a partir de las once de la mañana, un tímido sol hizo que la temperatura se caldeara algo y lo que es más importante el que abriguemos esperanzas de que la cosa vaya mejorando y el tiempo se torne más en consonancia con la estación.

### DE MUÑOZ, NADA

Hace unos días dimos la noticia de que era posible el fichaje por el Club Deportivo Mirandés, del jugador Muñoz, procedente del Bell Park de Australia. Pues bien, del fichaje no hay nada, pues parece no interesar al club y tras unos días de estancia en nuestra ciudad, el citado jugador ha sido dejado en libertad de hacer lo que más crea conveniente. Queremos decir que el Mirandés ha roto totalmente sus contactos con el mismo.

### SEÑALES

Alguna vez hemos comentado el problema que se planteaba en la calle del Olmo, debido al estacionamiento de vehículos en la misma, dada su escasa anchura. Pues bien, en dicha calle se han colocado señales

prohibiendo el estacionamiento pero hemos visto como casi mismo debajo de las mencionadas señales, había coches estacionados, de lo que se deduce que de nada sirven las señales, si no se hace cumplir lo que indican.

### CINE CLUB

Mañana, viernes, a las 8 de

la tarde, tendrá lugar la presentación y proyección de la película «Tiempos modernos», realizada y protagonizada por Charles Chaplin. Se proyectará en película de 16 mm. Y a continuación, el cortometraje en 35 mm. «La fábrica». Presentará los films el P. Latorre.

## CALENDARIO DEL I TORNEO COPA PRIMAVERA DE BALONCESTO

25 Abril. 18,30 ITEM-Deóbriga A, campo Instituto.  
18,30 S. S. C. C.-Deóbriga B, campo S. S. C. C.  
26 Abril. 18,30 Deóbriga A-S. S. C. C., campo S. S. C. C.  
18,30 I.T.E.M.-Deóbriga B, campo I.T.E.M.  
27 Abril. 18,30 C. Menor-Deóbriga A campo I.T.E.M.  
18,30 I.T.E.M.-S.S.C.C., campo C/G. Franco.  
8 Mayo. Juan XXIII-Deóbriga A, campo Hnos. Holandeses.  
Deóbriga B-C. Menor, campo S.S.C.C.  
9 Mayo. Deóbriga B-Juan XXIII, campo S.S.C.C.  
I.T.E.M.-C. Menor, campo Instituto.  
10 Mayo. Juan XXIII-I.T.E.M., campo Hnos. Holandeses.  
C. Menor-S.S.C.C., campo ITEM.  
11 Mayo.

Juan XXII-Colegio Menor, 12 Mayo. Sagrados Corazones - Juan XXIII.

## AGENDA DE UTILIDAD

FARMACIA DE GUARDIA. — Hoy, jueves, en G. Franco, 5. Luis de Juana.  
CARTELERA DE ESPECTACULOS  
Cine Astoria. — Ver cartelera.  
Cine Mecisa. — Continúa 6, 8 y 10. (Mayores de 18 años). «El gato de nueve colas»  
Cine Avenida. — Ver cartelera.  
Teatro Cinema. — Continúa 6, 8 y 10. (Todos los públicos). «El zorro al servicio de la Reina».  
Cine Novedades. — «El padrino». Mayores 18 años.  
ITI. — «Mónica stop». Toledada.

## AJAX Y JUVENTUS, FINAL EUROPEA

### Los holandeses se impusieron al Madrid en el Bernabéu, por un gol a cero

#### Superioridad técnica y física de los vencedores

#### El único tanto del partido lo introdujo Benito en propia meta

Madrid (Alfil). — Por un gol a cero ha vencido el Ajax al Real Madrid, en partido de vuelta correspondiente a las semifinales del torneo europeo de campeones de Liga. En Amsterdam, el cuadro español perdió por 2-1. Comenzó el partido de esta noche con tónica bastante favorable para el equipo blanco, con algún que otro remate, exento de peligrosidad casi siempre para Stuy, pero que hacía presagiar algo más positivo a continuación. Y lo positivo fue el juego del Ajax, que poco a

poco, sin prisas, pero sin pausas, se fue adueñando del centro del campo, hasta el punto de que el Madrid tuvo que repliegarse para evitar males mayores. No encontraba el Madrid su "centro" en el centro del campo —valga la redundancia— y cuando sus hombres en punta, Amancio y Aguilar, intentaban coronar alguna jugada, la maraña holandesa desbarataba con acierto estos escarceos de peligro. En este tiempo, el juego se mantuvo alterno, con ataques sobre ambas metas, pero siempre demostrando más peligrosidad los holandeses, como lo prueba el hecho de que el meta García Remón hubiera de emplearse a fondo en dos o tres ocasiones, con valentía, visión, y, alguna vez, jugándose el tipo. En los cinco últimos minutos de este período, el Ajax se apodera con toda claridad del campo, y va mermando la resistencia física madrileña.

Sin cambios, se reanuda el partido, y en el minuto 6, cuando en una "melée", de las muchas que ya se habían formado en el área española, G. Muhren envió el balón al fondo de la portería del Madrid. Tras varios rechaces, la pelota llegó a Benito que la despejó en corto, con tan mala suerte que fue a los pies del jugador holandés, quien tiró; el balón tropezó en el propio Benito, lo que descolocó a García Remón, y éste nada pudo hacer por desviar la trayectoria del esférico, que por bajo, se coló en su meta.

A partir de aquí se acabó prácticamente el partido; se desfondó el Madrid, se desmoralizó y poco a poco se fue apreciando que su preparación física, las facultades de sus jugadores, iban cayendo de forma alarmante. Se cambió a González por Marañón, a los 11 minutos y Andrés por Amancio, a los 25. Nada se solucionó. Estos entraron para dar fuerza al ataque y el otro de Andrés para situar a Zoco en parcela adelantada, pero contando con otros hombres atrás para evitar que los peligrosos delanteros holandeses consiguieran un mayor fruto de su juego. Entonces, el Madrid creó algunas jugadas peligrosas, algunas situaciones comprometidas para la meta holandesa, pero otra vez comenzó la serie de ataques holandeses al tiempo que se defendían con siete hombres.

El Ajax jugó su partido; presentó una férrea defensa y, a la vez, en ocasiones "bailó" a los madrileños que no podían ya con sus camisolas. El Real Madrid batalló mucho el primer tiempo, pero se hundió tras el gol holandés y acusó una inferior preparación física a la del Ajax.

Incidencias. — Noche fresca; terreno en perfectas condiciones, lleno absoluto en los graderíos —se calcula unas 120.000 personas—, recaudación máxima y televisión en directo para 26 cadenas europeas.

Asistieron al encuentro los ministros de la Gobernación, secretario general de Movimiento, ministro de Agricultura de Hungría, de Asuntos Exteriores de Marruecos, el Duque de Cádiz, y los presidentes de la FIFA y la UEFA, así como directivos de estos dos organismos del fútbol mundial.

Árbitro y alineaciones:

Dirigió el partido el colegiado belga, Vital Loroux, que siguió el juego de cerca, no influyó para nada en el resultado final. Corrección y deportividad en el partido.

Ajax. — Stuy; Krool, Blankenburg, Hulshoff, Suurbier; Haan, Meesken; G. Muhren, Rep, Cruyff y A. Muhren.

Real Madrid. — García Remón; José Luis, Benito, Touriño; González, Zoco; Amancio, Grande, Pirri, Velázquez y Aguilar, con las sustituciones ya dichas.

#### MUERTO DURANTE EL ENCUENTRO AJAX-REAL MADRID

Madrid (Alfil). — A consecuencia de un infarto de miocardio falleció en el transcurso del encuentro Real Madrid-Ajax, don José Pérez Leirad, un industrial madrileño de 48 años.

El infortunado espectador, atendido en el mismo estadio por las asistencias médicas, fue trasladado más tarde al depósito judicial.

#### LA JUVENTUS, OTRO FINALISTA

Derby (Inglaterra) (Alfil). — El Derby County y la Juventus de Turín han empatado a cero goles en el partido de vuelta de la semifinal de la Copa europea de campeones de Liga, en encuentro jugado esta tarde.

La Juventus pasa a la final, al haber vencido en el primer partido en Turín por tres goles a uno. Davies, del Derby, fue expulsado del campo en el minuto 64 por agredir a Morini.

## LA BAJA DE SANTILLANA FUE UN «HANDICAP» GRANDE PARA NOSOTROS (MUÑOZ)

### «Resultado justo», dice Kovacs

Madrid (Alfil). — No quedaban almohadillas a la hora de empezar el partido. No había tampoco prisas por parte de ninguno de los dos entrenadores en abrir las puertas de los vestuarios después de que el Real Madrid perdiese por 1-0 con el Ajax de Amsterdam.

Más espera. Sale Gento, el hombre de las seis Copas, con cara de circunstancias. Al fin, pasado el cuarto de hora, aparece Muñoz. Como siempre, flemático e impasible, sin el menor vestigio de disgusto.

—La baja de Santillana —dice— ha sido un «handicap» grande. Su falta ha sido decisiva en nuestro intento de ganar la eliminatoria.

—El partido...

—Ha estado bien. Bueno, al menos para mí... ¿El Ajax? Un gran equipo, pero también el Madrid pudo haber marcado algún gol.

—¿Se habría ganado este partido si los holandeses no hubiesen contado con Cruyff?

—Yo adivinanzas no hago...

—¿Tuvo el Madrid alguna posibilidad de triunfo, Muñoz?

—Con el cero a cero siempre las hubo. Con nuestro «auto-gol» ya era más difícil.

—El Ajax llegó a «torear» al Madrid en algunos momentos...

—¿Toreamos? Cuando se tiene un resultado favorable como ellos, es fácil, aunque desde luego hay que reconocer que el Ajax es «más poderoso».

—¿No cree Muñoz que ya va siendo hora de que se piense en importar jugadores extranjeros?

—De eso ya hablaremos mañana.

—¿Y de su renovación de contrato?

—Lo mismo...

En la caseta del Real Madrid la opinión es unánime: el Ajax es un equipo fuera de serie. Bajo este lema, todos aceptan la derrota. El portero García Remón explica el único gol del partido: «Fue un tiro que intentó cortar Velázquez y luego Benito y me descolocaron, un balón que hubiese sido fácil parar si no lo toca nadie. La eliminatoria la ha ganado el Ajax con todas las de la ley».

#### EL ENTRENADOR HOLANDES

También tardó bastante el entrenador del Ajax, señor Kovacs, en salir del vestuario. Contesta rápido con seguridad y rapidez:

—Resultado justo, aunque en la primera parte hemos merecido algún gol. Esperaba veinte minutos como mínimo de ataque español. Nuestro rival ha estado por bajo de su actuación en Amsterdam. En esta ocasión, no he creado peligro y no hemos encontrado por nuestra parte excesivas dificultades.

Ha sido un partido cómodo para el Ajax.

## El Leeds y el Milán finalistas de la Recopa

### Borussia y Liverpool disputarán la Copa de la UEFA

Madrid (Alfil). — Resultados de los encuentros disputados hoy correspondientes a las semifinales de las tres competiciones europeas de fútbol:

#### COPA DE EUROPA

Derby County, 0; Juventus, 0 (1-3).  
Real Madrid, 0; Ajax de Amsterdam, 1 (1-2).

#### RECOPA EUROPEA

Sparta de Praga, 0; Milán, 1 (0-1).  
Hadjuk Split, 0; Leeds United, 0 (0-1).

#### COPA DE LA UEFA

Twente Enschede, 1; Borussia Moenchengladbach, 2 (0-3).

Tottenham, 2; Liverpool, 1 (0-1).  
Se han proclamado finalistas, los siguientes equipos: Copa de Europa: Juventus de Turín y Ajax de Amsterdam.

Recopa Europea: Leeds United y Milán.  
Copa de la UEFA: Borussia y Liverpool.  
La final de la Copa de campeones europeos de Liga de fútbol, entre el Ajax de Amsterdam y la Juventus de Turín, se celebrará el día 30 de Mayo en Belgrado (Yugoslavia).

La de Recopa, entre el Milán y el Leeds, tendrá lugar el 16 de Mayo en Salónica (Grecia).  
Por su parte, Liverpool y Borussia, disputarán la final de Copa de la UEFA (antigua Copa de Ferias), a doble encuentro el 9 y 23 de Mayo.

SE PRECISAN  
DOS PERSONAS para especializar

ALMACENES CAMARA

San Pedro y San Felices, 22

(R. O. C. 4.695)

## PERITO ELECTRICISTA

Hace falta para Empresa de Mondragón. Remuneración según aptitudes. Interesados dirigirse personalmente o por escrito a POLMETASA. Avenida de Alava, 30 MONDRAGON (Guipúzcoa).

(R. O. C. 144)

# AGUA

## PARA EL CAMPO



Vegarada sabe cómo conseguirla.

Mediante las más avanzadas técnicas de perforación puede proporcionar agua abundante, y económica

Aproveche el caudal que le pertenece y multiplicará el rendimiento de sus fincas. El agua está en el subsuelo.

Y Vegarada puede ponerla a su alcance por medio de modernos y potentes equipos de sondeo capaces de perforar en todo tipo de terreno con el sistema más apropiado:

• a percusión • a rotación directa • a rotación inversa

VEGARADA: UN CAUDAL DE EXPERIENCIA

**Vegarada**  
perforaciones

GUZMAN EL BUENO, 133  
PARQUE DE LAS NACIONES • MADRID-3 • TEL. 283 42 00

DELEGADO:  
D. Ramón M. G. Farrapeira,  
c/ Padre Isla, 68  
Tel. 22 49 98  
LEON

# Los Comillares

Bodas - Banquetes - Comuniones

## LA VUELTA COMIENZA HOY CON UNA GRAN INCOGNITA

¿Cogerá Merckx el maillot amarillo para llevarlo hasta San Sebastián?

Su principal oponente, Ocaña, también podría ser hoy líder, pero...

Calpe (De nuestro enviado especial Gerardo Olazábal).

Las espadas están en alto. Va a comenzar el duelo Merckx - Ocaña o Merckx contra todos.

La gran duda ha surgido desde el primer momento. Duda de si Merckx en esta etapa preliminar contra reloj, individual, que tendrá lugar en el circuito urbano de Calpe, sobre seis kilómetros, se apropiará del maillot amarillo para llevarlo hasta San Sebastián.

Esta media docena de kilómetros son suficientes para que Merckx se vista de amarillo. Como también pudiera ser que el maillot lo cogiera Ocaña.

Pero mientras Merckx es lo suficientemente osado para hacer esta demostración de fuerza, aparte de poseer un magnífico equipo que le podría llevar con ese color hasta San Sebastián, no se puede decir lo mismo de Ocaña, a quien la responsabilidad desde el primer momento podría jugarle una mala pasada. Y tampoco posee el equipo superpotente de Merckx.

Esta duda se ha materializado incluso en apuestas. Y se han cruzado muchas a favor de que Merckx es hoy maillot amarillo de la Vuelta.

Junto a estos dos «monstruos» de la «contra reloj», González Linares pudiera estar en vena y apropiarse de la maglia. Pero ya he dicho que es el tercero en discordia, a alguna distancia, si tanto Merckx como Ocaña tienen apetencias del maillot dorado.

Cuando la Vuelta a España salga de Calpe por las carreteras españolas, se po-

drá apreciar en todo su valor tanto la potencia de Merckx y sus hombres como la de Ocaña y los suyos y, sobre todo, que otros adversarios tienen en esta vuelta los dos favoritos.

Uno de ellos, sin duda, es Van Springel. Llegó ayer, a última hora de la tarde, por avión a Alicante. Hablamos con su director técnico. La posibilidad de que Van Springel pueda ser un adversario capaz de destruir a Merckx, no lo admite nadie. «No — me dijo — Merckx es mucho corredor para Van Springel».

Sin embargo, Bastide, enviado especial de «Le Parisien Libéré», periódico organizador del «Tour de France», confía en Ocaña. «Está muy fuerte, me dijo. Ganó con toda potencia la Semana catalana en una especialidad que es la mejor de Merckx. Creo que Ocaña está superior este año y por el contrario, Merckx no está mejor que el año anterior. La verdad es que el mayor peligro lo tiene Merckx en un español nacido en Priego, que milita en un equipo francés, el B.I.C. El otro es Van Springel».

En los equipos españoles pocas figuras le pueden inquietar a este supercampeón que el martes, cuando estaba esperando al avión que le iba a trasladar a Alicante se comportó con toda normalidad del mundo. Leyendo el periódico se pasó más de una hora en el aeropuerto de Barajas. Se podría pensar que es exigente con sus empaques en todo momento. Pues no, se comportaba como uno más. Es posible que esta exigencia la imponga en la carretera, pero cuando deja la bicicleta,

Merckx es únicamente Eddy. No veo que de algún equipo español le venga a Merckx un peligro serio. El Kas, por ejemplo, tiene buena gente; pero a última hora y por un desgraciado accidente, Miguel María Lasa, que sin duda podía haber estado cogiéndose con Merckx, se encuentra ahora en una clínica madrileña. Sin él, el Kas ha perdido a una de sus principales figuras. Le tiene después a González Linares y, como no a Perurena. Pero se sabe de sobra el papel que corresponderá a los dos.

En esta víspera del comienzo de la Vuelta, la atención se polariza en dos personas: Merckx y Ocaña. Pero ya se sabe que Merckx, y también Ocaña, han tenido que luchar más de una vez contra unas coaliciones que tratan de minimizarles. Esto es natural que suceda, porque ante peligro tan manifiesto, siempre se trata de aunar esfuerzos para anularlo.

El interés máximo tiene la Vuelta con la presencia de estos dos campeones, lo tiene también el seguir este movimiento de tenaza que puede emplearse en esta Vuelta.

Alrededor de los dieciséis y medio millones de pesetas, de los que algo más de tres están destinados a premios.

—¿Cómo ve usted la carrera? —Creo en un duelo Ocaña-Merckx. Ambos parecen estar muy fuertes y ambos vienen

## HAY MAS INTERES QUE NUNCA

Este año, Merckx y Ocaña no se enfrentarán en ninguna otra gran prueba por etapas

### Declaraciones de Bergareche, director de la Vuelta

Madrid (De nuestra Redacción). — Don Luis Bergareche, director de la Vuelta Ciclista a España ha pasado por Madrid, en dirección a Alicante, desde allí viajará a Calpe para estar en el momento de la salida.

—Don Luis, este año la «Vuelta» tendrá una participación relativamente escasa, 80 corredores. ¿Es —e la Vuelta no resulta rentable?

—Si resulta rentable, como cualquier otra competición ciclista. Lo que ocurre este año es que sólo hay tres equipos profesionales en España. Tienen cincuenta corredores extranjeros no está nada mal. Han venido los mejores del Mundo, a excepción de los italianos, que siempre se reservan para el «Giro». Téngase en cuenta que la carrera italiana comienza ocho días después que termina la vuelta.

—¿Qué presupuesto tienen este año?

—Alrededor de los dieciséis y medio millones de pesetas, de los que algo más de tres están destinados a premios.

—¿Cómo ve usted la carrera?

—Creo en un duelo Ocaña-Merckx. Ambos parecen estar muy fuertes y ambos vienen

acompañados de grandes equipos.

—Sin embargo, ¿podremos esperar que el Kas opondrá una dura resistencia?

—El Kas no está en su mejor momento. Según están demostrando las últimas carreras, Fuente no anda bien y a eso se ha añadido la baja de Lasa. De cualquier forma, hasta ahora sólo hemos visto al Kas de las clásicas y al de las pruebas por etapas cortas. Quizás reaccione en la vuelta.

—¿Cree usted que Ocaña tiene muchas posibilidades?

—Eso lo dirá la carrera. Sin embargo, al principio yo pienso que las tiene todas. Al menos eso dice él.

—Merckx, ¿no habrá venido a rodarse de cara al «Giro»?

—Merckx siempre va a ganar y ha venido a la «Vuelta» a ganar. Merckx es un hombre que gana 30 millones de pesetas al año y no viene a correr por ganar unas pesetas más. Es tan ambicioso como deportista que quiere añadir la Vuelta a su palmarés.

—Y ustedes le ayudaron un poco... Dicen los expertos que la montaña de este año es muy

poca y que eso habrá tentado al belga a venir...

—Yo no creo que la montaña sea poca. Me parece que es, poco más o menos, como siempre. Desengañémonos, en España no tenemos perfiles montañosos auténticamente duros. El incluir un puerto más o menos no influye en la carrera... Sin embargo, la vuelta es dura. Nadie se fija por ejemplo en las etapas levantinas, donde se ha decidido la Vuelta muchas veces. Ese viento que suele hacer con lo que se producen los famosos «abanicos» que han dejado a muchos famosos a 15 minutos del líder son peores, con frecuencia, que la montaña. De hecho han decidido la vuelta en más ocasiones que los puertos.

### HOMBRES IMPORTANTES

—¿Cómo ve usted esta Vuelta?

—Creo que ha despertado más expectación que nunca. El motivo, como ya he dicho, es el duelo Merckx-Ocaña. Por ejemplo, este año habrá más seguidores que nunca y también, más periodistas. Pero es que además, este año la participación extranjera es de lo mejor, exceptuando a los italianos.

—¿Será éste el único enfrentamiento en pruebas largas por etapas entre Merckx y Ocaña?

—Creo que sí. Pienso que si aquí gana Merckx y vence, también en el «Giro», su ambición ciclista le empujará a correr el Tour, realizando una proeza que nadie, hasta el momento, ha conseguido. Sin embargo, aunque creo que él es capaz de soportarlo, no dispondría de equipo para realizar tal «monstruosidad».

David SOLAR

## LOS AMIGOS DE LA VUELTA

CERVEZA

## ESTRELLA DORADA

PATROCINA

### UNA META VOLANTE DIARIA

Las METAS VOLANTES forman parte de la VUELTA A ESPAÑA como uno de los incentivos destacados de la misma con sus puntuaciones que tanto influyen en la clasificación.

EL PATROCINIO DIARIO de UNA META VOLANTE nos llega nuevamente gracias a esta famosa cerveza ESTRELLA DORADA, cuyas plantas de fabricación están ubicadas en Sevilla, Granada, Valencia, Murcia y Barcelona.

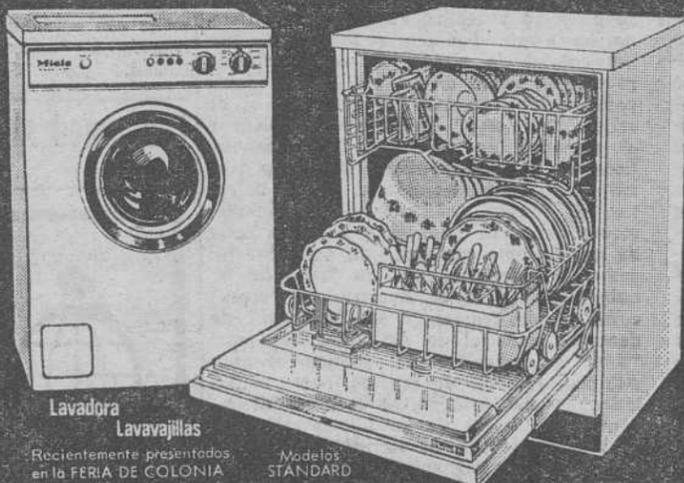
Será, pues, bajo la característica pancarta de CERVEZA ESPECIAL ESTRELLA DORADA que las METAS VOLANTES de las siguientes poblaciones, a razón de una por etapa, podrán ser testimonio de un gran «sprint» cervicero: SAN JAVIER POZOHONDO, TOMELLOSO, BELMONTE, TORREBAJA, SEGORBE, BECHI, CAMBRILS, SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT, PLAYA DE ARO, MOYA, BUJARALAZ, PUENTE LA REINA, EIBAR, SOLARES, AMURRIO y VILAFRANCA DE ORIA.

UN TROFEO DIARIO de CERVEZA ESPECIAL ESTRELLA DORADA premiará a cada vencedor de la META VOLANTE patrocinada por esta prestigiosa marca y que será entregado en las salidas de etapa de la VUELTA A ESPAÑA.

UNA NUMEROSA FLOTA de vehículos de CERVEZA ESTRELLA DORADA animará la gran familia de la caravana publicitaria desde Calpe hasta San Sebastián.

DAMOS, UN AÑO MAS, LA BIENVENIDA a CERVEZA ESTRELLA DORADA por esta presencia y colaboración dentro de la entrañable familia de la VUELTA A ESPAÑA.

Ahora Vd. sí puede tener un Miele...



...gracias al esfuerzo de sus DISTRIBUIDORES que durante un mes se lo ofrecen al precio de 29.900 ptas.

electrogás industrial

LAIN CALVO, 35 • TEL. 20 66 15

MODULO  
AVENIDA DEL CID, 36

CAMPO  
GRANDES ALMACENES

PLAZA JOSE ANTONIO, 26 • TEL. 20 77 40

DEL 2 AL 30 DE ABRIL

## El domingo carrera ciclista en Soria

Para juveniles

El Club Ciclista Soriano ha organizado para el próximo domingo la prueba ciclista denominada «V Trofeo de Primavera», para juveniles A y B.

La salida se efectuará a las diez y media de la mañana, desde el domicilio social del Club Bar Regio, para llegar a la meta, en el polígono de la estación vieja (calle Interior) aproximadamente a las doce y media.

El itinerario será el siguiente: Soria, Hinojosa de la Sierra, Langosto, Derroñadas, El Reoyo, Cidones, Toledillo, Soria, 57 kilómetros, habiéndose establecido los premios siguientes: Primero, 3.000 pesetas; segundo, 2.000, tercero, mil; cuarto, novecientos; quinto, ochocientos; sexto, setecientos; séptimo, quinientos; octavo, cuatrocientos; noveno, trescientos y décimo, doscientos. Todo ello aparte de una dieta: los clasificados sin premio.

Puntuarán en la prueba para el VIII Trofeo Colchones Picoín todos los juveniles A de las provincias de Burgos, Segovia y Soria.

## MAÑANA ES ESPERADO EL ESPAÑOL EN BURGOS

### Gran interés por este partido

El partido Burgos-Español es eje de atención en toda la España futbolística, puesto que de su resultado depende, en gran manera, que haya que contar o no con el club catalán para la disputa final de título.

El Español viene dispuesto a ganar. Sabe que en «El Plantío» tiene que ventilar una baza decisiva y aquí acudirá con tiempo y con su mejor formación titular. Se le espera mañana y con el mismo equipo que venció al Madrid el sábado anterior, en «Sarría». No hay ningún lesionado en su formación y, por consiguiente, podrá poner en línea a todos sus hombres. Por el contrario, el Burgos, tropieza con diversas dificultades en cuanto a alineación, debido a la baja de Eder y a la de los guardametas García Cuervo y Taladrí. Sobre estos últimos

existe una actitud de expectativa para ver si se produce una rápida mejora que permita recuperar a alguno de ellos, pero de momento las impresiones no son muy optimistas.

Lo que sí es cierto es que el Burgos se dispone a librar en «El Plantío» este penúltimo partido de la competición de Liga

con todo su mejor entusiasmo. No hay duda que son muchos los alicientes que coinciden en ese encuentro y que el próximo sábado se prevé otra gran entrada. Evidentemente, la contienda es de gala por lo mucho que en ella se ventila uno de los contendientes; en este caso, el español.

**RADAR**  
LA MARCA DE UN GRAN RELOJ  
PÍDALO EN LAS BUENAS RELOJERIAS

## ELOGIO AL BURGOS

### Laudatoria crítica de «Gilera»

El competente crítico madrileño «Gilera» ha escrito en «ABC» una crónica realmente laudatoria para el Burgos, con motivo de su partido en el «Vicente Calderón»:

Reconoce al conjunto burgalés valores que casi todos los demás críticos siempre le han negado por seguir el impulso de la propia inercia o de los lugares comunes. Claro es que nada práctico resuelve esto al conjunto burgalés; pero como homenaje a su fútbol y recuerdo de su partido, frente a un calificado candidato al título de Liga, reproducimos este comentario:

El fútbol español está «mal» por arriba, en los equipos de mayor rango y aspirantes al título, participantes también —aunque ya eliminados varios de ellos— en Copas de Europa, pero mi impresión particular es que está muy bien por abajo, en los equipos que ocupan los puestos de cola y están con más de medio cuerpo fuera de la ventana que da al patio de Segunda División, concretamente el Coruña, el Betis y el Burgos, que han jugado francamente bien los partidos de Madrid. Será que el fútbol sigue un proceso análogo al de la vida social y económica española, donde ha subido el nivel de vida y las clases trabajadoras —que ahora son todas— han mejorado, reducidas en parte de los bajos índices anteriores de salarios y capacidad adquisitiva, aunque en esto se va siempre retrasado. Esto no es ser partidario de que el techo sea más bajo —como en los países de absolutismo del Estado— y aplicada esta práctica al fútbol se traduce en que convenga al Madrid, el Atlético, el Barcelona y demás grandes jueguen peor y carezcan de figuras, para que así los partidos estén más nivelados y, en consecuencia, la clasificación está apelmazada, con el interés y la emoción consiguientes, sino que es buena cosa y prueba de progreso que los collistas jueguen bien. El Burgos ha jugado bien, muy bien, este partido contra el Atlético en el estadio Calderón. Elogiar únicamente las victorias es como escribir a favor de viento. Su derrota fue de excelente factura, consecuencia únicamente de un ramalazo de la superior clase del Atlético, que se contradijo a sí mismo al jugar en una fase del segundo tiempo de modo admirable, con goles sucesivos, tras un primer tiempo y un comienzo del segundo inferior a sus posibilidades, desnivelado dentro de sí, con el contraste de la estupenda acción rápida y bien concebida por Ufarte y Becerra, más el impulso y atención de Capón, y la abúlica, fría, lenta e ineficaz del trío central Luis-Gárate-Irureta. El error de colocación del meta Pacheco le costó al Atlético un gol y tuvo que jugar el partido cuesta arriba, sin tener ganas de cambiar de velocidad y meter una más corta —la segunda— para subir. Adelardo era el principal motor, como casi siempre, pero le faltaba gas porque no había encendido en otras piezas del montaje eléctrico del coche rojiblanco. Y el Burgos, mientras tanto, combinaba bien, con serenidad, sin velocidad, pero con unidad y armonía. Funcionaba en el equipo castellano viejo un hombre que si estuviera en otro equipo más llamativo ya le habría llamado Kubala para una preselección: el medio Al-corta II. Y el delantero centro Burguete era para Madrid una revelación. Estaba,

además, el equipo bien dirigido al emplear a los extremos Angelín y Requejo para marcar a los hombres del Atlético que consideraban «pelligrosos» y jugaron internados. Pero es que, además, los interiores Olalde y Pocholo armaban mucho en medio campo y formaban con Eder y una base fuerte de operaciones. Lo que le falló al Burgos fue la doble defensa de ala y el guardameta. Quizá por eso es el equipo más goleado de la División. El primer tiempo del Burgos no es de primer tiempo de un «colista», según la idea que hasta ahora se ha tenido de la pobreza futbolística de los que ocupan puestos de descenso automático. Y tan es así, si recordamos, además, el juego del Betis ante el Madrid, o del Coruña, que hay que pensar en una especie de «challenge-round» futbolística o promoción, en vez del descenso, y que los de Segunda que quieren subir a Primera, ganen a los de Primera, porque de lo contrario se empeora la composición de la División de Honor.

El Atlético jugó mal el primer tiempo. Y admirablemente media hora del segundo, fase en que dio el estirón y goleó al Burgos. ¿Tres goles? Tres golazos, a cual más bello y espectacular. Irureta que había estado como dormido antes del descanso, se despertó y realizó en el segundo tiempo, hasta que abandonó el terreno, un fútbol colosal de rápido, de combinativo y resolutivo, como en su gol tras la doble combinación con Luis. El otro gol, el de cabeza «al sesgo», formidable también; y el empalme de Adelardo, impresionante. Esos son goles de verdad y ahí ya no cabe culpar al meta burgalés ni a sus defensas. El Burgos quedó batido fulminantemente en pocos minutos y acusó la serie de goles, como los acusa un boxeador tocado sucesivamente por un «jab» de izquierda, como el de Becerra; un «cross» como el de Irureta, y un «upercut» de derecha, como el de Adelardo. Eso pone «k-o.» a cualquiera. El Atlético, el gran Atlético, apareció de repente, como el Atlético, el mal Atlético, se oscurece de repente. Son cosas de su idiosincrasia, de su manera de ser, de su psicología histórica, una especial sensibilidad rojiblanca. En el Hipódromo me lo decía un atleta de tanta solera como Antonio Sadrástegui —¡oh, tiempos de O'Donnell en fútbol y en hockey!— al comentar lo que podía hacer el Atlético ante el Burgos, y de acuerdo en que podía hacerlo todo, lo bueno y lo malo. El proceso del marcador lo refleja: 0-1, tardío empate; aplazada o retardada victoria de 2-1, y rapidísimo crecimiento al 3-1 y 4-1, para retroceder al final al 4-2. Todo esto dio variedad e interés al partido, que tuvo calidades superiores a lo que esperaban los muchos ausentes por la Semana Santa y por la televisión. Estábamos en familia, con sólo un coro rojiblanco muy numeroso, animador con banderas rojiblancas como si fueran a recibir a un jefe de Estado imaginario a su paso por la ribera del Manzanares. Total, excelente impresión, porque si el Burgos es el peor equipo de Primera, ya que va el último en la clasificación, es que el fútbol español está bien, muy bien, aunque por arriba nos falten figuras para componer un equipo nacional campeón del Mundo. El socialismo, que lo iguala todo,

## PUNTUALIZACION A MUÑOZ

### Almohadillas y no ladrillos

Con el ruego de su publicación, recibimos el siguiente comentario, a propósito de las declaraciones hechas por Miguel Muñoz:

«Los latinos somos muy propicios a la exageración, del mismo modo que a una persona o entidad la ensalzamos, también si nos lo proponemos la hundimos. Tenemos ese don que en unos casos es virtud y en otros defecto, porque si bien es cierto que algunas veces nos viene bien, en otras, nos perjudica ostensiblemente. Yo no abogo ni por lo uno ni por lo otro; ahora pido, eso sí, un poco de honradez profesional, si es que la hay, ya que empiezo a pensar que tal palabra sólo existe en los diccionarios. Por eso no me extraña leer las declaraciones de don Miguel Muñoz, que como buen español (montañés de nacimiento) hombre que ha marcado un hito, en la historia del fútbol español, cosechando éxitos para nuestro país y en particular para las vitrinas del Real Madrid, incurra en los defectos de la raza.

Sin embargo y a pesar de todo, eso no le da derecho a deformar la verdad y confundir «almohadillas» por «ladrillos» y sí por el contrario a respetar lo ajeno sin herir a nadie, ya que todos merecen una consideración.

Si bien es cierto que el Burgos Club de Fútbol está donde está no sólo por culpa de ese protector del Real Madrid llamado Emilio Guruceta, sino por razones que no vienen al caso reseñar ahora, sí al menos hay que proclamar que nos perjudicó en esa pequeña esperanza de salvación que en «casa del pobre» quedaba en esos momentos.

Ya es triste D. Miguel Muñoz, que los poderosos, a veces, reciban ayudas de estos señores vestidos de negro. Así no me extrañaría nada que llegase a militar en Primera División y fuese campeón de Liga el Cacabelos, y que me perdonen los hinchas de este simpático equipo, que merece todo mi respeto y consideración.

No es que tenga alucinaciones, pero empiezo a dudar de si los ladrillos que vio D. Miguel Muñoz, salieron del respetable público de los graderíos o por el contrario salieron «adoquines» del «foso».

A. MARAÑÓN

## Multas al Castellón y Español por haber sido lanzadas almohadillas al terreno de juego

Madrid (Alfil). — El Comité de competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado los siguientes acuerdos:

### CLUBS

#### PRIMERA DIVISION

Primera amonestación y multa a Adorno (Valencia), por dirigirse al árbitro sin ser capitán y a Anzarda (Real Madrid), por desconsideración con un contrario. Segunda amonestación y multa a Ojeda (Las Palmas), por juego peligroso y a Díaz Sánchez (Barcelona), por dirigirse al árbitro sin ser capitán. Tercera amonestación y multa con advertencia de suspensión a Fernández Amado (Celta), Aguirre Suárez (Gra-

nada), Paredes (Gijón) y Juan Carlos (Barcelona), por juego peligroso y a José María (España), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Multa al Castellón y al Español por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

## Sociedad Cicloturista «El Cid»

### El domingo hubo doble actividad

La Sociedad Cicloturista El Cid llevó a cabo el domingo su acostumbrada salida, que hace

## HOY, EXHIBICION Y CHARLA DE JAIME BARTROLI

Conforme anunciamos oportunamente, el capitán del equipo español de la Copa Davis, Jaime Bartrolí, hará hoy una exhibición de tenis y a continuación ofrecerá una charla, en su labor de divulgación en favor de este deporte, que está patrocinada por la Federación Burgalesa de Tenis, el comité infantil de la Delegación de la Juventud y Fred Perry.

El desarrollo de estas actividades se ajustará al siguiente programa:

A las 6.30, tendrá lugar la citada exhibición, con participación de tenistas burgaleses, en la Ciudad Deportiva.

A las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura, el coloquio que versará sobre el tema «Copa Davis y tenis a escala mundial».

## CAFETERIA



RESIAURANIE  
COMUNIONES BAUTIZOS

## VENDO DOS PISOS

Magnífica situación en calle Vitoria, inmejorable distribución, de 4 y 5 habitaciones con armarios empotrados y amplias terrazas. Informes en: C/ Santa Cruz n.º 29. 5.º F.º Telf 206085.

## Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**CONOZCA VD. SU CIUDAD**

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y cosas de arte de nuestra ciudad el próximo domingo, día 29 del actual, se realizará la visita al:

**REAL MONASTERIO DE LAS HUELGAS**

Las invitaciones, gratuitas y limitadas, se entregarán previa presentación de la libreta de ahorros en las oficinas que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene establecidas en nuestra capital.

ya la séptima en lo que va de la actual temporada. Esta vez el itinerario seguido fue el siguiente: Burgos, Castañares, Ibeas, Zaldueño, Agés, Atapuerca, Quintanapalla, Rubens, Villafraja, Burgos.

Estaba previsto efectuar control al llegar a Quintanapalla, pero se desistió de ello, ya que se preparó un suculento almuerzo en un acreditado bar del barrio de Gamonal y no convenía llegar con retraso, así es que se cubrió la ruta de un tirón y por supuesto, todos llegaron a tiempo a la mesa —que no a la meta— antes de la hora fijada.

Mientras los veteranos y miembros en general de la Sociedad que gustan de estas excursiones llevaban a cabo su recorrido, el equipo juvenil ciclista de la misma acudían a la competición organizada en Miranda de Ebro, donde cuajaron una gran actuación, ya que Isidro Juárez Moral, se clasificó en primer lugar, Ignacio José Sáinz, el cuarto y no mucho más atrás el tercer componente del equipo, Víctor Santiago.

Felicitemos a unos y otros por el éxito obtenido.

**YOYA**  
VANGUARDIA  
MODA INFANTIL  
Sants Dorotea. 18 y 20

## LA PROXIMA QUINIELA

Jornada 34 Fecha: 29-4-73

Por PESA

### Comentario a la jornada anterior

De nuestros seis partidos al uno fijo, tuvimos dos fallos, que correspondieron a los encuentros, Castellón-Zaragoza y Sevilla-S. Andrés, y de los seis partidos, pronosticados al doble (1-x), también hubo dos errores, que fueron las victorias a domicilio del Mallorca y Oviedo en Valencia y S. Sebastián respectivamente. De estos cuatro fallos hay dos de ellos, que sinceramente no esperábamos, y nos estamos refiriendo al empate de Castalia y a la victoria de los del Carlos Tartiére; pues, el cuadro de Muller, venía de igualar en Granada, y no hace demasiado derrotaba en su terreno al Barcelona por un 4-0; y los de Atocha, no suelen perder en su casa, con relativa frecuencia, y a lo más que creíamos llegaría, el conjunto del Principado, sería al empate; como no resultó así, nos hemos quedado, en diez resultados, que es, como decir ninguno.

### La quiniela partido a partido

1.—BURGOS-ESPAÑOL.—Abrimos nuestro comentario, con un encuentro nada fácil, para el pronosticador, pues en contra de lo que mucha gente supone, este partido, no va a ser un paseo, para los de Sarriá; los que asistimos asiduamente a «El Plantío», Jornada tras Jornada, sabemos lo difícil, que resulta ganar en nuestro campo; con esto no queremos decir, que la victoria vaya a inclinarse categóricamente de parte del conjunto de Zamora, lo único que indicamos es que el Burgos, como demostró por la pequeña pantalla, tiene equipo, para incomodar lo suyo, y no hablemos ya, si el choque se realiza en su campo.

PRONOSTICO: 1 x 2

2.—MADRID-AT. BILBAO.—(No es válido a efectos de escrutinio).

3.—BETIS-R. SOCIEDAD.—Si después, de conseguir igualar en San Mamés, y aliviar un poco, esa carga de negativos, que posee el conjunto sevillano, no esperamos que ahora dejen escapar la victoria, ante el conjunto de Atocha, que dicho sea de paso, es un partido para ellos de puro trámite, mientras que los del Villamarín, necesitan los puntos, para intentar en lo posible, esa salvación, ya de por sí bastante comprometida; podremos equivocarnos, pero en nuestra opinión, es uno de los encuentros, que deben jugarse al uno fijo, por todas las consideraciones antes indicadas.

PRONOSTICO: 1

4.—OVIEDO-MÁLAGA.—El conjunto ovetense, con su última victoria en la capital donostiarra, está prácticamente libre de todo peligro; y esperamos que para remachar más el clavo, intentará ganar su próximo encuentro en el Carlos Tartiére, ante el conjunto andaluz, que por su parte, ha visto un tanto disminuidas, sus aspiraciones, a ese quinto puesto, por haber empatado, en la Rosaleda, su último partido, ante el Valencia de Alfredo Di Stéfano; puestas así las cosas por nuestra parte creemos en el triunfo, de los locales, pero como el Málaga, es bastante de equis, a lo mejor quieren recuperar ese punto perdido, y por lo tanto, no viene nada mal, pronosticar junto a la victoria casera, la posibilidad de una igualada.

PRONOSTICO: 1 x

5.—VALENCIA-CELTA.—No ignoramos, la necesidad, que tienen los gallegos, de intentar, al menos el empate, en su difícil visita al Luis Casanova, para enfrentarse al cuadro «ché», sabemos que procurarán, no salir derrotados, pero Vds. bien comprenderán, que no podemos juzgar todos los encuentros, por las mayores o menores apetencias de los equipos, pues entonces, no podríamos colocar ningún uno fijo, en nuestra quiniela; y la verdad es que salen bastantes todas las jornadas, lo que ocurre es, que la mayoría de las veces, no coincidimos pronosticadores y equipos; sin embargo, esta semana, y precisamente, en este choque, gallego-valenciano, nuestras cábalas se inclinan por un triunfo de los de casa.

PRONOSTICO: 1

6.—CORUÑA-CASTELLÓN.—Mala situación la del deportivo, como para dedicarse, a perder más posibilidades, de salvación; el triunfo es vital, para los del estadio municipal de Riazor, pues, como hemos indicado un poco más arriba, una cosa son las ganas de vencer, y otra llevarlas a la práctica; por lo tanto y pensando en que los de Castalia, tienen conjunto, para por lo menos igualar en su futura salida, como lo llevan demostrado, hace bastante tiempo, vamos a jugarlos el doble de uno y equis.

PRONOSTICO: 1 x

7.—ZARAGOZA-GIJÓN.—No nos dejemos engañar por ese empate de los maños en tierras levantinas; los de la Romareda, ya nos tienen acostumbrados a esas sorpresas, para el domingo siguiente ver cómo le arrebatan lo que acaban de conseguir, lejos del Pilar y si nos ceñimos, al encuentro que nos ocupa, vemos que los asturianos, con sus cuatro negativos, deben intentar, por lo menos el reparto de puntos, y como nos parece, que las fuerzas, están muy igualadas, ese va ser nuestro pronóstico, si bien vamos a reforzarlo, con el triunfo de los de casa, en atención, al factor llamado campo.

PRONOSTICO: 1 x

8.—GRANADA-LAS PALMAS.—Comprometido partido para el conjunto andaluz, que no puede concederse ni el más mínimo respiro, si quiere derrotar al conjunto canario; la empresa, sabemos que no es nada cómoda, pero esos tres negativos de los de los Cármens obligan a mucho, máxime, cuando se juega en casa; pues en caso de aumentarlos, entrarían en zona considerada de gravedad; por lo tanto, y aunque también los de las islas, no andan muy sobrados de puntos, pronosticamos que éstos se quedarán por esta vez, a la sombra de la Alhambra.

PRONOSTICO: 1

9.—BARCELONA-AT. MADRID.—Señores, sobra todo comentario ¿La razón? miren la clasificación, y se convencerán.

PRONOSTICO: 1 x 2

10.—OSASUNA-MURCIA.—Después, de empatar en Sevilla, y casi hacerlo en Altabix, este partido, que enfrenta a los navarros, con el líder, no debe escapárseles a los del Sadar; entre otros factores, podemos indicar, que los pimentoneros, son ya Primera División, y por contra los rojillos navarros, no las tienen aún todas consigo, que el Murcia ha bajado bastante últimamente, como acusando el esfuerzo de toda la temporada, y finalmente que es muy difícil, derrotar en su terreno al Osasuna; todo lo dicho podría darnos pie, para jugarlos el uno, pero en atención a la categoría del visitante, jugaremos a dos signos este choque.

PRONOSTICO: 1 x

11.—LEONESA-SANTANDER.—Partido del ser o no ser, para la Cultural, pues caso de perder alguno de los puntos en litigio, puede verse abocado a la pérdida de categoría; la verdad es, que al visitante, hay que considerarlo, como de los más peligrosos, en atención al puesto que ocupa, y al número de encuentros, en los cuales puntuó, lejos del Sardinero, pero como resulta que a estas alturas de la competición, cualquier error, puede considerarse, fatal, esperamos que los locales, luchen lo indecible por el triunfo, aunque, como en el choque

## XXV JUEGOS ESCOLARES

### Mañana, más de 500 deportistas infantiles participarán en Valladolid, en la fase de sector

Mañana, viernes, dará comienzo en la capital vallisoletana la fase de sector en la categoría infantil, correspondiente a los XXV Juegos Escolares Nacionales.

Juntamente con los representantes burgaleses, participarán las provincias de Alava, Logroño, Guipúzcoa, Palencia, Lugo, León, Oviedo, La Caruña, Vizcaya, Pontevedra, Salamanca, Jergovia, Orense, Zamora, Navarra Valladolid y Soria.

Los deportes de este sector y terrenos de juego, donde se celebrarán los partidos, son los siguientes:

Atletismo, Estadio de la Juventud; natación, Instituto Zorrilla; judo, Colegio Nuestra Señora de Lourdes; voleibol, pistas universitarias; balonmano, Colegio San José; fútbol, Colegio Nuestra Señora de Lourdes; tenis, Instituto Zorrilla y baloncesto, Colegio La Salle.

Hoy, jueves, a las ocho de la tarde, se celebrará una reunión con los delegados de equipo, en la Delegación provincial de la Juventud de la capital vallisoletana, con el fin de efectuar el sorteo de partidos y confeccionar los calendarios.

Esperemos que nuestros representantes burgaleses realicen un buen papel. Que haya suerte.

## CAMAREROS y CAMARERAS

se precisan

PARA BARRA EN

## LOS TOMILLARES

## ELEC AUTO

ELETRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
Avenida del Cid 80  
Instalación de baterías "VARTTA" Dinamos Rebobinado de motores AUTO RADIO  
Instalación inmediata

O. S. de Educación y Descanso

### Finales del campeonato local de ping-pong

Continuando con los actos programados por la O.S. Sindical de «Educación y Descanso», con motivo de la festividad del día 1.º de Mayo, esta tarde, a las ocho, en los salones del Círculo de la Unión, se celebrarán las finales del campeonato local de ping-pong.

Al finalizar estas exhibiciones deportivas se efectuará la entrega de trofeos, tanto de este campeonato como de las finales de esgrima, celebradas el pasado día 24, en sus modalidades de florete y sable.

anterior, y teniendo en cuenta, quién visita el estadio Amilivia, coloquemos, otro doble.

PRONOSTICO: 1 x

12.—MALLORCA-VALLADOLID.—Cómico encuentro, para ambos contendientes, sin posibilidades de ascenso, y peligro de descenso; pueden ofrecer un bonito partido, pues sin ataduras de ninguna clase, lo que tienen que hacer, es dedicarse a jugar al fútbol, y en honor a la verdad, pueden hacerlo, ya que los dos cuadros, poseen buenos equipos; y casi siempre, que sale algún encuentro de esta clase, la victoria, si quiera, sea por aquello de jugar en casa, y tener más oportunidades, es para el conjunto local; por lo tanto otro uno, en nuestro comentario.

PRONOSTICO: 1

13.—BARACALDO-SEVILLA.—Los andaluces, deben andar con la moral por los suelos, a la vista, de sus últimos resultados conseguidos; no es absurdo pensar, que cuando tienen todo perdido, y no son capaces de vencer en el Sánchez Pizjuán, vayan ahora que juegan fuera, a intentar arreglar, lo que ya no tiene solución; por lo tanto, opinamos que este encuentro a jugar en Lascesarre, no debe tener más historia.

PRONOSTICO: 1

14.—SAN ANDRES-ELCHE.—Cierra nuestro comentario, un encuentro en el que puede ocurrir de todo, pues los ilicitanos, con esa euforia, que les da, verse ya prácticamente, en la División de Honor, pueden intentar, el asegurarse definitivamente, el tan ansiado ascenso, con una victoria a domicilio; pero como los catalanes son un conjunto de lo más irregular que hay, que igual pierde en casa, con el Cádiz, que vence al Murcia, vamos a reconsiderar la cuestión y dejar este último partido del boleto, solamente a dos signos, y éstos van a ser, la victoria local o la igualada.

PRONOSTICO: 1 x

### Análisis general de la jornada

Con motivo de la no validez para el boleto del encuentro Real Madrid-At. Bilbao, esta semana, observarán Vds. que solamente jugamos cinco unos fijos, de los cuales, saltarán, una o dos eq's, al menos; y aconsejamos que pongan atención a los Granada Las Palmas y Mallorca Valladolid, que parecen ser los más propicios de todos los unos, a la igualada.

Como siempre: 2 triples, 6 dobles y cinco fijos al uno. Precio: 2.880 pesetas, repartidas en dos apuestas de 144, cada boleto.

## Peña quinielística

## «DIARIO DE BURGOS»

FALLOS:

- 1.—La X, del partido Castellón-Zaragoza, (jugado a uno fijo).
- 2.—El 2 del partido Real Sociedad-Oviedo (jugado al doble de 1-x).
- 3.—Los dos empates de San Mamés y Sevilla (jugados de cero a una X), por lo tanto tres fallos, y en consecuencia 11 aciertos.

Con la cuota, a satisfacer para el mes de Mayo (800 pesetas), termina la temporada quinielística, que de momento, no es todo lo afortunada, que pretendíamos

P. A. M. D. B.

Jornada 34 - Fecha: 29-4-73

|                          | DESARROLLO | ①          | ②   |
|--------------------------|------------|------------|-----|
| 1 Burgos-Español.....    | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 2 R. Madrid-At. Bilbao.. | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 3 Betis-R. Sociedad....  | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 4 Oviedo-Málaga.....     | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 5 Valencia-Celta.....    | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 6 Coruña-Castellón....   | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 7 Zaragoza-Gijón.....    | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 8 Granada-Las Palmas..   | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 9 Barcelona-At. Madrid.. | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 10 Osasuna-Murcia.....   | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 11 Leonesa-Santander..   | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 12 Mallorca-Valladolid.. | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 13 Baracaldo-Sevilla.... | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
| 14 San Andrés-Elche....  | 1x2        | 1x2        | 1x2 |
|                          |            | 2.880 Ptas |     |



# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### HUMOR NORTEAMERICANO

Es conocida la afición que sienten los norteamericanos por los clubs y otras sociedades destinadas a favorecer o combatir las actividades más diversas, desde la caza a las mariposas hasta la organización de la paz mundial.

Incluso, aunque se trate de no hacer nada, surge una de esas asociaciones.

Es así, precisamente, cuanto que un grupo de desmovilizados del Vietnam acaban de constituir en Washington un club cuyos miembros deben de comprometerse a no hacer absolutamente nada en pro de cualquier cosa.

### HUMOR HOLANDES

En una guarnición holandesa, el coronel arenga a los nuevos reclutas. E inquiriere si alguien desea formular alguna pregunta. Y en el fondo de la sala se oye:

—¡A que no te atreves! Un soldado se cuadra respetuosamente y asustado dice:

—Mi coronel, ¿no cree que hay demasiados coroneles en el Ejército?

Tras un profundo silencio, contesta el coronel:

—Efectivamente. Lo que necesita ahora el Ejército, es otro general.

### HUMOR MOSCOVITA

Después de varios años de investigación en los laboratorios soviéticos especializados en la puesta a punto de alimentos artificiales, han conseguido fabricar en todas sus partes, nada menos que un caviar que se asemeja, según parece, y aún mejora, a los huevos de este selecto, delicado y preferido manjar. El nuevo producto hará muy pronto su aparición en las mesas rusas.

### HUMOR BRITANICO

Durante la celebración de una subasta en Cardiff, el comisario - tasador anunció recientemente:

—Voy a fijar el tipo para una pujanza razonable por un magnífico busto de Robert Burns.

Y una voz en el público protestó:

—Ese no es Burns, es Shakespeare.

—¡Oh!, dispénsenme —reanudó el comerciante—, me he equivocado. Lo que demuestra lo mal que conozco la Biblia.

### HUMOR FRANCÉS

En una pequeña estación francesa del Midi, un viajero solicita hablar con la dueña del "buffet".

—No está —le contesta la camarera.

—Hubiera querido decirle dos palabras —insiste el viajero.

—Pues no tiene usted suerte, ya que solamente se ausenta dos veces por año.

—¡Ya comprendo! —exclama el viajero—. ¡Seguramente es para ir en busca de nuevos "sandwichs"!

### HUMOR ITALIANO

—Vamos a ver —dice el juez al acusado—. Me parece que le conozco.

—Señor juez, le he dado lecciones de piano durante tres meses.

—¿Sí? ¡Tres meses de cárcel!



## PARIS "INVADIDO" POR TURISTAS NIPONES

### Proliferan los carteles en japonés y empiezan a surgir las «Boutiques Jap»

París. — (Crónica UPI - FIEL. Servicios Especiales EFE, por Aline MOSBY, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Las perfumeras de París donde compraban los turistas, solían tener carteles en inglés. Pero ahora hay tantos visitantes japoneses en la capital francesa, que los carteles ya se escriben en japonés.

Los japoneses también se interesan por el vino francés, los caballos de carreras, antigüedades y obras de arte, e intentan competir con los figuristas parisienses en la moda de la confección y crear su propia industria de "pret-a-porter".

### COLECCION JAPONESA EN PARIS :-:

Los japoneses abundan tanto durante las presentaciones de ropa confeccionada celebradas en París en Abril, que el periódico femenino "Women's Wear Daily", de Nueva York, dedicado a la industria de la moda, publicaba artículos diarios bajo el título "La Invasión Japonesa".

La moda parisiense ha si-

do invadida en el pasado por diseñadores españoles, italianos y norteamericanos. Ahora los creadores franceses tienen la competencia de dos modistas japoneses, Kenzo Takada, de 29 años, que abrió su boutique "Jap" en París, hace tres años, y Hironie Suirai, que tiene dos boutiques y a primeros de Abril invitó a los compradores a ver su colección.

Compradores de grandes almacenes de Japón se han convertido también en excelentes clientes de la alta costura y de la ropa confeccionada francesa.

El modista Hubert de Givenchy tiene contrato con cinco tiendas Daimaru, en Japón, para suministrarles modelos de alta costura y de pret-a-porter. Daimaru hizo compras a Givenchy a primeros de Abril, por un valor de un cincuenta por cien más que el año pasado. El modista Daniel Hechter, ha autorizado a la firma japonesa Seibu para que confeccione sus modelos sport en Japón.

Por otro lado, los fabricantes japoneses de ropa confeccionada están introduciéndose en el mercado mundial.

Nacional del Vino dijo que los prósperos japoneses, con los norteamericanos y británicos, se habían convertido en los mejores clientes del vino de Burdeos. Una compañía japonesa está intentando comprar una viña en la zona de Medoc.

Un portavoz de la Asociación de Anticuarios Franceses dijo que los turistas japoneses y anticuarios se han convertido en auténticos compradores de antigüedades y pinturas francesas.

Son tantos los turistas que visitan la capital francesa, que el Museo del Louvre ha preparado a un grupo de jóvenes para que les sirvan de guías ya que los guías del museo no habían japoneses.

También ha aumentado considerablemente los restaurantes japoneses, lo mismo que ocurrió con los establecimientos donde se des-pachaban hamburguesas en la época de invasión de turistas norteamericanos.

Un comerciante en obras de arte dijo: "Los japoneses compran lo mismo que hicieron los norteamericanos hace unos años. Llegan a París con talonarios de cheques y las plumas preparadas para firmar".

### TEMOR A LA COMPETENCIA :-:

### PETENCIA :-:

Durante la presentación de la colección de Dorothee Bis, los fotógrafos japoneses hicieron instantáneas de todos los modelos, fotografiándolos muy de cerca para poder apreciar el tejido y el corte. Según el periódico "Women's Wear Daily", incluso fotografiaron la maquinaria de los talleres.

Un fabricante francés dijo que temía que los japoneses llegasen a conquistar el mercado mundial de la moda, lo mismo que han hecho con aparatos de radio, automóviles y cámaras fotográficas.

Un portavoz del Comité



—¿Irás alguna vez?  
Solución al jeroglífico anterior:

A golpes y arañazos

## SEÑORITA

PARA CAFETERIA Y RESTAURANTE

Buen sueldo. No importa sin experiencia.  
Teléfono 220084  
(R. O. C. 4.869)

## Se necesita oficial de pastelería

CONFITERIA LOSTE  
(R. O. C. 4.860)

DON CELES

Por OLMO



|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |      |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|------|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11   |
| 2  |   |   |   | W | W | W |   |   |    |      |
| 3  |   |   |   |   | W |   |   |   |    |      |
| 4  |   |   | W |   |   |   | W |   |    |      |
| 5  |   | W |   |   |   |   |   | W |    |      |
| 6  | W | W |   |   |   |   |   |   | W  | W    |
| 7  |   | W |   |   |   |   |   | W |    |      |
| 8  |   |   | W |   |   |   | W |   |    |      |
| 9  |   |   |   |   | W |   |   |   |    |      |
| 10 |   |   |   | W | W | W |   |   |    |      |
| 11 |   |   |   |   | W |   |   |   |    | FIEL |

HORIZONTALES.— 1: Felino doméstico. Pez acantopterigio de sabrosa carne. — 2: Parte posterior de un buque. Sumo sacerdote judío. — 3: Rey de los hunos. Hospital de ancianos. — 4: Marchas. Hilo de hebras pcoo torcidas. Chacó de fieltro con orejeras. — 5: Pronominal. Tonto. Negación. — 6: Pueblo madrileño. — 7: Campeón. Reponerse de una enfermedad. Voz del toro. — 8: Período de tiempo. Deseo de beber. Preposición. — 9: Decreto del zar. Pan sin levadura. — 10: Afeitado. Palo de la baraja. — 11: Fraude, engaño. Nombre de varón.

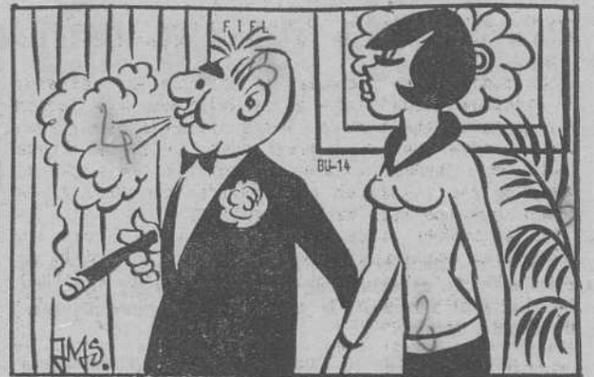
VERTICALES.— 1: Ave gallinácea. Río asiático. — 2: Partículas esféricas de un líquido. Extraed la humedad de algo. — 3: Buey sagrado egipcio. Batracio. — 4: Semejante. Período de tiempo. Gracia o donaire. — 5: Defendiese con razones. — 6: Proceda o se derive. — 7: Achica, amilana. — 8: Yunque de platero. Existir. Verdura. — 9: Juntar, casar. Hoguera sagrada. — 10: Río asturiano. Gestos o acciones burlescas. — 11: Insulto. Bisonte del Cáucaso.

### Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Abaco. Abada. — 2: Beso. Icod. — 3: Ato. Ana. — 4: Bala. Asón. — 5: Opiparo. — 6: Aloa. — 7: Agareno. — 8: Bodega. Arad. — 9: Aso. Edo. — 10: Jara. Ijar. — 11: Orase. Acaba.

VERTICALES.— 1: Ababol. Abajo. — 2: Beta. Osar. — 3: Asoló. Agora. — 4: Co. Apaga. As. — 5: Ila. — 6: Por. — 7: Ase. — 8: Bi. Arana. IC. — 9: Acaso. Oreja. — 10: Donó. Acab. — 11: Adana. Adora.

## Dibujos con siete errores



### Solución al anterior:

1: Ventana. — 2: Chimenea. — 3: Cinturón. — 4: Solapa. — 5: Cuello del jersey. — 6: Manga. — 7: Bolsillo.

## ¿ES VD. PERSONA ACTIVA?

Si lo es y desea superar las 25.000 pesetas mensuales, dirijase por escrito al Apartado 183. BURGOS.

Referencia OTIC

(R. O. C. 4.873)

## ESPAÑA EN EL DIA MUNDIAL DEL SELLO



El "Día Mundial del Sello 1973" será conmemorado el próximo 5 de Mayo por España con la emisión de éste que reproducimos, de 2 pesetas, del que se hará una tirada de 20 millones. Reproduce, en huecogrado policolor, el sello de seis reales de la emisión de 1853, con la efigie de la Reina Isabel II, y un matasello fechador de Madrid, en color rojo lacre, con la fecha 5 de Mayo de 1953. — (Foto Fiel)

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones. — Trabajo: Resolución por la que se aprueban las tablas salariales para el segundo año de vigencia del convenio colectivo sindical, de ámbito interprovincial, para las Artes Gráficas, manipulados de papel, cartón, papel de fumar y editoriales. — Comercio: Decreto por el que se suspende por tres meses la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de un contingente arancelario de un millón de toneladas de cemento. Decreto por el que se prorroga el régimen de suspensión temporal de aplicación de los derechos arancelarios por razones de abastecimiento, a la importación de determinadas mercancías.

### EXPORTACIONES DE LIBROS

Madrid (Cifra). — 1972 fue un año de clara expansión para las exportaciones de libros españoles a los cinco continentes, con una cifra global de ventas de 7.106 millones de pesetas y un aumento superior al 20 por ciento sobre 1971. Este capítulo exportador sigue una línea constante de crecimiento en los últimos años y ha llegado a ocupar el séptimo lugar entre los más importantes de la exportación española.

### GOLPE DE ESTADO, ABORTADO EN BOLIVIA

La Paz (Efe). — Los servicios de seguridad bolivianos descubrieron a fin de semana un intento de golpe de Estado alentado por políticos del movimiento nacionalista revolucionario de izquierda y del mandato de acción nacionalista, según informó ayer en La Paz el ministro del Interior, Alfredo Arce. Se han practicado numerosas detenciones de personas relacionadas con el golpe subversivo.

### A PUÑETAZOS, EN EL PARLAMENTO

Santiago de Chile (Efe). — A puñetazos terminó en la Cámara de diputados el debate sobre un proyecto de reajuste de sueldos y salarios. Los protagonistas fueron el socialista Mario Palestre y Arturo Frei. El primero atacó duramente al ex-presidente Frei y a su familia y afirmó que su Gobierno no se había preocupado de la situación de los trabajadores como lo hacía la Administración de la unidad popular. Le

interrumpió el diputado Arturo Frei, sobrino del ex-mandatario, pero ante la violenta réplica de Palestre, éste avanzó hasta los bancos adversarios y comenzaron a golpearse. La sesión fue suspendida por el presidente.

### PLAN ITALIANO PARA ORIENTE MEDIO

Tokio (Efe). — El primer ministro italiano, Giulio Andreotti, ha confirmado hoy que Italia ha presentado un proyecto de solución para Oriente Medio, pero se ha negado a especificar si este plan incluye el proyecto de construcción de un «Super-Canal de Suez» paralelo al actualmente existente». Andreotti ha dicho en una rueda de Prensa que los aspectos esenciales de este plan han sido ya presentados a los Gobiernos más directamente interesados, así como a los Estados Unidos y al Japón.

### CUARTA SERIE DE LAS CONVERSACIONES DE HELSINKI

Helsinki (Efe). — Los 34 delegados en las conversaciones preparatorias de la Conferencia de Seguridad Europea han reanudado hoy su cuarta serie de reuniones, iniciadas el pasado mes de Noviembre y que habían sido suspendidas durante las últimas tres semanas. Se espera que esta nueva serie dure como mínimo cuatro semanas.

### YA VUELA POR EL ESPACIO EL "KOSMOS 555"

Moscú (Efe). — En la Unión Soviética se ha lanzado hoy el satélite artificial número 555, de la serie «Kosmos» con los siguientes parámetros: recorrido inicial orbital, 89 minutos; inclinación respecto al Ecuador terrestre, 81,3 grados; apogeo, 253 kilómetros; perigeo, 216 kilómetros. Todos los aparatos de a bordo funcionan normalmente.

### NUEVO GOBIERNO DE CENTRO-DERECHA EN BEIRUT

Beirut (Efe). — El doctor Amin Al Hafez, encargado el 18 de Abril de formar un nuevo Gobierno ha dado a conocer la lista del Gabinete que entra en funciones. El equilibrado confesional es escrupulosamente mantenido, como exige la tradición política libanesa: cuatro ministros maronitas, tres sunnitas (entre ellos el propio jefe de Gobierno), tres chiftas, dos para los grecocatólicos, los grecoortodoxos y los druzos y uno armenio. Todas las fuerzas políticas están representadas en el nuevo equipo excepto la izquierda radical.

### FOSFATOS MARROQUÍES PARA ESPAÑA

Rabat (Efe). — Cinco barcos españoles han cargado fosfatos marroquíes con destino a puertos españoles, en Safi, durante las dos primeras semanas de Abril.

Los cargueros han transportado en esos días un total de 26.500 toneladas de lo que constituye el principal producto de exportación de la economía de Marruecos. Los puntos de destino del mineral embarcado son Santander, Avilés, Pasajes, Cartagena y Barcelona.

## Un avión, al despegar, consume el oxígeno producido en un año por un gran bosque

★ Por Emilio REY

Si se mantiene el actual ritmo de las destrucciones forestales y la extensión de las combustiones industriales, hacia el año 2020 la penuria de oxígeno planteará un desafío trágico.

El progreso está consumiendo oxígeno a pasos agigantados. Por ejemplo, un soplete de acetileno extrae del aire unos 270 gramos de oxígeno cada vez que quema 100 gramos de carburo y un «Boeing 707», volando desde Barcelona hasta Nueva York, necesita treinta toneladas de oxígeno puro (unas ciento cincuenta toneladas de aire, que equivale a la respiración de 25.000 personas en el tiempo que dura el viaje). Cuando despegaba ese «Boeing», aspira tanto oxígeno como el producido en un año por un bosque de varios centenares de hectáreas.

La enciclopedia para la familia «La medicina y la salud», en su fascículo número 7, presenta, entre otras cuestiones, las relativas al aire y la contaminación del mismo.

### GRAN DESCONOCIDO

Hasta el siglo XVIII el aire sólo se conocía como «invisible y omnipresente», y «principio de todas las cosas». Galileo, Pascal, Torricelli..., analizaron sus componentes y propiedades. Las iniciales investigaciones dieron paso a un conocimiento más real.

Hoy se sabe que el peso del aire varía con su temperatura y la presión a que esté sometido: un litro de aire a 0.º de temperatura y al nivel del mar (donde la presión atmosférica es de 760 mm.), a los 45.º de latitud terrestre, pesa 1,29273 gramos.

En la naturaleza el oxígeno es producido por fototquímica. Las partes verdes de los vegetales bajo la acción de la luz, realizan ciertas reacciones químicas, cuyo efecto es la exhalación de oxígeno durante el día.

Sin embargo, la producción natural de oxígeno a medida que avanza la industria decrece hasta mostrar curvas estadísticas de penuria alarmante. C. Buysse ha escrito, describiendo una comarca, que «parecía sepultada por una inmensa capa blanca... El humo de las chimeneas se recortaba rojizo contra el gris opaco del cielo».

### AFECCIONES PULMONARES

El Consejo de Europa, el 14 de Septiembre de 1967, definió la contaminación atmosférica como la presencia de una sustancia extraña —o una variación en la constitución de sus componentes— y que es susceptible de provocar un efecto perjudicial. Es un nuevo peligro para la sociedad contemporánea.

pulmonares, incluido el cáncer. En las grandes ciudades el aire está invadido por contaminantes. Dos terceras partes de los mismos son emitidos por vehículos de motor. Si los fabricantes accedieran a montar dispositivos anticontaminantes en serie se podría reducir, considerablemente, la contaminación.

¿Quién contamina? Tres son las causas principales de la contaminación: vivienda, hornos y emisiones industriales y gases que escapan de automóviles y aviones.

Se han identificado más de un centenar de sustancias emitidas por las fuentes de contaminación, entre ellas, los gases y vapores de compuestos minerales u orgánicos muy diversos (óxido de carbono, de azufre, de nitrógeno, etc.), hidrocarburos, ácidos, fenoles, etc., y partículas sólidas o líquidas, en suspensión en el aire, sus dimensiones van desde los polvos submicroscópicos hasta las que alcanzan una fracción de milímetro.

En Estados Unidos se ha calculado en unos 133 millones de toneladas la cantidad de contaminantes emitidos en un año sobre el territorio federal. De esta cifra, noventa millones tienen su origen en los medios de transporte.

### VIENE EL "SMOG"?

«Smog» es la palabra que se ha ideado en los países anglosajones como un stop ante la contaminación. «Smog» es la contracción de «smoke», humo y «fog», niebla. Es la masa de aire en la cual se acumulan los contaminantes y «literalmente forma un casco sobre ciertas regiones industriales, como consecuencia de un fenómeno meteorológico llamado «inversión térmica».

En nuestro país comienza a ser un problema inquietante el «smog». En diversos puntos de Vizcaya, grupos de madres de familia han protestado por la intensa contaminación que producen los centros industriales.

Numerosos países ofrecen testimonio de los peligros de la contaminación, ya convertidos en realidades. En la Plaza de la Concordia de París se hizo el experimento de soltar una rata un día de intensa contaminación en un ángulo de la plaza y no pudo atravesarla porque pereció envenenada por el aire a mitad de camino...

Los problemas de la contaminación han comenzado a inquietar a la opinión pública. Ya los principales diarios madrileños publican el correspondiente mapa de las barriadas madrileñas más afectadas por la contaminación, y las previsiones.

¿Se avecina un futuro en el que habrá que utilizar máscara anticontaminante para sobrevivir en una atmósfera...?

## Recordatorios Primera Comunión



Ómpleo y selectísimo surtido en  
estampas, rosarios, libros.

Artículos de regalo para estas  
fechas.



**PAPELERIA TAGRA**

Vitoria, 18